

OPTIMUM^{MC} OPTIMUM^{MC} TS

TREUILS DE PÊCHE ÉLECTRIQUES

Manuel du Propriétaire

PRÉSENTATION

MERCI

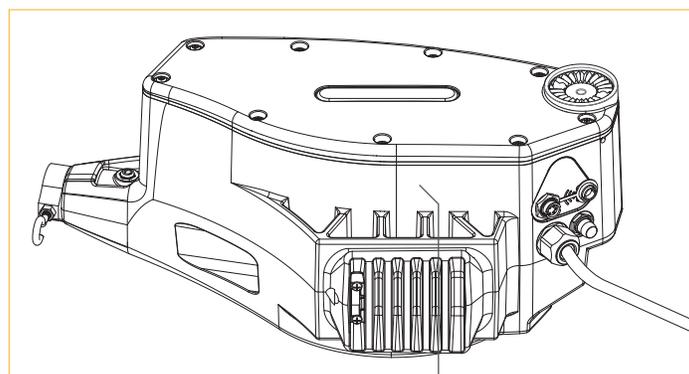
Merci d'avoir acheté un treuil de pêche Cannon. Nous avons conçu votre nouveau treuil de pêche pour qu'il soit un outil précis et fiable qui vous permettra d'améliorer le contrôle de la pêche et d'accroître votre capacité d'attraper des poissons. Nous espérons que vous aimerez utiliser notre nouveau treuil de pêche et que vous profiterez des avantages de la pêche en profondeur contrôlée pendant des années en respectant toujours les pratiques sécuritaires et les lois en matière de navigation toutes les fois que vous pêcherez.

ENREGISTREMENT

N'oubliez pas de conserver votre reçu et d'enregistrer immédiatement votre treuil de pêche. Une fiche d'enregistrement est fournie avec votre treuil de pêche, par ailleurs vous pouvez effectuer l'enregistrement en ligne à cannondownriggers.com.

NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro de série à 11 caractères Cannon est très important. Cela permet de déterminer le modèle spécifique et l'année de fabrication. Lorsque vous contactez le service à la clientèle ou que vous enregistrez votre article, vous aurez besoin du numéro de série de votre article. Nous vous suggérons d'inscrire le numéro de série dans l'espace fourni ci-dessous afin qu'il soit disponible ultérieurement.



AVIS : Le numéro de série sur votre treuil de pêche Cannon Optimum se trouve sur le fond du cadre du treuil de pêche. Vous pouvez aussi le trouver sur l'écran About (À propos) dans le système d'exploitation du treuil de pêche Cannon.

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT *(À des fins de référence par le client seulement)*

Modèle : _____

Numéro de série : _____

Date de l'achat : _____

Magasin où l'achat a été effectué : _____

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4	de pêche dans un réseau	49
GARANTIE	5	PÊCHE AVEC LE TREUIL DE PÊCHE	51
CONNAISSEZ VOTRE BATEAU	6	Raccordement du transducteur Cannon.....	51
CARACTÉRISTIQUES	7	Installation de l'assemblage de mousqueton avec	
INSTALLATION	8	isolant	52
Installation de l'Optimum	8	Fixation d'un dispositif de dévidage de la ligne.....	53
Liste de pièces d'installation.....	8	Transport en toute sécurité	54
Facteurs de montage	9	UTILISATION DU TREUIL DE PÊCHE	55
Outils et ressources nécessaires	10	Contrôler l'Optimum et l'Optimum TS	55
Installation.....	11	Système Waterline Zero	55
Installation de la base	11	Profondeurs pré réglées et rappel de la dernière	
Installation du bouton d'embrayage	14	profondeur	56
Installation de la flèche télescopique	15	Suivi de fond.....	59
Installation de la tête pivotante/de		Cycles de profondeur.....	63
la tête de flèche.....	18	Contrôle ionique positif	70
Terminaison de la ligne du treuil de pêche ..	19	Arrêt court	72
Installation du porte-canne arrière	25	Arrêt doux (Soft Stop)	72
INSTALLATION DES BATTERIES ET		CALCULS DE REFOULEMENT	73
DU CÂBLAGE	27	Refolement	73
Directives de gréement et d'installation	27	AFFICHAGES ET MENU D'AFFICHAGE	74
Tableau des calibres des fils conducteurs et		Affichages.....	74
des dimensions des disjoncteurs	27	MENU DE PARAMÈTRES	79
Recommandations pour maintenir le circuit		Menu de paramètres	79
électrique du bateau en bon état.....	28	Menu du treuil de pêche	80
Spécifications électriques et instructions de câblage	28	Menu du sonar	81
Connexion à la batterie.....	29	Menu des préférences	82
Alimentation de plusieurs treuils de pêche	29	Menu Bluetooth.....	83
Autres points à considérer	30	Menu d'affichages	84
DIAGRAMME DE CÂBLAGE	31	Menu À propos de.....	86
GUIDE DE CONFIGURATION	32	Menu d'alimentation	87
Configuration de l'Optimum	32	OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON	88
Clavier du treuil de pêche.....	32	L'application Cannon.....	88
Guide de configuration	33	Naviguer l'application Cannon.....	88
PARAMÈTRES PAR DÉFAUT	34	SERVICE ET ENTRETIEN	99
Paramètres par défaut de l'Optimum	34	Fixation de la poignée de manivelle	99
CONNEXION DU TREUIL DE PÊCHE	35	Retrait du couvercle de la bobine et remise en	
Réseautage du treuil de pêche Optimum.....	35	place de la bobine	100
L'Optimum et le réseau Optimum TS Bluetooth	35	Remplacement du tampon d'embrayage.....	102
Le treuil de pêche principal	36	Remplacement du câble.....	103
Le(s) treuil(s) de pêche client(s).....	36	Ajustement de la longueur de la flèche	
Le transducteur Cannon	36	télescopique.....	104
Un appareil mobile	36	Dépannage et FAQ (Foire aux Questions)	105
Le système Fish Hawk X4D.....	36	Pour d'autres services de dépannage et de	
Détecteur de poissons Humminbird	36	réparation	108
Jumelage d'un appareil à un seul treuil de pêche..	37	DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ	109
Jumelage de deux treuils de pêche	40	Déclaration de conformité environnementale	109
Jumelage du treuil de pêche principal à		Directive DEEE.....	109
un Humminbird.....	43	Élimination	109
Jumelage du treuil de pêche principal à un		Informations de conformité réglementaire	
Fish Hawk.....	44	d'Optimum.....	109
Oublier un treuil de pêche sur un appareil.....	45	Conformité aux normes FCC.....	110
Oublier un appareil, Humminbird, un Fish Hawk ou		Conformité aux normes d'Industrie Canada.....	110
un treuil de pêche sur un treuil de pêche	46	Cotes environnementales	110
Effacement le réseau du treuil de pêche	47	Utilisation de la radio	110
Effacement du treuil de pêche principal du treuil		Marques de commerce	110
de pêche client.....	48	SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES	
Mise à jour de l'application Cannon et des treuils		PIÈCES	111

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur. Suivez toutes les instructions et tenez compte de toutes les consignes de sécurité et les mises en garde décrites ci-dessous. L'utilisation de ce treuil de pêche n'est autorisée que pour les personnes qui ont lu et compris ces consignes pour l'utilisateur. Les mineurs peuvent utiliser ce moteur uniquement sous la supervision d'un adulte. Enregistrez ces instructions.

AVERTISSEMENT

Vous seul êtes responsable de la navigation sécuritaire et prudente sur votre bateau. Nous avons conçu votre produit Cannon pour qu'il soit un outil précis et fiable qui vous permettra d'améliorer l'utilisation de votre bateau et d'accroître votre capacité de pêcher des poissons. Ce produit ne vous exonère pas de la responsabilité de naviguer en toute sécurité avec votre bateau. Vous devez éviter les dangers liés à la navigation et toujours exercer une veille permanente afin de pouvoir réagir au fur et à mesure que les situations se présentent. Vous devez toujours être prêt à reprendre le contrôle manuel de votre bateau. Apprenez à utiliser votre produit Cannon dans une zone exempte de dangers et d'obstacles.

AVERTISSEMENT

Nous recommandons d'utiliser exclusivement les accessoires approuvés par Johnson Outdoors avec votre Cannon. L'utilisation d'accessoires non approuvés, y compris pour monter ou contrôler votre produit, pourrait causer des dommages, un fonctionnement inattendu et des blessures. Veillez à utiliser le produit et tous les accessoires approuvés, y compris les télécommandes ou dispositifs, en toute sécurité et de la manière indiquée afin d'éviter la mise en marche accidentelle ou inattendue. Ne retirez pas les pièces installées en usine, y compris les couvercles, boîtiers et protections du moteur et des électroniques et des accessoires. Le défaut de respecter cet avertissement pourrait affecter la garantie.

AVERTISSEMENT

Ne touchez pas au moulinet/bobine pendant que le treuil de pêche est en usage. Le tenir ou le toucher peut entraîner des blessures de modérées à graves.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE CANNON^{MD}

Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. (« JOME ») offre la garantie limitée suivante uniquement à l'acheteur au détail initial. La garantie n'est pas transférable.

GARANTIE À VIE LIMITÉE DE CANNON^{MD}

JOME garantit à l'acheteur initial que si le produit ci-joint (voir les exclusions ci-dessous) présente un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie, JOME pourra, selon son choix, réparer ou remplacer le produit, sans frais (mais aucun remboursement en espèces n'aura lieu) :

Le bras, le moteur (le cas échéant) et les moulinets, ainsi que toutes les pièces en plastique, y compris, sans s'y limiter, les cadres et les bases, seront libres de défauts matériels ou de fabrication, sous réserve d'une usure normale, pour la vie de l'acheteur initial.

Tous les autres articles auront des garanties limitées d'un an de la date de l'achat initial au détail, à l'exception DES ARTICLES SUIVANTS, QUI N'ONT AUCUNE GARANTIE : l'ergot d'arrêt pivotant, les plombées, et la ligne en fil d'acier.

LIMITATION ET EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ET CERTAINS DOMMAGES

IL N'Y A AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LES PRÉSENTES GARANTIES LIMITÉES. JOME DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES INDIRECTS ET ACCESSOIRES, ET AUCUNE GARANTIE IMPLICITE (À L'EXCEPTION DU BRAS, DU MOTEUR, DES MOULINETS ET TOUTES LES PIÈCES EN PLASTIQUE) NE SE PROLONGERA AU-DELÀ D'UN AN DE LA DATE D'ACHAT, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER (ET DANS LE CAS DE L'ERGOT D'ARRÊT PIVOTANT, DES PLOMBÉES ET DES CÂBLES EN FIL D'ACIER, JOME DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE). LA PRÉSENTE CONSTITUE L'INTÉGRALITÉ DE L'ACCORD ENTRE LES PARTIES RELATIVEMENT À L'OBJET DES PRÉSENTES; AUCUNE DÉROGATION OU AUCUN AMENDEMENT NE SERA VALIDE À MOINS D'ÊTRE FORMULÉ PAR ÉCRIT ET SIGNÉ PAR JOME.

Certains états ne permettent pas de limites sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires, donc, les limitations ou les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

POLITIQUE DE SERVICE DE CANNON^{MD}

APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE

Après la période de garantie applicable, ou si une des exclusions susmentionnées s'applique, les produits Cannon^{MD} seront réparés contre des frais pour les pièces et le travail. Toutes les réparations d'usine, après la période de garantie applicable, portent une garantie limitée de 90 jours, assujettie aux exclusions et limitations susmentionnées.

POUR EXÉCUTER LA GARANTIE OU POUR OBTENIR DES RÉPARATIONS APRÈS LA GARANTIE

Pour obtenir le service de garantie aux États-Unis, le treuil de pêche qui semble être défectueux et la preuve d'achat originale (comportant la date d'achat), doivent être présentés à un centre de service agréé Cannon^{MD} ou au centre de service de la manufacture Cannon^{MD} à Mankato, au MN. Sauf les cas indiqués ci-dessous, tous les frais encourus pour des appels de service, de transport ou d'expédition à destination ou à partir du centre de service agréé ou de l'usine Cannon^{MD}, de main-d'œuvre pour transporter, retirer, réinstaller ou regréer les articles retirés pour le service de garantie, ou tout autre élément semblable sont sous la seule et unique responsabilité unique et exclusive de l'acheteur. Le service au titre de la garantie peut être obtenu en communiquant avec le centre de service agréé de Cannon^{MD} ou l'usine au 1 800-227-6433 ou par courriel à l'adresse suivante service@cannondownriggers.com. Si les réparations nécessaires sont sous garantie, nous paierons les frais d'expédition de retour à toute destination dans les États-Unis. Les treuils de pêche achetés à l'extérieur des États-Unis (ou les pièces de ces treuils de pêche) doivent être retournés, port payé avec preuve d'achat (y compris la date d'achat et le numéro de série), à n'importe quel centre de service agréé Cannon^{MD} dans le pays d'achat.

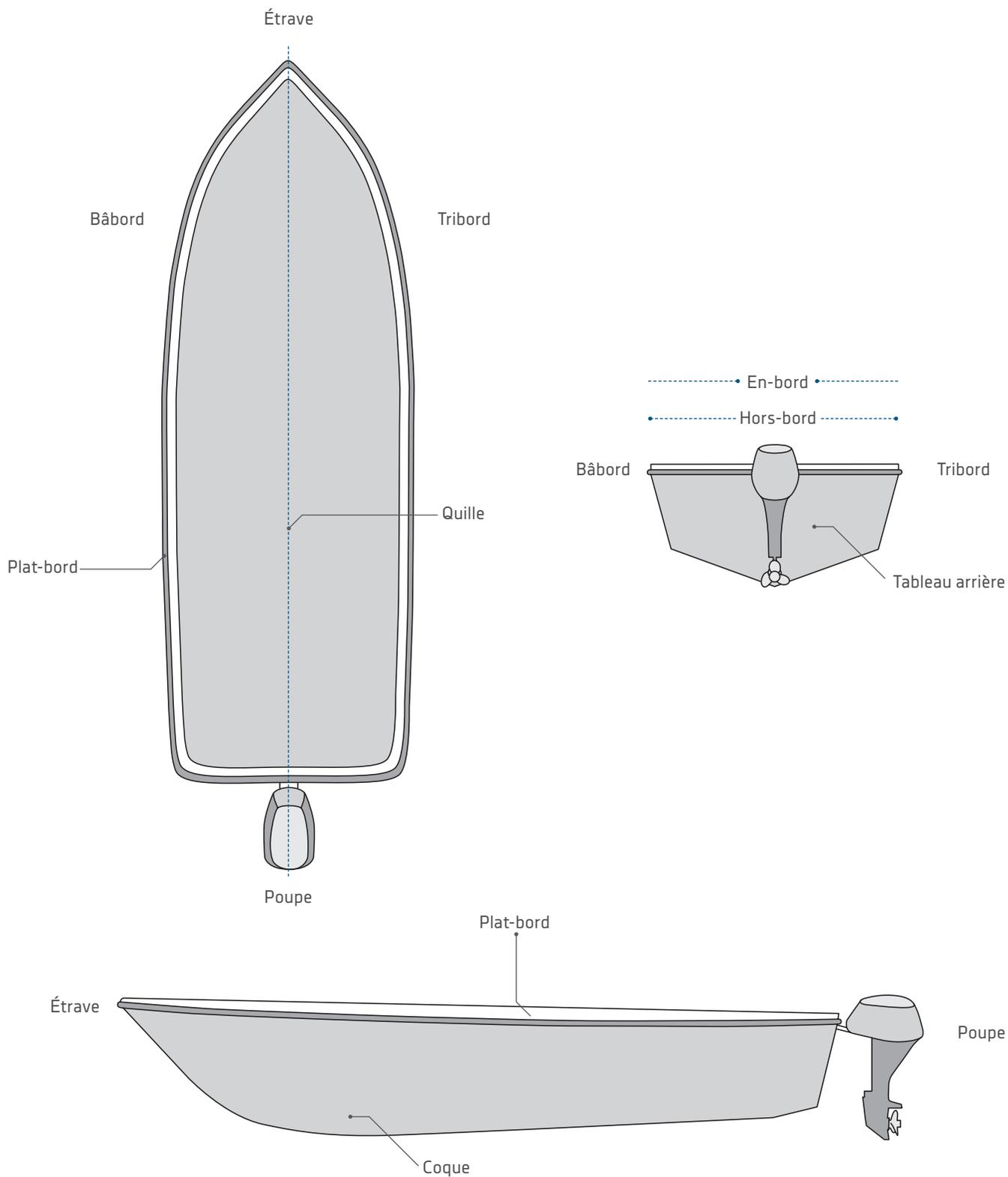
Les pièces importantes, comme le moteur et le cadre principal, doivent être retournées chez JOME à Mankato, au Minnesota, ou à un centre de service agréé Cannon^{MD}, pour la réparation ou le remplacement. Afin de réduire les coûts d'expédition, nous vous suggérons de retirer toutes les pièces libres, comme le bras et les porte-cannes. Les petites pièces qui peuvent être facilement retirées, comme la poignée ou le compteur, peuvent être retirées du treuil de pêche et retournées pour la réparation ou le remplacement. **Conservez vos reçus.** Une preuve d'achat doit accompagner le produit lors du retour.

ADRESSE DE L'EXPÉDITEUR :

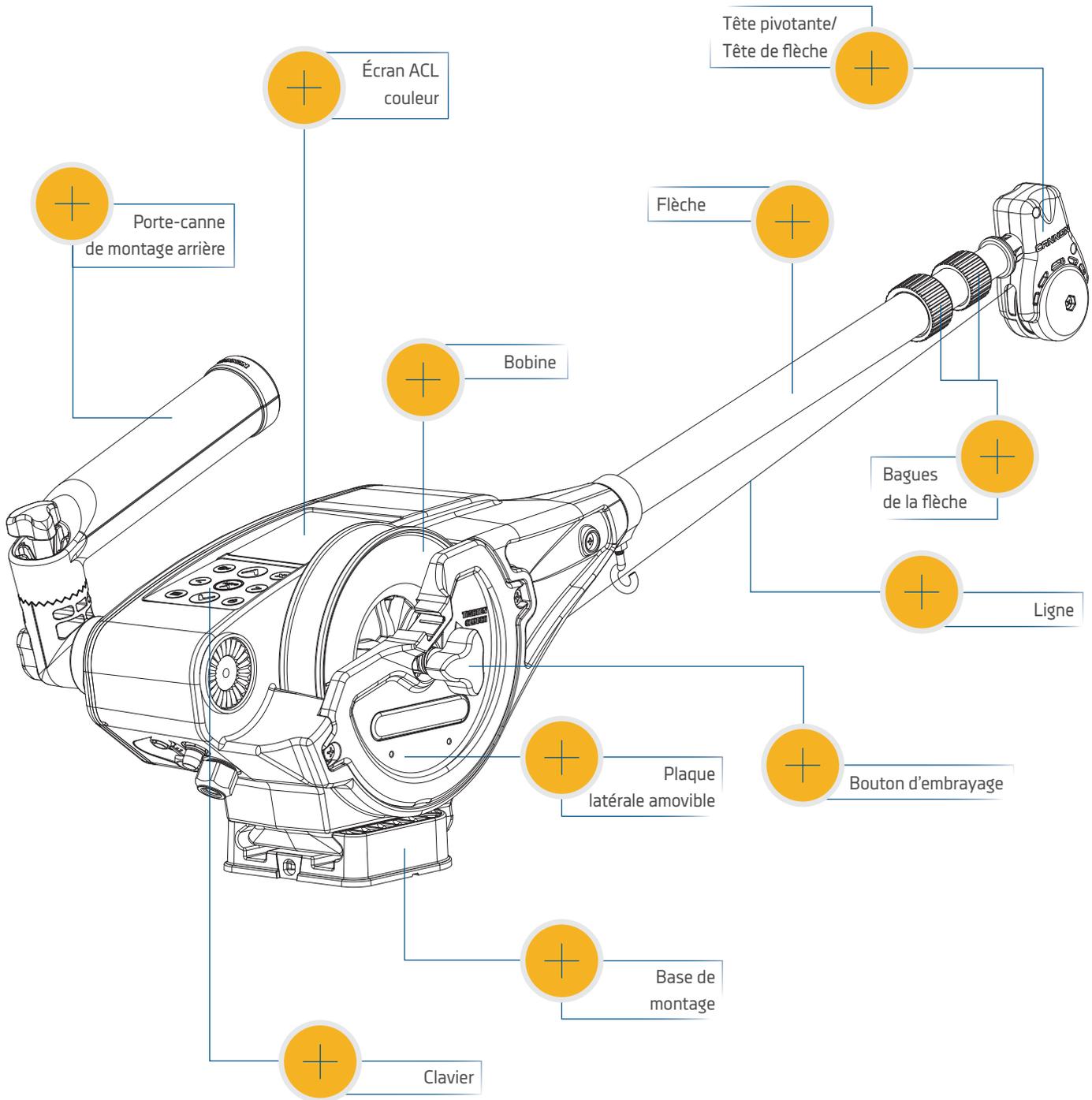
Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
à l'attention du : Service auxiliaire Cannon
121 Power Drive
Mankato, MN 56001

AVIS : Ne retournez pas le treuil de pêche Cannon^{MD} ou les pièces à votre détaillant. Votre détaillant n'est pas autorisé à les réparer ou à les remplacer.

CONNAISSEZ VOTRE BATEAU



CARACTÉRISTIQUES



AVIS : les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Le schéma est fourni aux fins de référence seulement et peut différer de votre moteur actuel.

INSTALLATION

INSTALLATION DE L'OPTIMUM^{MC}

Votre nouveau Cannon Optimum est livré avec toute la quincaillerie qu'il vous faut pour l'installer directement sur le bateau. Cannon recommande l'installation de votre treuil de pêche en utilisant une tôle de pont et offre aussi une gamme d'accessoires permettant de personnaliser votre installation. Lisez ces instructions d'installation pour en apprendre plus et visitez cannondownriggers.com pour une liste complète des accessoires. Pour installer le treuil de pêche directement sur le bateau, veuillez suivre les instructions fournies dans ce manuel. Avant de commencer, veuillez examiner la liste des pièces et des outils nécessaires à l'installation. Pour du soutien supplémentaire pour le produit, veuillez visiter cannondownriggers.com.

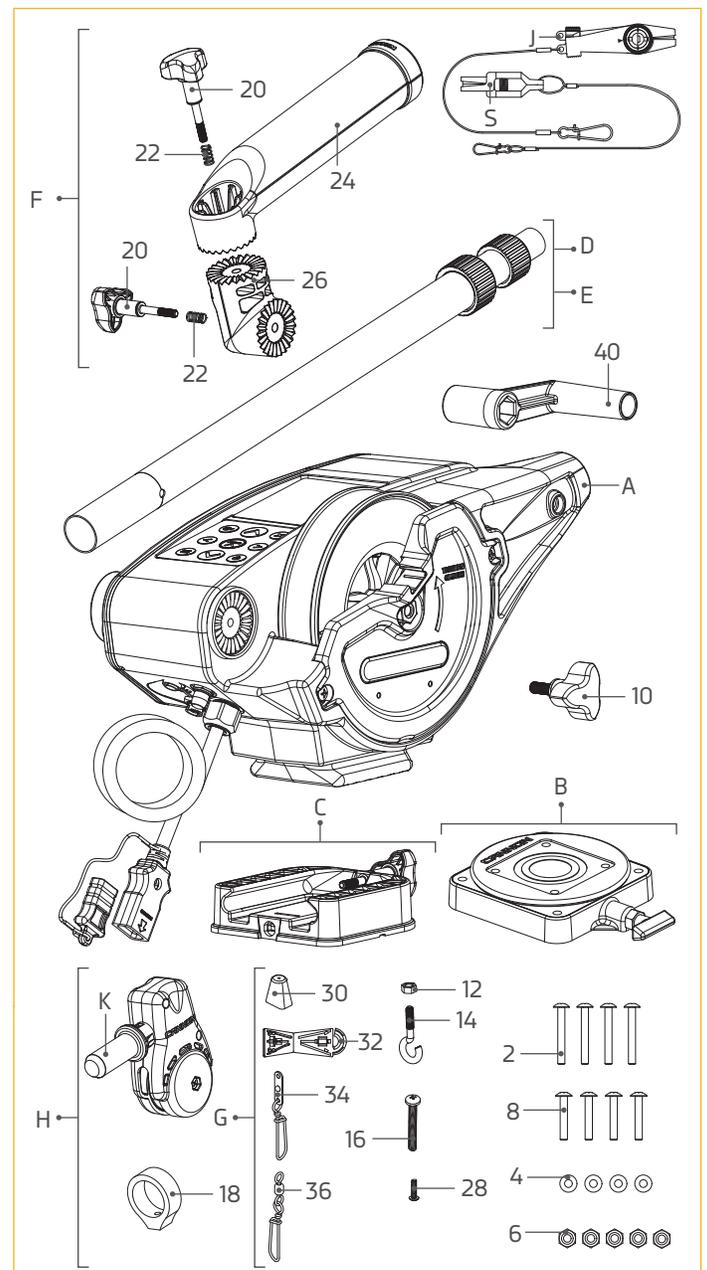
LISTE DE PIÈCES D'INSTALLATION

Article/ Assemblage	N° de pièce	Description	Qté
A	✘	CANNON DOWNRIGGER ASSEMBLY	1
B	3991913	CNN ASSY, SWIVEL BASE	1
C	3991930	ASSY-CNN, MNT BASE	1
D	3392010 ◆	ASSY, BOOM TELESCOPIC, SS *TS*	1
E	2210821	ASY BOOM TELESCOPIC	1
F	3991904 +	ASSY-CNN, ROD HOLDER	1/2
G	3994807	ASSY-BAG, DT PRO/MAG ST	1
H	3994815	BAG ASSY, BOOM END	1
J	2277002	ASY HDW RELEASE UNIVERSAL	2
S	2200109 ◆	SALTWATER RELEASE, OR8 BE *TS*	2
2	9280720	HDW SCR 1/4 20X2 TRUSS HD PHIL	4
4	2371712	WASHER-FLAT 9/32 X 5/8 X 1/16	4
6	2263103	NUT-1/4-20 NYLOCK SS	5
8	9280713	HDW SCR 1/4 20X1 1/2 TRUSS HEA	4
10	3390103	KNOB, SOFT GRIP, CLUTCH	1
12	2263102	NUT-HEX 1/4-20 SS 300SRS	1
14	9040040	HDW BOLT 1/4-20 ROLLEDTHTD HOOK	1
16	3393461	SCREW-1/4-20 x 2" SS, PPH	1
18	3397900	BALL HOOK EXTRUSION	1
20	3390101	KNOB-CANNON, SOFT GRIP	2/4
22	2287002	HDW SPRING RELEASE PIN	2/4
24	3392033	TUBE, DUAL AXIS RD HLDR	1/2
26	3394200	ARM, DUAL AXIS-ROD HLDR	1/2
28	2372100	SCREW-#8-18 X 5/8 THD* (SS)	1
30	9100101	CUSHION SLEEVE TERMINATOR	1
32	9100100	CON TERMINATOR	1
34	2200148	ASY SNAP & INSULATOR	1
36	9100620	HDW SNAP SWIVEL 4/0-37 MARLIN	1
K	3990200	ASSY-CNN, BOOM END	1
40	3390910	HANDLE-CRANK, MANUAL	1
42	3397138 ▲	INSTRCT, INSTALL, OPTIMUM	1
44	3397139 ▲	MANUAL DISCLAIMER DWNLOAD INFO	1
46	3397150 ▲	QUICK REF. GUIDE, OPTIMUM	1

▲ Non visible sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

+ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournoi.



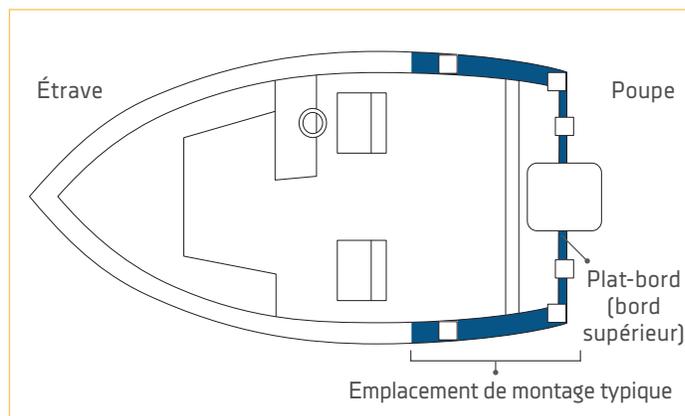
◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

INSTALLATION DE L'OPTIMUM

FACTEURS À CONSIDÉRER LORS DU MONTAGE

Avant de monter un treuil de pêche Cannon, veuillez considérer les facteurs suivants :

1. Un emplacement de montage dégagé - Choisissez un bon emplacement sur votre bateau pour monter le treuil de pêche. Les treuils de pêche sont montés sur le plat-bord du bateau. Assurez-vous que la zone sous l'emplacement de montage est dégagée afin de pouvoir percer les trous et installer les rondelles et les écrous. Assurez-vous que l'emplacement de montage ne contient pas de câbles ou de fils ni d'éléments structurels critiques. Les pièces mobiles du treuil de pêche, comme la flèche télescopique, doivent être placées de manière à ce que le poids soit assez loin du bord du bateau afin qu'aucun obstacle ne puisse nuire au fonctionnement du treuil. Dans certains cas, le profil du plat-bord est surélevé, ce qui peut empêcher le treuil de pêche de bien reposer complètement sur la surface du plat-bord. Il sera peut-être nécessaire de tailler ou de couper autour de ces zones pour terminer l'installation. Des accessoires de montage sont recommandés pour accommoder les différences entre les emplacements et les conditions de montage.



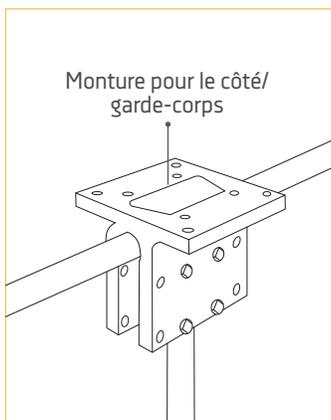
2. Utilisation du treuil de pêche - Considérez l'utilisation du treuil de pêche à l'emplacement de montage choisi. Un treuil de pêche devrait être monté dans un endroit où il est facile d'observer votre canne à pêche et de réagir rapidement pour faire fonctionner le treuil de pêche lorsqu'un poisson est attrapé sur la ligne. Il devrait y avoir suffisamment d'espace pour utiliser le treuil de pêche confortablement et avec une bonne ergonomie. Il devrait être facilement accessible tout en gardant la maîtrise du bateau et pour récupérer le gréement. L'emplacement de la flèche télescopique, du poids et du porte-canne lorsqu'il est complètement installé ne devrait pas être comporter d'obstructions. Les câbles d'alimentation doivent pouvoir atteindre leur source d'alimentation prévue à partir de l'emplacement de montage. Lors de l'installation de plusieurs treuils de pêche, considérez l'espacement entre les treuils. Montez le treuil de pêche à un endroit permettant l'acheminement facile des câbles du transducteur et des autres accessoires du treuil, soit vers une source d'alimentation, soit vers le sonar. Assurez-vous que l'emplacement de montage ne cause pas de dangers de trébuchement en raison des câbles d'alimentation ou des accessoires durant l'utilisation.

3. Accessoires de montage - Considérez l'utilisation d'un accessoire de montage lors de l'installation de votre treuil de pêche. Considérez l'emplacement et l'angle de la canne à pêche lorsque le treuil est complètement installé sur la surface de montage. Une tôle de pont est recommandée afin

d'offrir un support adéquat et de maximiser la capacité du produit. Cannon offre une gamme complète d'accessoires de montage qui vous permettent d'optimiser votre installation en fonction de la façon dont vous pêchez. Avant d'effectuer des modifications permanentes à votre bateau, songez aux accessoires qui pourraient être utilisés pour votre application. Pour voir la gamme complète d'accessoires de montage, consultez les explications dans ce manuel ou visitez cannondownriggers.com.

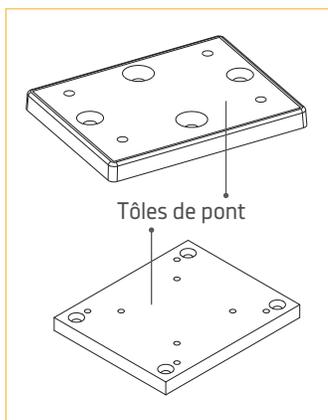
AVIS : Lors de l'utilisation de la flèche télescopique, nous recommandons fortement d'utiliser une tôle de pont sur tous les bateaux afin d'assurer la stabilité adéquate du treuil de pêche.

INSTALLATION DE L'OPTIMUM



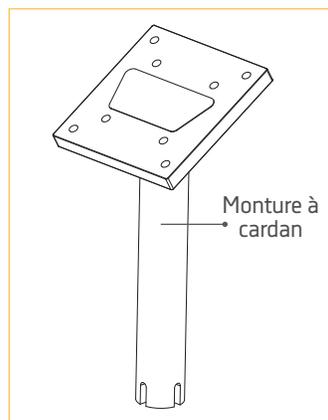
MONTURE POUR CÔTÉ/ GARDE-CORPS

Elle peut être montée sur une section en T. Les montures pour côté/garde-corps (n° de pièce 2250940) peuvent aussi être utilisées au joint bout à bout de deux sections de garde-corps. Dans les deux situations, il est recommandé d'utiliser un matériau antidérapant, comme du caoutchouc ou un morceau de bois mince entre les surfaces métalliques.



TÔLES DE PONT

Les tôles de pont Cannon empêchent le fléchissement et augmentent la stabilité des ponts. Elles sont recommandées pour fixer le treuil de pêche lors de l'installation initiale ou pour le montage d'accessoires. Elles sont nécessaires pour renforcer le matériau de base du bateau. Les options incluent les tôles de pont (article n° 2200693).



MONTURES À CARDAN

Elles sont conçues pour s'insérer dans les porte-cannes de taille moyenne encastrés dans le plat-bord des bateaux de pêche de plus grande taille et des bateaux de croisière de plaisance. L'utilisation de ce système de montage temporaire doit se limiter aux porte-cannes robustes et de grande qualité. Les montures à cardan sont offertes avec des poteaux de 9 po (22,8 cm) ou de 12 po (30,5 cm) en acier ordinaire (article n° 2250927 et 2250928) et en acier inoxydable (article n° 1903005 et 1903006).

OUTILS ET RESSOURCES NÉCESSAIRES

- Mèche de 9/32 po (7 mm)
- Crayon, marqueur ou autre instrument de marquage similaire
- Perceuse
- Clé polygonale de 7/16 po (11 mm)
- Coupe-fils
- Pince
- Tournevis cruciforme n° 3
- Pince à bec effilé
- Ruban à masquer
- Composé antigrippage
- Une deuxième personne pour vous aider avec l'installation

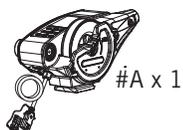
INSTALLATION DE LA BASE

INSTALLATION

INSTALLATION DE LA BASE >

1

Articles requis :



#A x 1



#C x 1



#B x 1

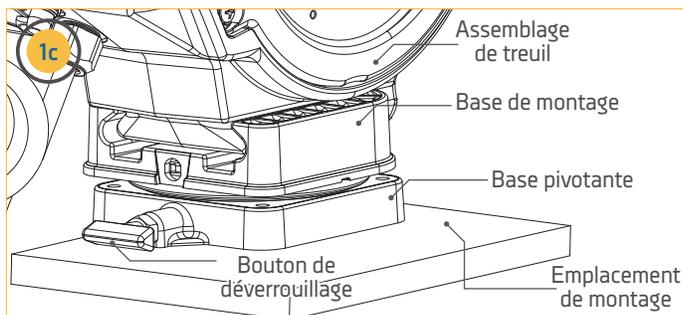
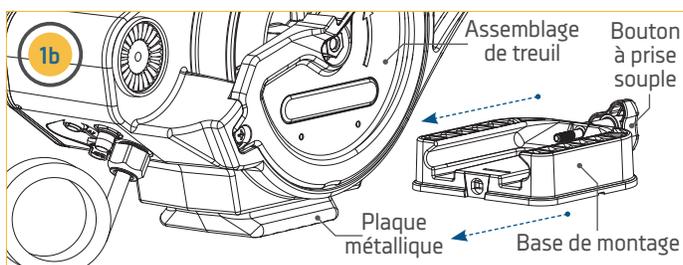
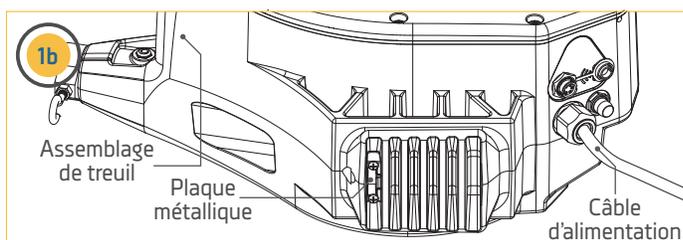
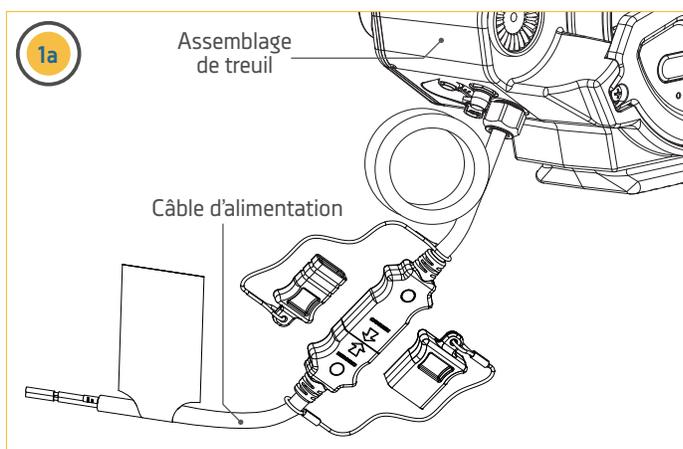
- a. Relisez les facteurs à considérer lors du montage avant de commencer l'installation et sélectionnez un emplacement de montage. Assurez-vous que le treuil de pêche n'est pas connecté à une source d'alimentation.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le treuil de pêche n'est pas connecté à une source d'alimentation.

- b. Prenez la base de montage (Assemblage C) et fixez-la à l'assemblage de treuil de pêche (Assemblage A). La base de montage est adaptée au fond de l'assemblage de treuil de pêche. Le bouton à prise souple de la base de montage se visse dans la plaque métallique au fond de l'assemblage de treuil de pêche. Fixez la base de montage à l'assemblage de treuil afin que le bouton à prise souple soit dans la bonne position.
- c. Lors de l'installation finale, la base de montage est installée sur la base pivotante (Assemblage B). Si désiré, tenez l'assemblage du treuil (Assemblage A) avec la base pivotante à l'emplacement de montage sélectionné afin de vérifier si le treuil convient et qu'il peut fonctionner. Demandez à une deuxième personne de vous aider à faire l'installation et à faire des essais afin de vous assurer que le treuil de pêche fonctionnera comme voulu.
- d. Déterminez si un accessoire de montage, comme une tôle de pont recommandée, est nécessaire. Reportez-vous aux instructions d'installation incluses avec les accessoires de montage et terminez l'installation du treuil de pêche.



AVIS : ce treuil de pêche pèse environ 19 lb (8,6 kg). Pour l'installation, nous recommandons de vous faire aider par une deuxième personne.

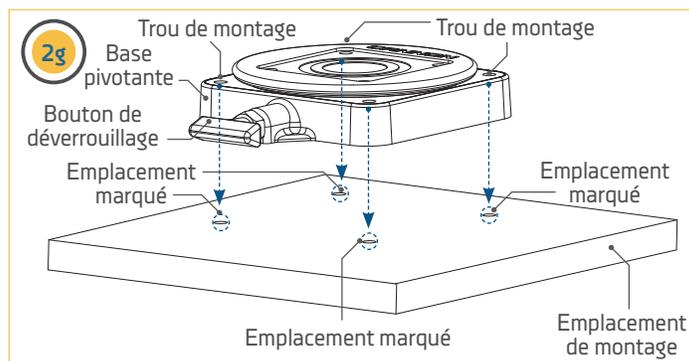
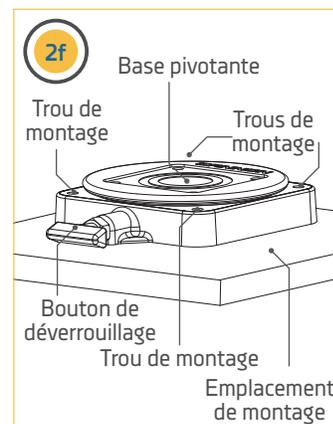
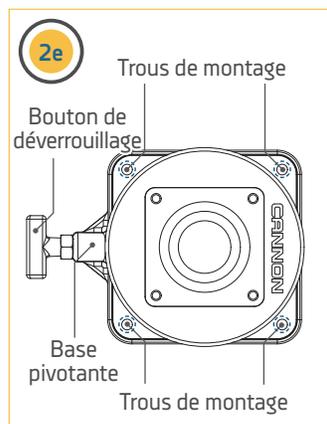
AVIS : le bouton de déverrouillage de la base pivotante peut être orienté dans n'importe quelle direction à l'installation finale.

INSTALLATION DE LA BASE

2

- e. Une fois satisfait de l'emplacement choisi, commencez en utilisant la base pivotante comme gabarit de montage.
- f. Placez la base pivotante à l'endroit voulu. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage est orienté dans la direction désirée et que l'emplacement de montage est dégagé pour le perçage des trous, et que la quincaillerie de montage peut être installée.
- g. Avec la base pivotante posée à l'emplacement de montage, marquez l'emplacement des 4 trous de montage avec un crayon, un marqueur ou tout autre instrument similaire.

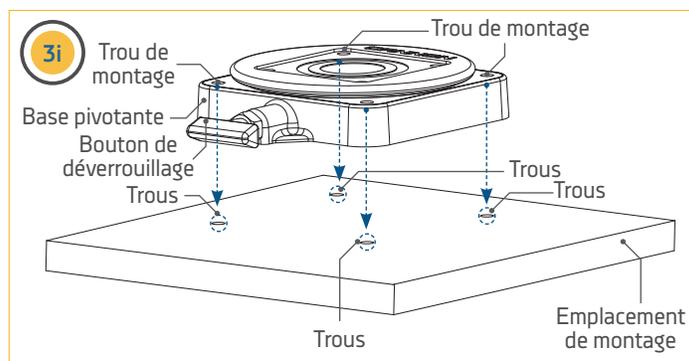
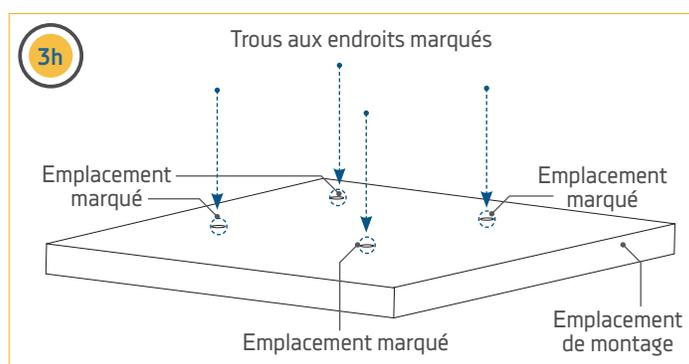
AVIS : lorsque vous percez les trous, il est utile de couvrir la surface de ruban à masquer. Cela empêchera d'érafler la surface du bateau et facilitera le nettoyage. Couvrez la surface, puis marquez l'emplacement à percer. Une fois les trous-guides percés, enlevez le ruban à masquer avant de poursuivre l'installation.



3

- h. Avec l'emplacement marqué, mettez la base pivotante de côté et percez un trou à chaque emplacement marqué avec une mèche de 9/32 po (7 mm).
- i. Remplacez la base pivotante sur l'emplacement de montage et alignez-la avec les quatre trous percés. Réorientez-la dans la direction désirée afin que les trous dans la base pivotante s'alignent sur les trous percés dans le bateau et que le bouton de déverrouillage soit orienté comme voulu.

AVIS : le montage de la base pivotante est facultatif. Si vous préférez utiliser uniquement la base de montage, utilisez-la comme modèle pour le perçage de trous. Pour fixer la base de montage au pont, utilisez quatre vis à métaux à tête bombée Phillips de 1/4-20 x 2 po (51 mm) (article n° 2), quatre rondelles plates (article n° 4) et quatre écrous Nylock 1/4-20 (article n° 6).



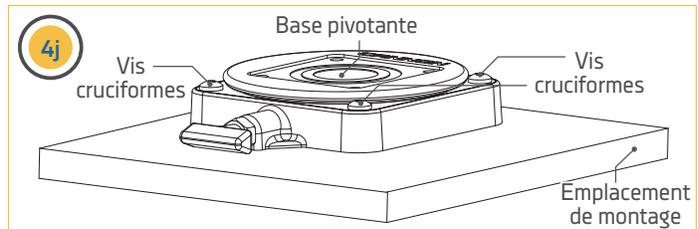
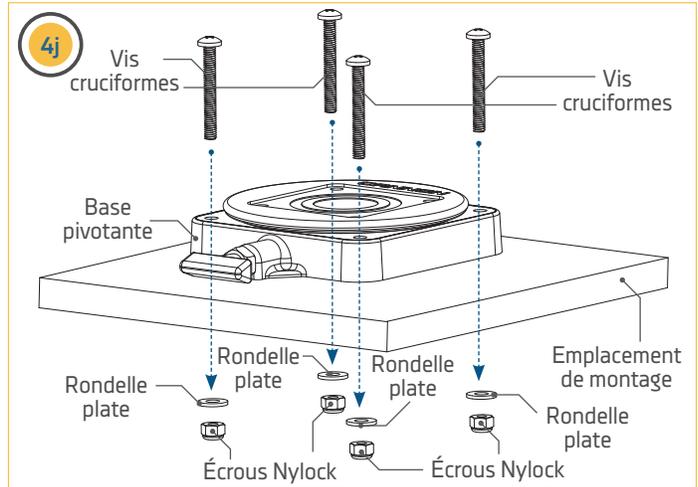
INSTALLATION DE LA BASE

4

Articles requis :



- j. Prenez quatre des vis à métaux à tête bombée de 1/4-20 X 2 po (51 mm) à prise cruciforme (article n° 2) et enduisez-les de composé antigrippage. Placer une vis dans chacun des trous de montage. Les vis à tête bombée devraient traverser la base pivotante et les trous percés dans l'emplacement de montage.
- k. Fixez les vis à tête bombée en place avec quatre rondelles plates (article n° 4) et quatre écrous Nylock 1/4-20 (article n° 6). Placez une rondelle plate sur l'extrémité de chaque vis à tête bombée. Fixez chaque vis à tête bombée et rondelle plate avec un écrou Nylock en utilisant un tournevis cruciforme Phillips n° 3. Serrez à la main ou à un couple de 45 pi-lb (61 Nm). Pour prévenir le grippage de la quincaillerie en acier inoxydable, n'utilisez pas d'outils haute vitesse pour l'installation.



AVIS : pour prévenir le grippage de la quincaillerie en acier inoxydable, n'utilisez pas d'outils haute vitesse pour l'installation. Le fait de mouiller les vis ou d'appliquer un produit antigrippant peut aider à prévenir qu'elles grippent.

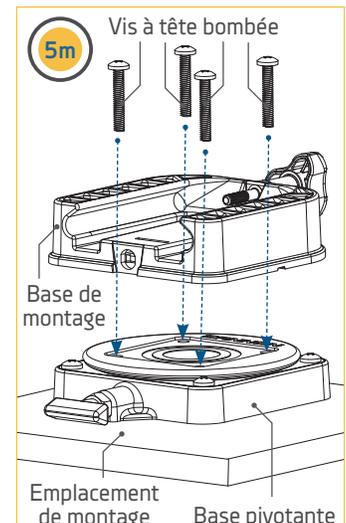
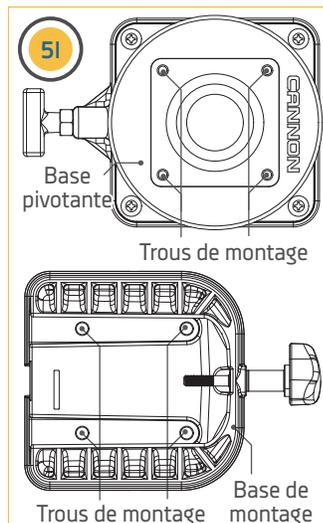
AVIS : Considérez l'installation d'un verrou Cannon Lock en option pour la sécurité accrue de votre treuil de pêche. (N° de pièce 1903020)

5

Articles requis :



- l. La base de montage est installée sur la base pivotante. Au début de l'installation, la base de montage est fixée à l'assemblage de treuil de pêche. Rappelez-vous de l'orientation du bouton à prise souple et de l'orientation de l'assemblage de treuil de pêche dans leur position d'installation voulue.
- m. Démontez la base de montage de l'assemblage de treuil de pêche et placez-la sur la base pivotante selon la même orientation. Les trous de montage dans les coins de la base pivotante et de la base de montage doivent s'aligner. Fixez la base de montage à la base pivotante avec quatre des vis à métaux à tête bombée de 1/4-20 X 1 1/2 po (38 mm) (article n° 8) et un tournevis cruciforme.

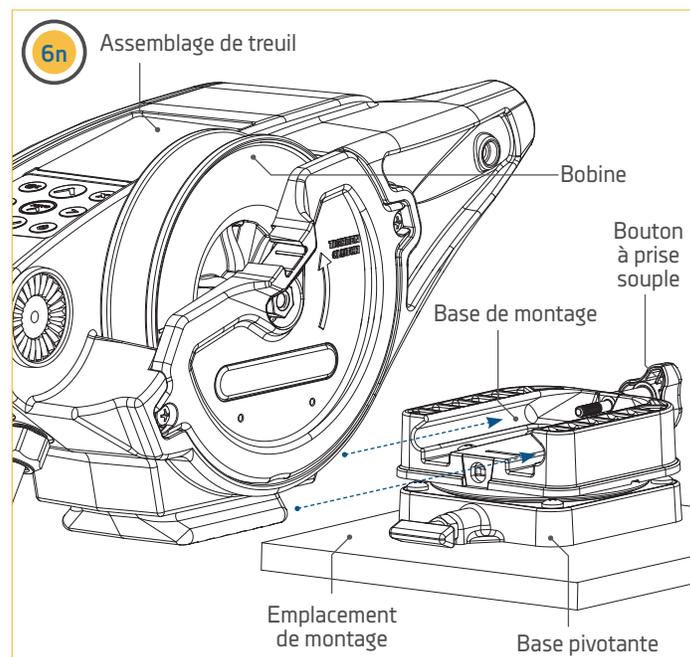


INSTALLATION DU BOUTON D'EMBRAYAGE



6

- n. Une fois les bases attachées l'une à l'autre, remplacez l'assemblage de treuil de pêche sur la base de montage et fixez-le en place avec le bouton à prise souple. Serrez à la main.



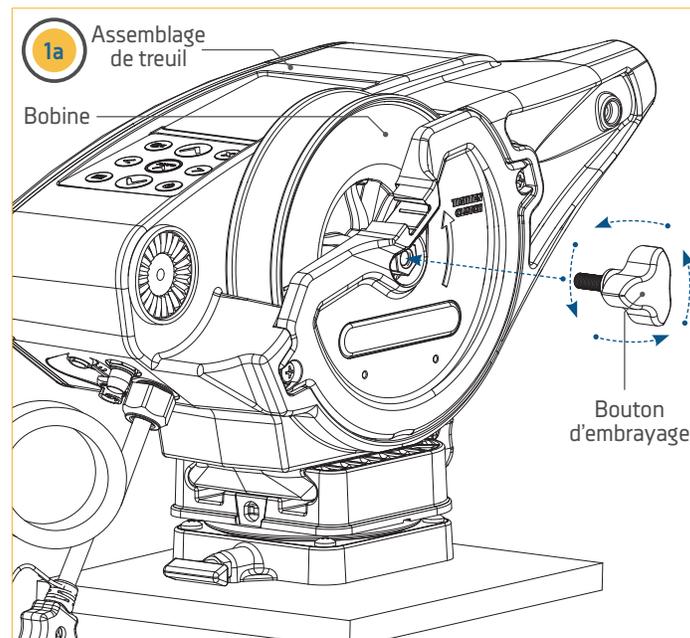
INSTALLATION DU BOUTON D'EMBRAYAGE >

1

Articles requis :



- a. Installez le bouton d'embrayage (article n° 10) sur le côté de l'assemblage du treuil. Le bouton d'embrayage est installé sur le côté du treuil de pêche, du côté de la bobine. Pour installer le bouton d'embrayage, insérez-le dans le centre de la bobine du treuil de pêche, tournez-le dans le sens antihoraire et serrez-le.

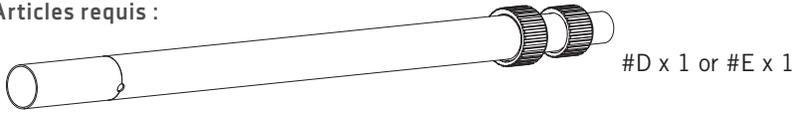


INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE

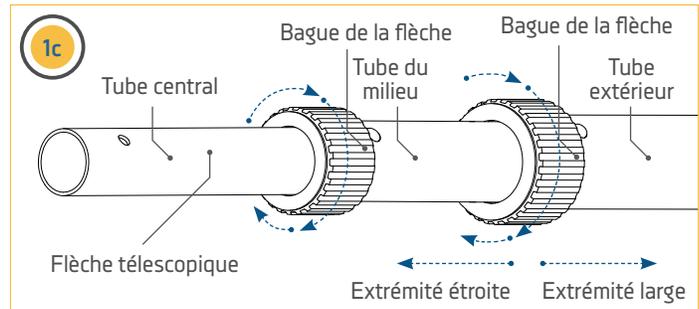
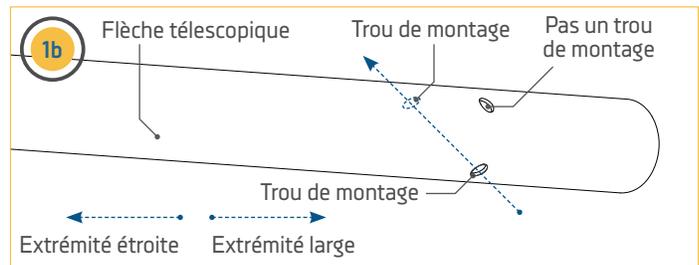
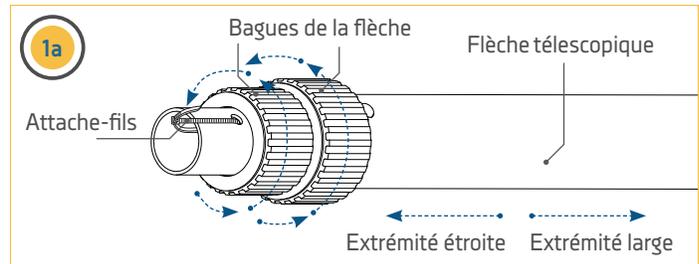
INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE >

1

Articles requis :



- Coupez l'attache-fils qui tient les trois tubes de la flèche (Assemblage D ou Assemblage E) avec un coupe-fils ou un couteau. Enlevez l'attache-fils et desserrez les bagues de serrage à l'extrémité étroite de la flèche télescopique en les tournant dans le sens antihoraire.
- Le tube extérieur qui représente l'extrémité la plus large de la flèche télescopique comporte 3 trous utilisés pour la monter sur l'assemblage de treuil de pêche. Les tubes de la flèche télescopique doivent être déployés afin qu'ils ne nuisent pas au passage du boulon dans les trous servant au montage de la flèche au treuil.
- Avec les bagues de serrage de la flèche télescopique desserrées, les tubes de la flèche peuvent glisser indépendamment. Sortez le tube central de 2 po (5 cm) environ de sa position d'origine et resserrez la bague en la tournant dans le sens horaire. Glissez le tube du milieu de 2 po (5 cm) environ de sa position d'origine et serrez la deuxième bague. Vérifiez l'autre extrémité de la flèche afin de vous assurer que les trois trous du tube extérieur sont dégagés pour la quincaillerie de montage. Sinon, desserrez les bagues de serrage et ajustez les tubes pour dégager les trous. Serrez les bagues en les tournant dans le sens horaire afin d'empêcher les tubes de glisser et puis mettez la flèche de côté.



2

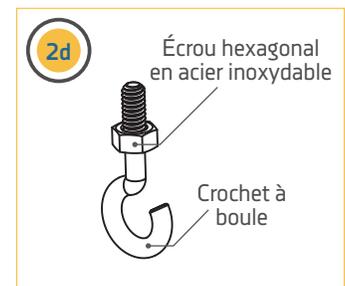
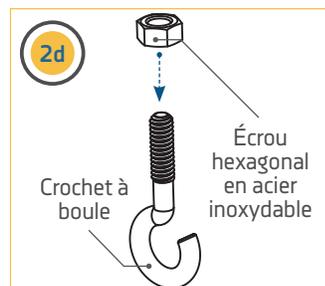
Articles requis :

#12 x 1



#14 x 1

- Placez le crochet à boule (article n° 14) et posez l'écrou hexagonal en acier inoxydable (article n° 12) dessus. Vissez l'écrou hexagonal sur le crochet à boule presque à la fin des filets. Mettez de côté l'assemblage de crochet à boule.



INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE

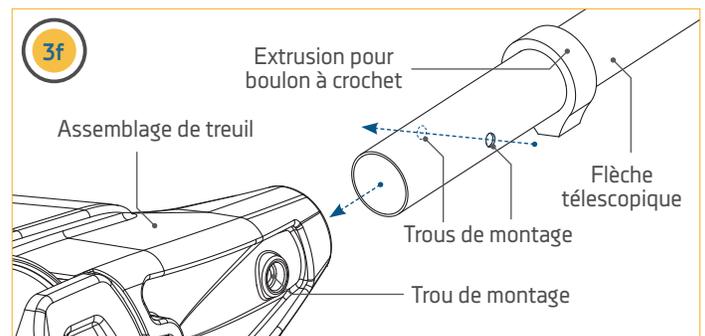
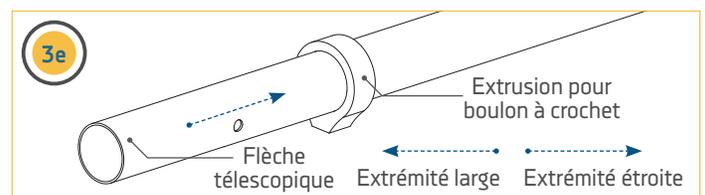
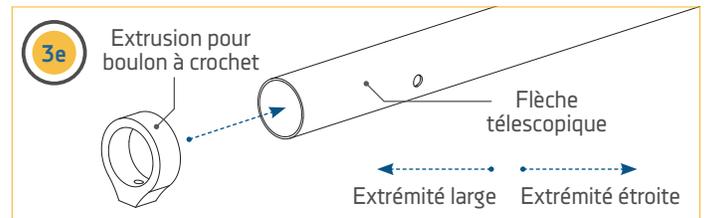
3

Articles requis :



- e. Prenez l'extrusion pour boulon à crochet (article n° 18) et placez-le sur l'extrémité large de la flèche télescopique, à l'opposé des bagues de serrage. À ce point de l'installation, l'extrusion pour boulon à crochet glissera librement sur la flèche.
- f. Notez l'emplacement des trois trous dans l'extrémité large de l'assemblage de flèche télescopique et d'extrusion pour boulon à crochet. Les deux trous les plus éloignés l'un de l'autre sur la courbe du tube servent à fixer la flèche sur l'assemblage de treuil de pêche. Les deux trous les plus éloignés l'un de l'autre sur la courbe du tube servent à fixer la flèche sur l'assemblage de treuil de pêche. Placez le tube sur l'assemblage de treuil de pêche et tournez-le de manière à ce que les trous de montage s'alignent avec les trous de montage de l'assemblage de treuil.

AVIS : si vous le préférez, tournez l'assemblage de flèche de manière à ce que la protubérance en plastique vers l'extrémité étroite de la flèche, près de la bague de serrage, soit orientée vers le bas. Cette préférence esthétique n'affecte pas le fonctionnement de la flèche.

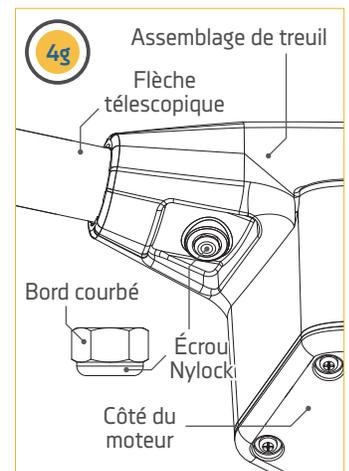
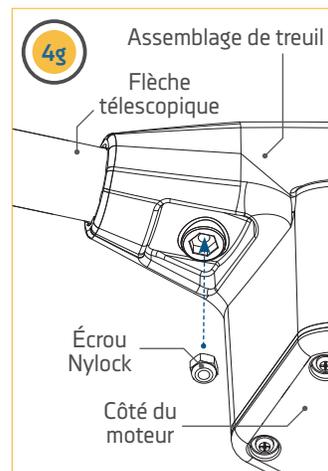


4

Articles requis :



- g. L'assemblage de flèche est tenu en place par une vis et un boulon hexagonal. À l'arrière de l'assemblage du treuil de pêche, du côté du moteur, vous trouverez une dépression à six pans pour l'écrou Nylock. Pressez l'écrou Nylock (article n° 6) dans la dépression à l'arrière du treuil de pêche, du côté opposé de la bobine. L'écrou Nylock doit être posé avec son bord courbé de l'écrou Nylock orienté vers l'extérieur.



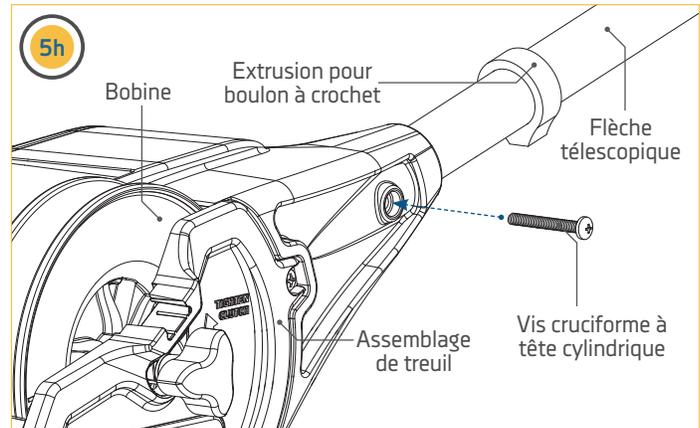
INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE

5

Articles requis :

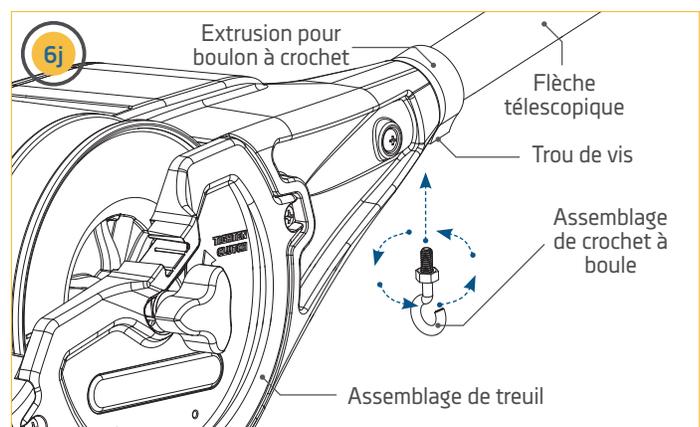
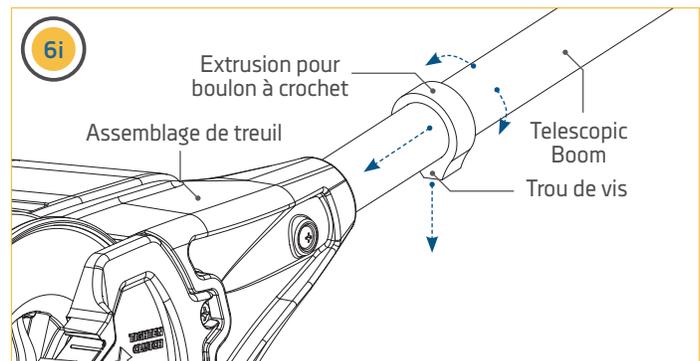


- h. Une vis à métaux à tête bombée 1/4-20 X 2 po (51 mm) à prise cruciforme (article n° 16) sert à fixer la flèche télescopique à l'assemblage de treuil de pêche. La vis à tête bombée cruciforme traverse le boîtier du treuil du côté de la bobine au côté opposé en traversant l'assemblage de flèche. À l'arrière de l'assemblage de treuil de pêche, la vis à tête bombée cruciforme sera vissée dans l'écrou hexagonal installé plus tôt. Serrez la vis à tête bombée avec un tournevis cruciforme jusqu'à ce que l'extrémité de la vis affleure la surface de l'écrou Nylock du côté opposé du treuil.



6

- i. Avec la flèche télescopique fixée à l'assemblage du treuil, glissez l'extrusion pour boulon à crochet sur la flèche jusqu'à ce qu'elle repose sur l'assemblage du treuil. Tournez l'extrusion pour boulon à crochet de manière à ce que le trou de vis soit orienté vers le bas.
- j. Posez l'assemblage de crochet à boule dans l'extrusion et serrez-le à la main jusqu'à ce que l'assemblage de crochet à boule fixe solidement l'extrusion contre la flèche télescopique. Tournez le crochet à boule dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit correctement orienté.



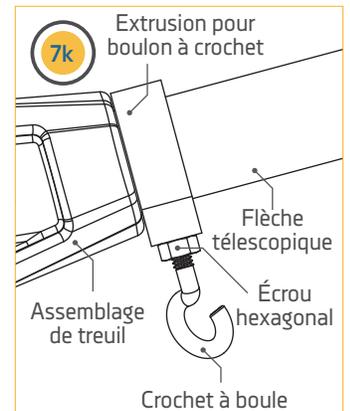
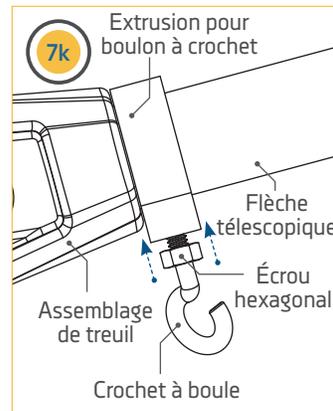
AVIS : ne serrez pas trop l'assemblage de crochet à boule, car il risque de déformer la flèche télescopique.

INSTALLATION DE LA TÊTE DE FLÈCHE



7

- k. Fixez l'orientation du crochet à boule en tournant l'écrou hexagonal de l'assemblage de crochet à boule avec une clé de 7/16 po (11 mm) jusqu'à ce qu'il soit bien serré contre l'extrusion. Serrez jusqu'à ce que l'écrou soit solidement vissé.

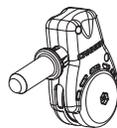


INSTALLATION DE LA TÊTE DE FLÈCHE >

1

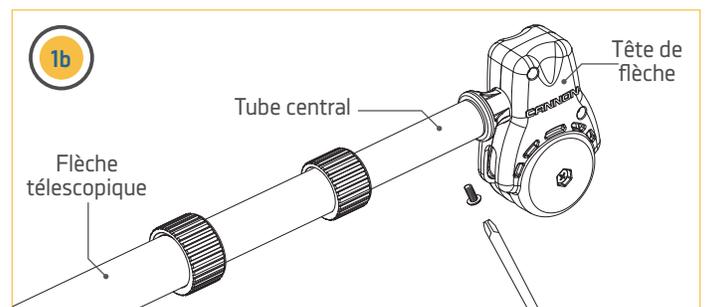
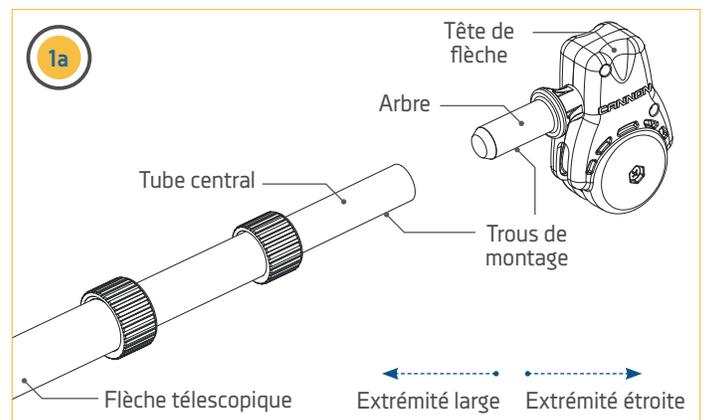
Articles requis :

↓ #28 x 1



#K x 1

- a. Installez ensuite la tête de flèche (Assemblage K). Placez la tête de flèche sur le tube et repérez le trou de montage. Le trou de montage dans l'arbre de la tête de flèche doit être aligné avec le trou de montage du tube central à l'extrémité étroite de la flèche.
- b. Une fois les trous alignés, insérez une vis n° 8-18 X 5/8 po (16 mm) (article n° 28) dans l'extrémité de l'assemblage de flèche. Fixez la vis avec un tournevis cruciforme en tournant dans le sens horaire.



TERMINAISON DE LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE

TERMINAISON DE LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE >

Avec le corps du treuil de pêche Cannon installé, la terminaison du câble de la bobine peut être effectuée. Le treuil de pêche est livré de série avec une ligne en acier inoxydable retenue sur la bobine par un élastique. Lors de la terminaison, il est très important de maintenir la tension sur le câble afin de le garder bien enroulé sur la bobine. À cette fin, le bouton d'embrayage est installé en premier et le câble est ensuite acheminé et terminé. Vérifiez si le bouton d'embrayage a été installé en consultant la section « Installation du bouton d'embrayage » dans ces instructions. S'il est installé, procédez à la terminaison du câble en suivant les étapes ci-dessous :



Vous pouvez écouter une vidéo sur la terminaison du treuil de pêche Cannon en suivant ce lien en ligne : <https://www.youtube.com/watch?v=sQKp73j3aaw>

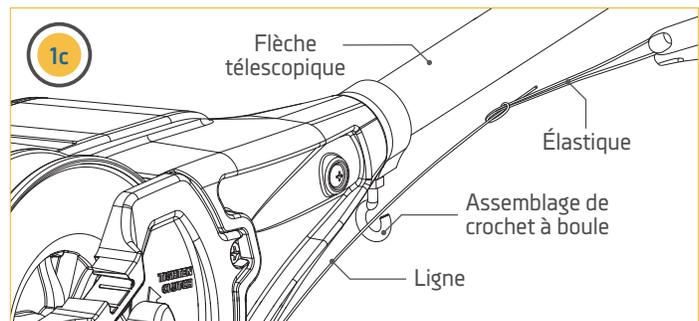
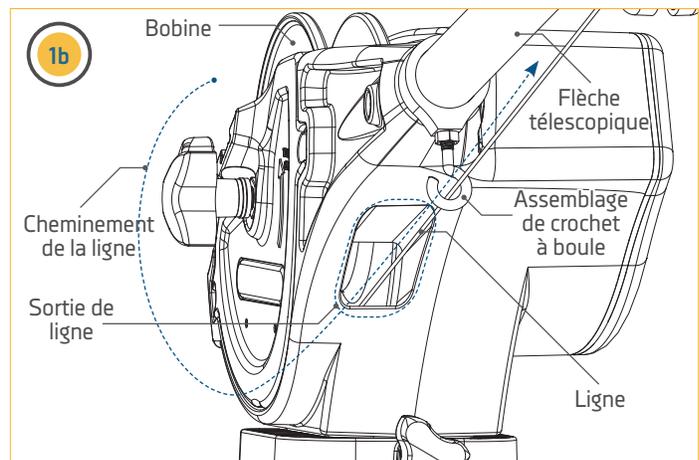
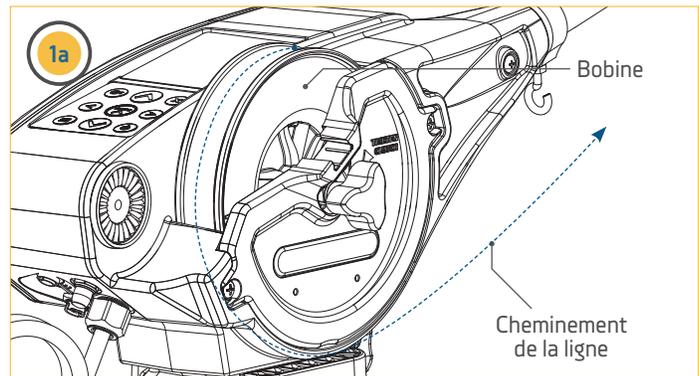
AVIS : Il peut être nécessaire d'obtenir l'aide d'une autre personne pour faire la terminaison de la ligne.

1

- a. Repérez l'élastique sur la ligne. L'élastique tient à la fois l'extrémité de la ligne sous tension et la ligne sur la bobine. Gardez l'élastique fixé sur l'extrémité de la ligne, mais détachez-le de la bobine afin de pouvoir maintenir la tension sur la ligne en tirant sur l'élastique. Une fois l'élastique détaché de la bobine, maintenez la tension sur la ligne en gardant l'élastique tendu.
- b. La ligne est enroulée sur la bobine dans le sens antihoraire. Travaillez avec l'extrémité de la ligne à laquelle l'élastique est attaché de manière à ce que la ligne se déroule du treuil de pêche par le bas, sous la flèche télescopique.

AVIS : lors de la terminaison de la ligne, il est très important de maintenir la tension sur cette dernière afin de la garder bien enroulée sur la bobine.

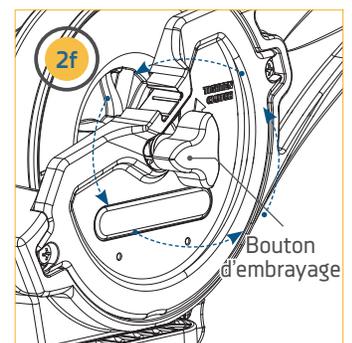
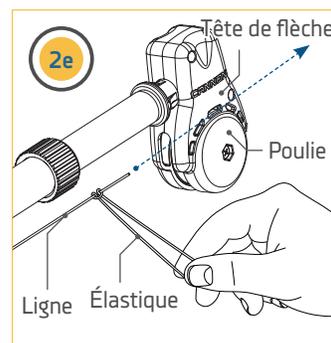
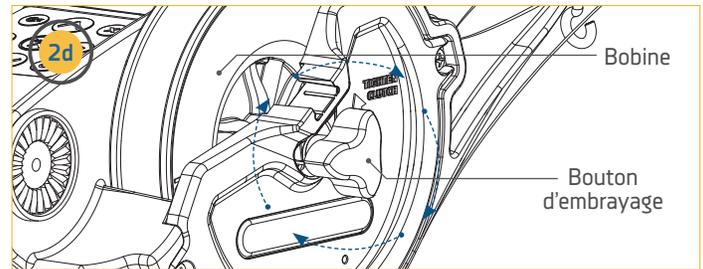
- c. Tirez la ligne tendue avec l'élastique solidement attaché. Glissez-le à travers l'assemblage de crochet à boule.



TERMINAISON DE LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE

2

- d. Le bouton d'embrayage maintient la tension sur la bobine. Desserrez le bouton d'embrayage sur le côté du treuil de pêche en le tournant dans le sens horaire tout en maintenant la tension sur la ligne. Tirez sur la ligne afin qu'il y ait suffisamment de mou pour acheminer la ligne dans la poulie.
- e. Acheminez la ligne dans la poulie de la tête de flèche de manière à ce qu'il sorte de la poulie du côté opposé de la base du treuil de pêche. Une fois qu'il sort de la poulie, tirez environ 2 pieds (61 cm) de ligne à travers la poulie.
- f. Resserrez le bouton d'embrayage en le tournant dans le sens antihoraire et maintenez la tension sur la ligne.



3

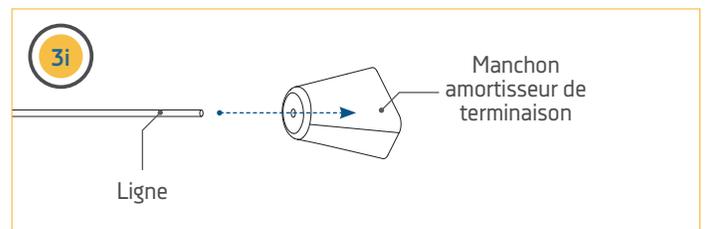
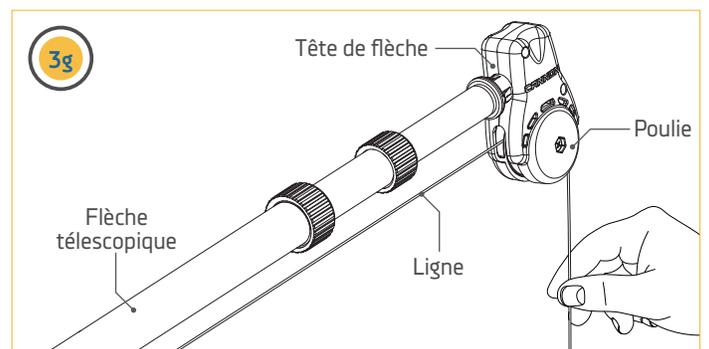
Articles requis :

 #30 X 1

- g. Demandez à une deuxième personne de tenir la ligne au-delà de la tête de flèche afin de garder la ligne tendue. Enlevez l'élastique de l'extrémité de la ligne.
- h. Coupez toute partie usée ou pliée de la ligne avec un coupe-fil.

AVIS : lors de l'acheminement de la ligne à travers la terminaison, n'utilisez qu'une ligne droite. Une ligne usée ou pliée peut être sous contrainte et casser de façon prématurée lors de la récupération des plombées de pêche à la traîne.

- i. Enfilez la ligne dans le manchon amortisseur de terminaison (article n° 30) par l'extrémité étroite en premier. Enfilez environ un pied (30,5 cm) de ligne dans le manchon.



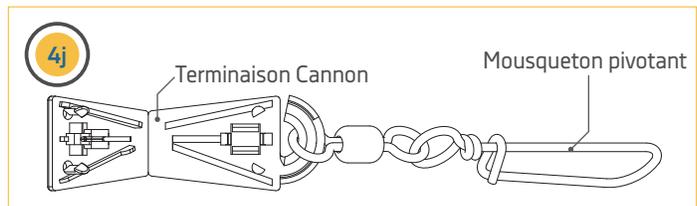
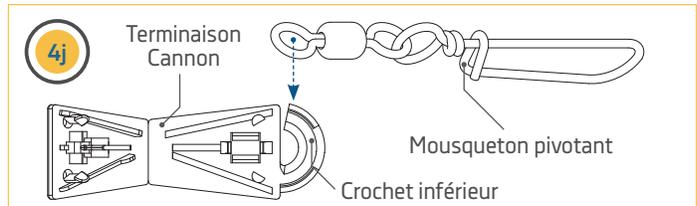
TERMINAISON DE LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE

4

Articles requis :

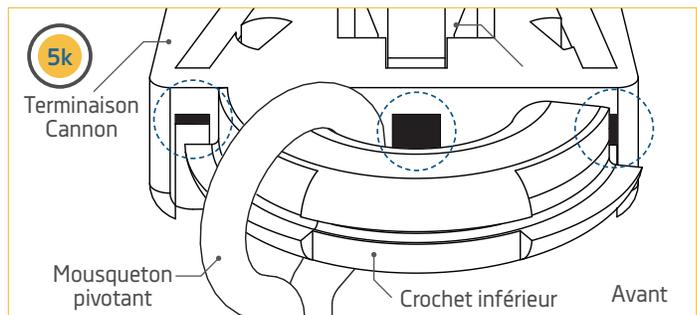
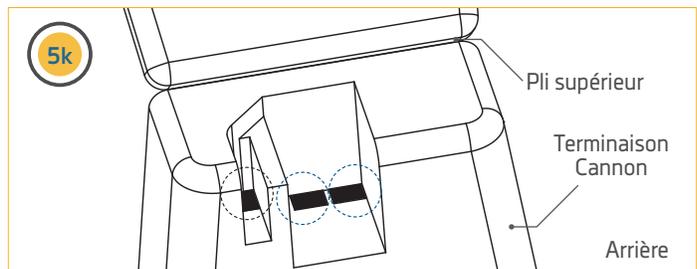
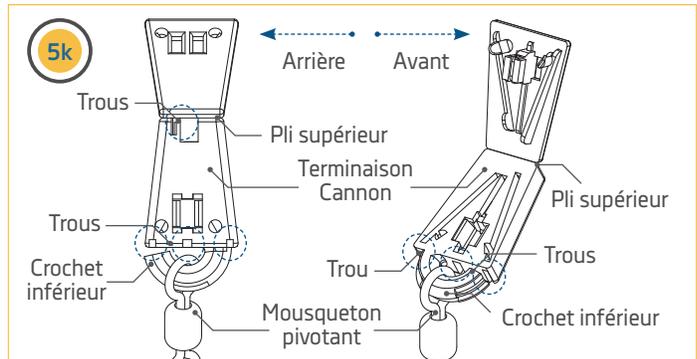


- j. Fixez le mousqueton pivotant (article n° 36) sur le crochet au bas de la terminaison Cannon (article n° 32). Le mousqueton pivotant peut être fixé en insérant l'extrémité du petit anneau métallique dans l'ouverture à l'extrémité du crochet inférieur de la terminaison. Il peut être utile d'utiliser une pince pour raccorder les deux pièces.



5

- k. Avec le mousqueton pivotant attaché à la terminaison Cannon, repérez l'avant et l'arrière de la terminaison. Repérez aussi les trous le long du pli supérieur et du crochet inférieur de la terminaison. Il y a trois trous le long du pli supérieur, un de chaque côté et un au centre. Il y a également 3 trous le long du pli supérieur, tous rapprochés les uns des autres. Pour effectuer la terminaison, la ligne doit être enfilée dans ces trous.

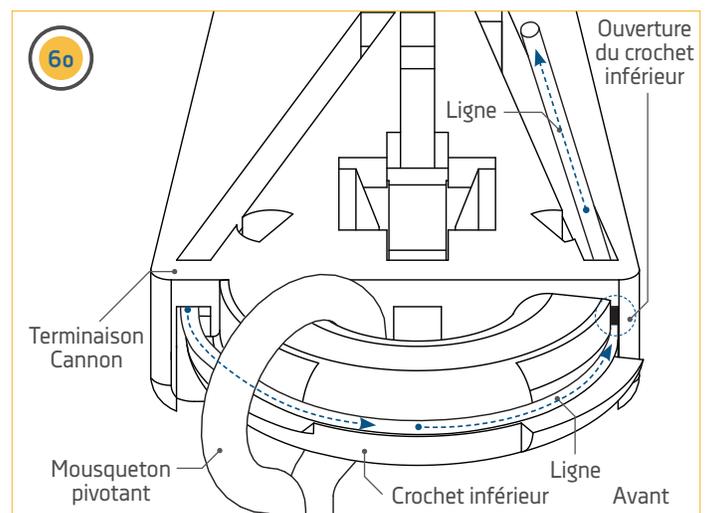
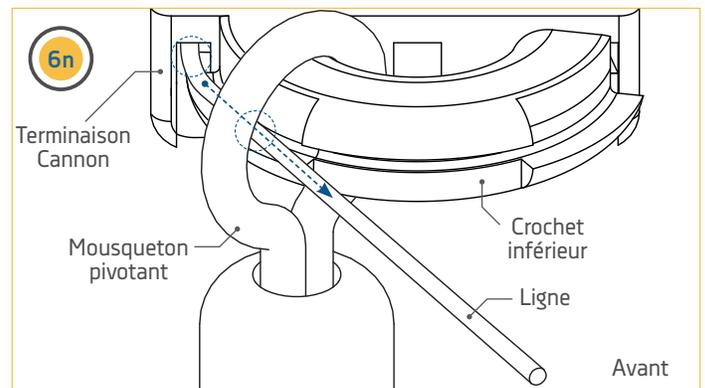
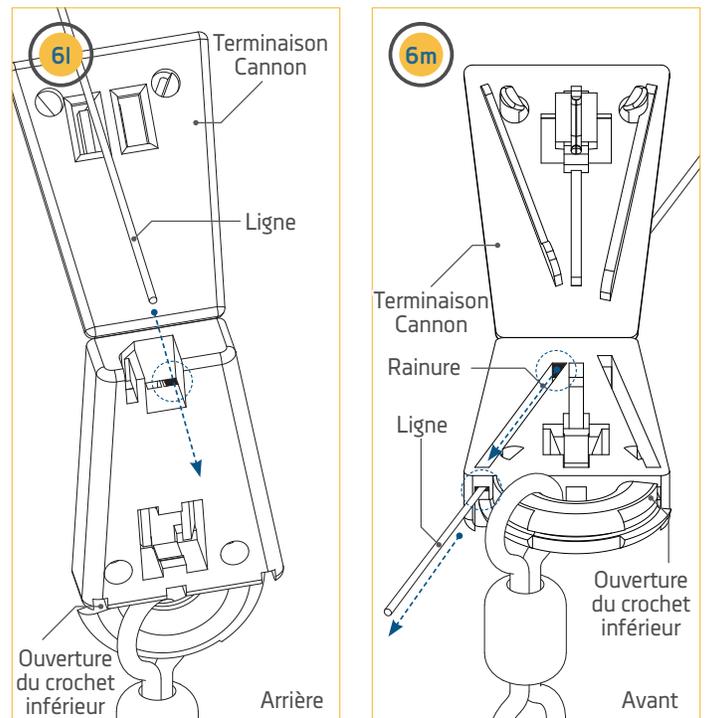


TERMINAISON DE LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE

6

- l. Retournez la terminaison afin que l'arrière soit orienté vers vous. L'ouverture du crochet inférieur devrait être du côté gauche. Avec la terminaison ainsi orientée, placez la ligne nouvellement coupée dans le trou à l'extrême droite dans le haut, afin que la ligne passe par le trou de l'arrière de la terminaison à l'avant.
- m. Lorsque la terminaison Cannon est remise à l'endroit, la ligne doit suivre la rainure du côté gauche de la terminaison vers le crochet inférieur. La ligne doit alors être tirée pour sortir par le bas du côté fermé du crochet inférieur. Tirez environ 6 pouces (15 cm) de ligne du bas de la terminaison.
- n. Glissez la ligne sortant par le bas de la terminaison le long du crochet inférieur en l'enfilant dans l'anneau du mousqueton pivotant posé sur le crochet.
- o. Avec la ligne enfilée dans l'anneau du mousqueton pivotant, enfiler-le le long du crochet inférieur de la terminaison et insérez-le dans le trou à l'autre extrémité de la terminaison, où se trouve l'espace entre le crochet et la terminaison. Tirez environ 6 pouces (15 cm) de ligne par le trou.

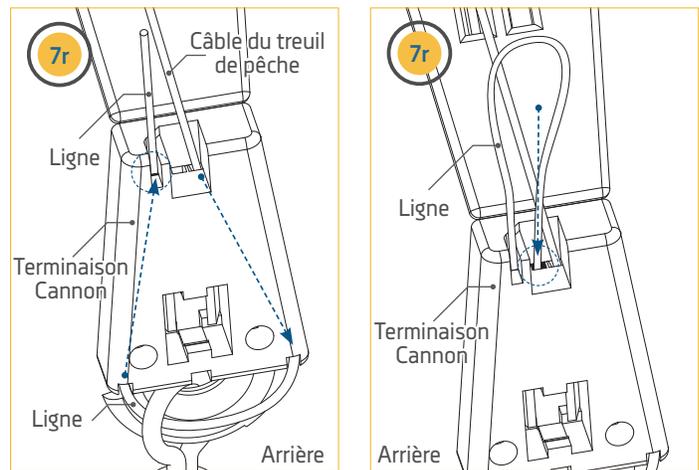
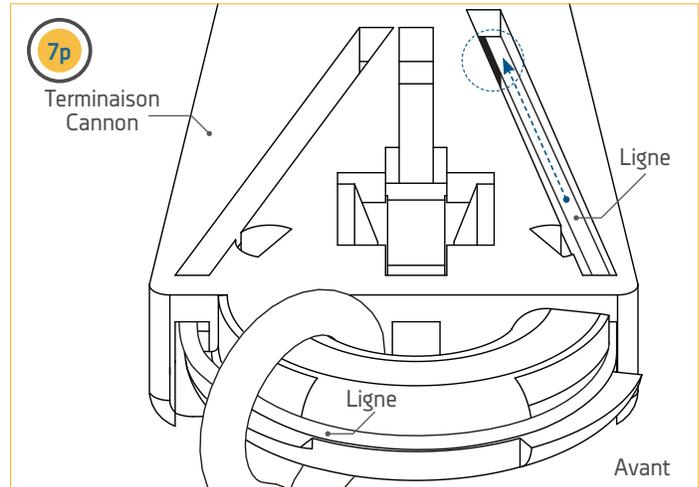
AVIS : lors de l'acheminement de la ligne à travers la terminaison, il peut y avoir du mou dans la ligne. Aux fins d'acheminement de la ligne, le mou ne présente pas de problème. Il sera repris à la fin du processus de terminaison. Assurez-vous toutefois que le mou n'est pas plié afin de pouvoir facilement enfiler la ligne dans la terminaison.



TERMINAISON DE LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE

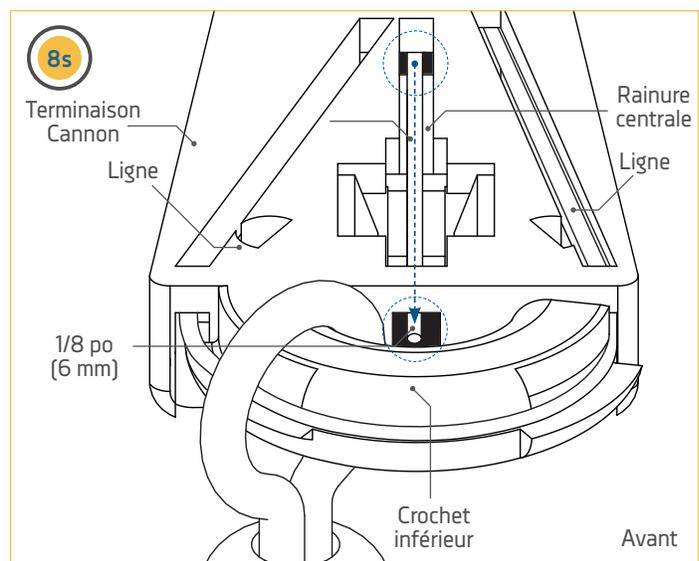
7

- p. Avec l'avant de la terminaison Cannon toujours orientée vers vous, placez la ligne dans la rainure du côté droit de la terminaison et enfitez-le dans le trou à l'autre extrémité de la rainure. La ligne sort du trou vers l'arrière de la terminaison.
- q. Retournez la terminaison afin que l'arrière soit orienté à nouveau vers vous. Tirez environ 6 pouces (15 cm) de mou de la terminaison.
- r. Prenez l'extrémité de la ligne et tirez-la à travers le trou à l'arrière de la terminaison juste à côté du trou dont elle vient de sortir. Ce trou est au centre de la terminaison et se trouve directement entre le trou dont la ligne vient de sortir et le premier trou dans lequel il a été enfilé dans la terminaison.



8

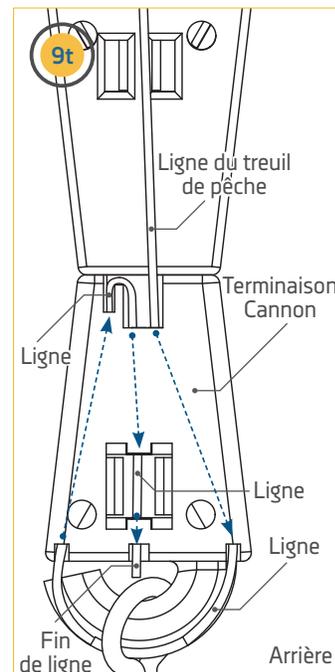
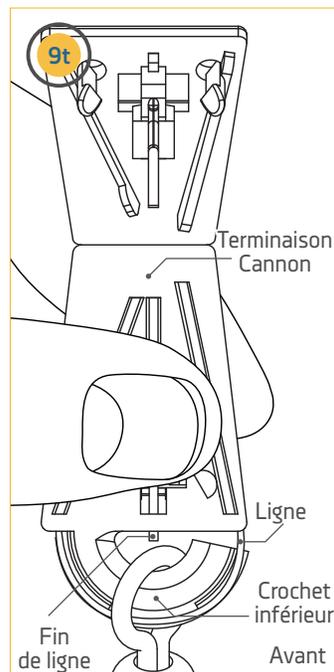
- s. Retournez la terminaison afin que l'avant soit orienté vers vous. L'extrémité de la ligne qui vient d'être insérée dans l'arrière de la terminaison doit passer dans la rainure au centre de la terminaison. Acheminez la ligne dans cette rainure jusqu'à ce qu'il sorte du trou au centre de la terminaison et le long du centre du crochet inférieur, à l'extrémité de la rainure. La ligne devrait dépasser de 1/8 po (3 mm) environ de la terminaison du côté du crochet inférieur.



TERMINAISON DE LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE

9

- t. Avec l'extrémité de la ligne dépassant du dernier trou près du crochet inférieur, tenez la terminaison et pressez la ligne dans la rainure centrale pour le tenir en place. En tenant la ligne ainsi, tirez sur la ligne enroulée autour de la terminaison à travers la terminaison dans le sens inverse afin de reprendre le mou. Au besoin, utilisez une pince pour serrer la ligne.

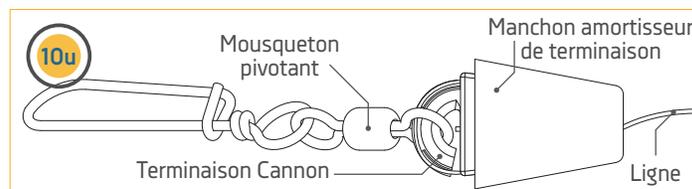
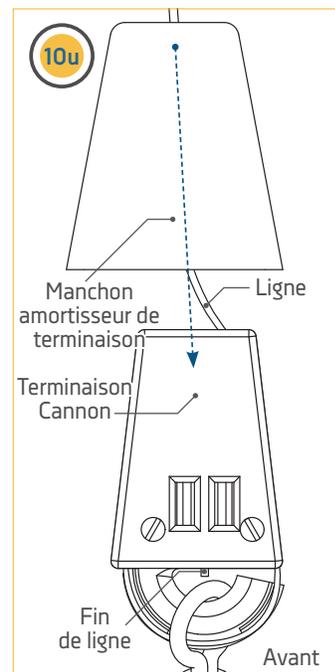
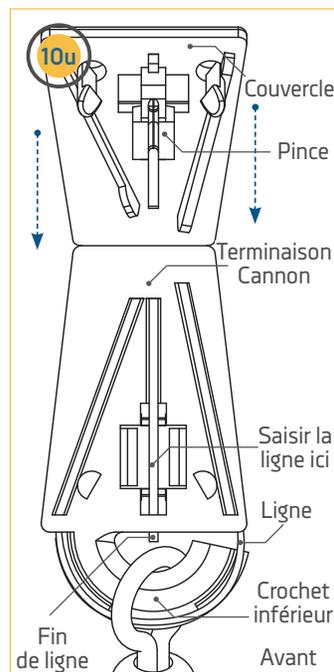


10

- u. Avec la ligne serrée, fermez le couvercle de la terminaison de manière à ce que la pince au centre du couvercle central saisisse la ligne. Au besoin, utilisez une pince pour fermer la terminaison. Avec la terminaison fermée, glissez le manchon amortisseur de terminaison solidement contre la terminaison jusqu'à ce qu'il soit bien assis. Une fois le manchon assis, la terminaison du treuil de pêche est réussie. Une plombée Cannon peut alors être attachée directement au mousqueton pivotant.

⚠ ATTENTION

Ne surchargez pas le treuil de pêche. Il est conçu pour récupérer un poids maximum de 20 lb (9,1 kg).



INSTALLATION DU PORTE-CANNE ARRIÈRE

INSTALLATION DU PORTE-CANNE ARRIÈRE >

Le treuil de pêche Cannon comprend deux porte-canne arrière, alors que le modèle Cannon Optimum TS n'en comporte qu'un seul. Les porte-canne sont munis d'un système de verrouillage denté en deux pièces. Cela permet le réglage indépendant et facile du porte-canne sur deux axes, qui peuvent être réglés en incréments de 15°. La conception symétrique permettra le montage du porte-canne d'un côté ou l'autre du treuil de pêche, ou de deux porte-canne en même temps. Le ressort sur l'arbre du bouton à prise souple permet de desserrer le bouton et de régler le porte-canne sans avoir à le démonter complètement. Pour l'installation, suivez les étapes ci-dessous.

AVIS : l'assemblage de porte-canne n'est pas couvert par la garantie s'il est utilisé avec de l'équipement pesant plus de 30 lb (13,6 kg). L'équipement placé dans les porte-canne et sa perte potentielle sont la responsabilité de l'utilisateur et n'est aucunement garanti par Johnson Outdoors, Inc. Le montage doit être conforme aux instructions fournies pour être admissible à la garantie sur le produit.

! ATTENTION

Le porte-canne est destiné à l'utilisation avec une ligne d'une résistance de 30 lb (13,6 kg) seulement et n'est pas recommandé pour l'utilisation avec de l'agrès avec une cote IGFA (International Game Fish Association) de plus de 30 lb (13,6 kg). Une courroie de sécurité (non comprise) est recommandée pour toutes les utilisations.

1

Articles requis :



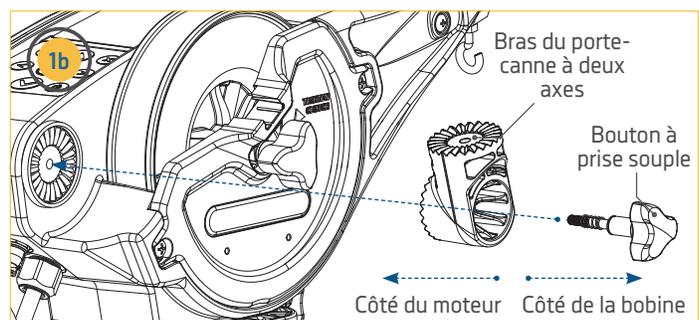
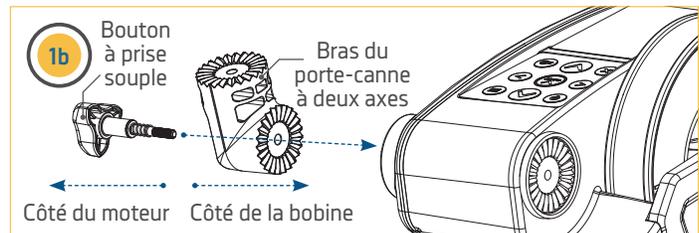
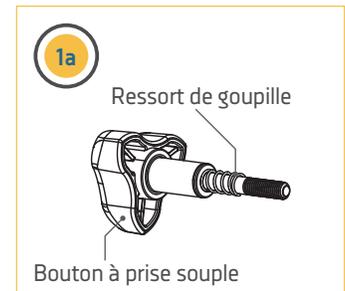
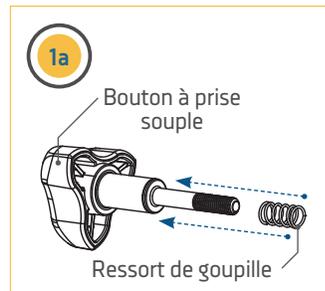
#20 X 1 or 2

#22 x 1 or 2



#26 x 1 or 2

- Selon le modèle, le treuil de pêche comprend un ou deux porte-canne. Pour fixer le porte-canne sur l'assemblage de treuil de pêche, prenez un des deux boutons à prise souple (article n° 20) et un des deux ressorts de goupille de déverrouillage (article n° 22). Placez un ressort à l'extrémité de chaque bouton à prise souple.
- Si le treuil de pêche ne comprenait qu'un seul porte-canne, décidez de quel côté du treuil de pêche vous voulez l'installer selon le montage et l'utilisation du treuil de pêche. Une fois l'emplacement du porte-canne établi, retournez le bras de porte-canne à deux axes (article n° 26) de manière à ce que le côté court du coude soit placé contre l'assemblage du treuil de pêche. La face du bras de porte-canne à deux axes installé sur le treuil de pêche comporte des dents qui sont appariées au bras du porte-canne sur axe double. Ces dents appariées aident à maintenir la position du bouton et le gardent en place lorsque la position du porte-canne est modifiée pendant l'usage. Serrez le bras de porte-canne à deux axes avec le bouton à prise souple.

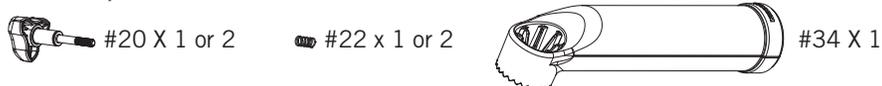


AVIS : le treuil de pêche Optimum Tournament Series comprend un porte-canne, le treuil de pêche Optimum ordinaire en comprend deux.

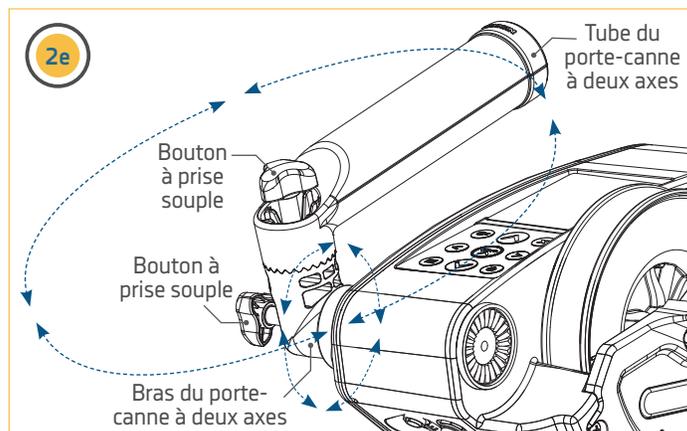
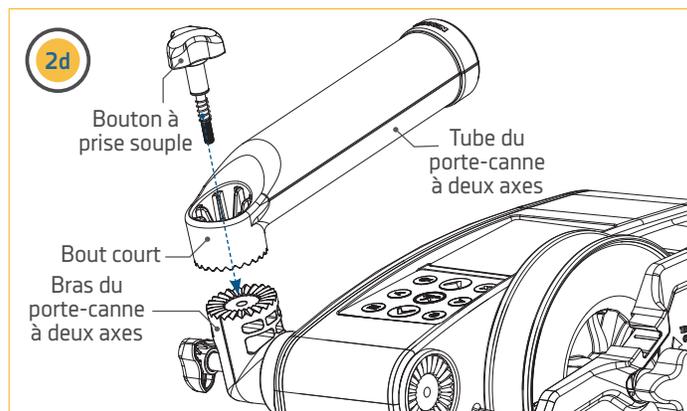
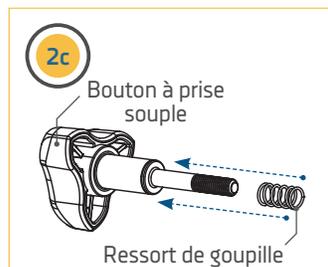
INSTALLATION DU PORTE-CANNE ARRIÈRE

2

Articles requis :



- c. Un bouton à prise souple sert à fixer le tube du porte-canne à deux axes au bras que vous venez d'installer. Prenez un des deux boutons à prise souple (article n° 20) et un des deux ressorts de goupille de déverrouillage (article n° 22). Placez un ressort à l'extrémité de chaque bouton à prise souple.
- d. Orientez le tube du porte-canne sur axe double (article n° 24) de manière à ce que l'extrémité courte de la pièce soit placée contre le bras du porte-canne sur axe double. La face du bras de porte-canne sur axe double comporte des dents qui sont appariées au tube du porte-canne sur axe double. Ces dents appariées aident à maintenir la position du bouton et le gardent en place lorsque la position du porte-canne est modifiée pendant l'usage. Serrez le tube de porte-canne sur axe avec le bouton à prise souple.
- e. Pour régler l'orientation du bras ou du tube de porte-canne sur axe, desserrez le bouton à prise souple et tournez les éléments à la position voulue. Resserrez ensuite le bouton à prise souple afin de le fixer en place.



AVIS : Les boutons Soft Grip et les ressorts de goupille seront à l'intérieur du tube de support de tige à double axe.

INSTALLATION DES BATTERIES ET DU CÂBLAGE

DIRECTIVES DE GRÉEMENT ET D'INSTALLATION

Pour des raisons de sécurité et de conformité, nous vous recommandons de suivre les normes du Conseil américain sur les embarcations et les yachts (American Boat and Yacht Council, ABYC) pour le gréement de l'embarcation. Les altérations dans le câblage de l'embarcation devraient être complétées par un technicien de marine qualifié. Les spécifications suivantes sont seulement des lignes directrices générales :

ATTENTION

Ces lignes directrices s'appliquent au gréement général pour soutenir le produit de Cannon. L'alimentation de plusieurs treuils de pêche ou d'autres appareils électriques, à partir du même circuit d'alimentation, peut influencer sur le calibre des conducteurs et le dimensionnement des disjoncteurs recommandés. Pour un fil plus long que celui fourni avec l'appareil, suivez le tableau de dimensionnement de gabarit des conducteurs et des disjoncteurs du tableau ci-dessous. Si la longueur totale de la rallonge est de plus de 30 pi (9 m), nous vous recommandons de communiquer avec un technicien maritime qualifié.

ATTENTION

Veuillez lire les renseignements suivants avant de connecter votre treuil de pêche à une batterie afin d'éviter d'endommager votre produit et/ou d'annuler votre garantie.

TABLEAU DES CALIBRES DES FILS CONDUCTEURS ET DES DIMENSIONS DES DISJONCTEURS

Le présent tableau des dimensions de gabarit des conducteurs et disjoncteurs est uniquement valable pour les hypothèses suivantes :

1. Il n'y a pas plus de deux conducteurs qui sont regroupés à l'intérieur d'une gaine ou d'un conduit à l'extérieur de l'espace moteur.
2. Chaque conducteur est muni d'un isolant d'une température nominale de 105 °C.
3. Aucune chute de tension de plus de 5 % n'est autorisée lorsque le moteur est à plein régime, en fonction des exigences en matière d'alimentation du produit qui ont été publiées.

Spécifications des fusibles/disjoncteurs	Spécifications des fils		
	Calibre 10	Calibre 10	Calibre 10
30 A, 32 V, imperméables, rapides	0 à 10 pi	11 à 15 pi	16 à 20 pi
	0 à 3 m	3 à 4,5 m	4,5 à 6 m

ATTENTION

Un dispositif de protection contre la surintensité (disjoncteur ou fusible) doit être utilisé. Les préalables de la garde côtière exigent que chaque conducteur de courant, qui n'est pas fixé, soit protégé par un fusible ou un disjoncteur qui se réinitialise manuellement et qui ne peut se déclencher automatiquement. Le type (tension et courant nominaux) du fusible ou du disjoncteur doit être de dimension appropriée pour le treuil de pêche Cannon utilisé.

INSTALLATION DES BATTERIES ET DU CÂBLAGE

RECOMMANDATIONS POUR MAINTENIR LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE DU BATEAU EN BON ÉTAT

Lorsqu'un bateau est dans l'eau, diverses parties submergées interagissent pour créer de faibles courants électriques. Ces faibles courants électriques devraient être contrôlés afin de prolonger la vie des pièces de métal du bateau et d'assurer un bon milieu pour attraper du poisson. Afin que les fonctions Contrôle positif des ions (Positive Ion Control, PIC) et Arrêt court (Short Stop) de votre treuil de pêche fonctionnent correctement, il est important de vous assurer que votre bateau est bien configuré avant l'installation de votre treuil de pêche.

Pour tous les détails concernant le fonctionnement du système Positive Ion Control, consultez la section du « Système Positive Ion Control » du manuel du propriétaire.

- Si les anodes sacrificielles de zinc sur votre bateau et votre moteur hors-bord/extérieur sont dissoutes plus que la moitié, on recommande de les remplacer. Nettoyez régulièrement les anodes à l'aide d'une brosse non corrosive.
- Toute couche ou croissance de biofilm devrait être nettoyée.
- Toutes les pièces en métal y compris la coque (si en métal) devraient être interconnectées par un câble de mise à la terre. Cela comprend les arbres de moteur, les arbres extérieurs et les accessoires qui traversent la coque. Cela garantira que le bateau est bien mis à la masse à l'eau et permettra aux systèmes Positive Ion Control et Short Stop de fonctionner correctement.
- Le câble de votre treuil de pêche doit être remplacé aux deux (2) ans. La corrosion du câble peut l'affaiblir, de façon physique et électrique.
- L'utilisation de poids enduits Cannon et de l'assemblage de mousqueton avec isolant aidera à isoler le poids du câble à charge positive.

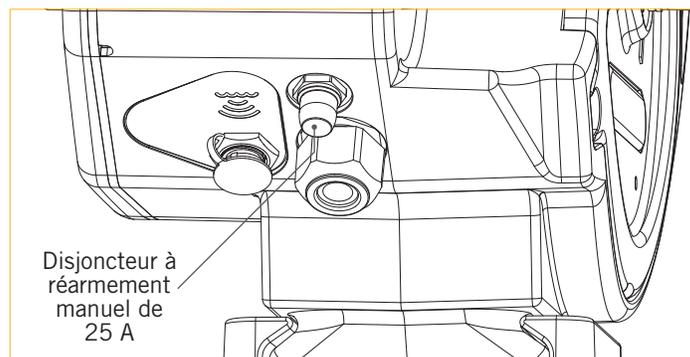
AVIS : afin d'assurer le bon fonctionnement de votre treuil de pêche, mettez la batterie du treuil à la masse du circuit électrique du bateau. Vérifiez d'abord toujours si votre bateau est bien mis à la masse. Des dysfonctions du système Positive Ion Control, de la communication entre les unités ou du fonctionnement peuvent être le résultat d'une mauvaise mise à la masse.

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES ET INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE

Le treuil de pêche est coté à 30 ampères (pleine charge), 12 volts CC et est protégé par un disjoncteur à réarmement manuel de 25 ampères (situé sous le carter du moteur). Veillez à mesurer la tension de la batterie de votre bateau.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas ce treuil de pêche avec un système de batterie de 24 volts ou plus. Cela causera des dommages à l'appareil et annulera la garantie. Connectez votre treuil de pêche à un système de batterie de 12 volts seulement.



AVERTISSEMENT

Nous recommandons fortement d'alimenter votre treuil de pêche avec une batterie capable de fournir un courant élevé pour une longue période. Ne faites fonctionner le treuil avec une batterie de démarrage que si elle est rechargée par un alternateur pendant que le treuil est en marche.

AVERTISSEMENT

Ne jamais brancher les bornes (+) et (-) de la batterie ensemble. Assurez-vous qu'aucun objet métallique ne puisse tomber sur la batterie et provoquer un court-circuit entre les bornes. Cela provoquerait immédiatement un court-circuit et un risque extrême d'incendie.

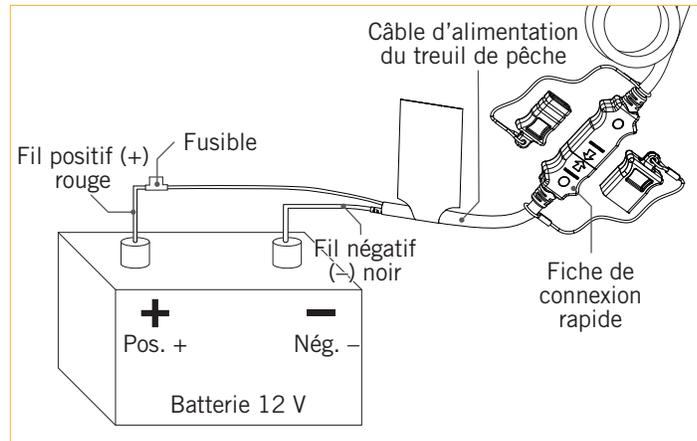
INSTALLATION DES BATTERIES ET DU CÂBLAGE

CONNEXION À LA BATTERIE

Nous recommandons fortement l'installation d'un fusible ou d'un disjoncteur manuel sur la borne positive de la batterie, à au plus 7 pouces (18 cm) de celle-ci. De plus, vous pouvez également connecter le treuil de pêche à un sélecteur de batterie. Nous recommandons fortement d'alimenter le treuil de pêche avec une batterie à charge poussée marine. Ne faites fonctionner le treuil de pêche avec une batterie de démarrage que si elle est rechargée par un alternateur pendant que le treuil de pêche est en marche.

1. Assurez-vous que le treuil est mis hors circuit ou que la fiche de connexion rapide du câble d'alimentation du treuil est débranchée.
2. Raccordez le fil positif (+) rouge à la borne positive (+) rouge de la batterie.
3. Raccordez le fil négatif (-) noir à la borne négative (-) noire de la batterie.
4. Lorsque vous êtes prêt à utiliser le treuil de pêche, rebranchez la fiche de connexion rapide.

AVIS : contrôlez la dégradation des câbles d'alimentation et limitez la corrosion en utilisant du gel antioxydant sur tous les raccords. N'utilisez pas d'écrous à oreilles.



⚠ ATTENTION

Consultez le « Tableau de calibre des conducteurs et de dimensions des disjoncteurs » dans la section précédente pour trouver le disjoncteur ou fusible approprié convenant à votre treuil de pêche.

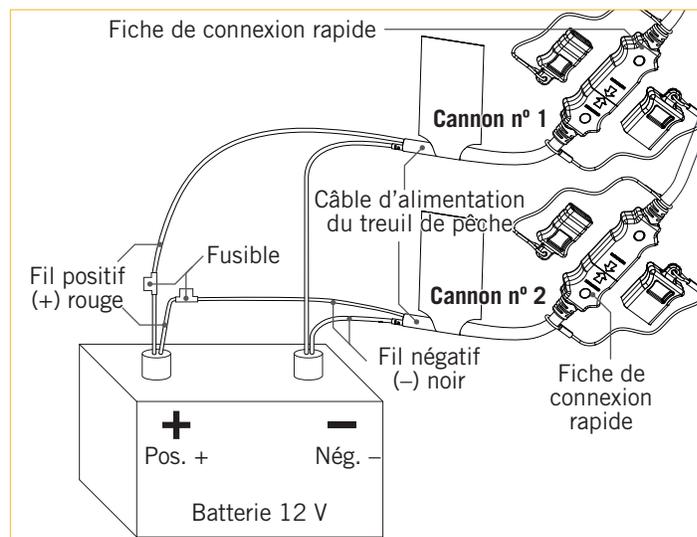
⚠ AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, débranchez le treuil de pêche de la batterie lorsque le treuil de pêche n'est pas utilisé ainsi que pendant la charge de la batterie. Si vous installez un raccordement en fil de plomb, respectez les polarités appropriées et suivez les instructions qui se trouvent dans votre manuel du propriétaire du bateau. Serrez bien les écrous papillon des fils conducteurs autour des bornes de la batterie. Positionnez la batterie dans un compartiment ventilé.

ALIMENTATION DE PLUSIEURS TREUILS DE PÊCHE

Lorsque vous utilisez plusieurs treuils de pêche, faites fonctionner un maximum de 2 treuils par batterie de 12 volts exclusive. Suivez les instructions de la section « Raccordement à la batterie » de ces instructions d'installation. Répétez les opérations pour chaque treuil.

AVIS : Utilisez la fiche de connexion rapide pour couper l'alimentation au treuil de pêche sans toucher la batterie.



INSTALLATION DES BATTERIES ET DU CÂBLAGE

AUTRES POINTS À CONSIDÉRER

ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES CONNECTÉS AUX BATTERIES DU TREUIL DE PÊCHE >

Votre treuil de pêche Cannon, les composants électroniques de votre bateau ou votre bateau peuvent subir des dommages importants si de mauvaises connexions sont effectuées entre les batteries de votre treuil de pêche et d'autres systèmes de batteries. Cannon recommande l'utilisation d'un système de batterie exclusif pour votre treuil de pêche. Lorsque possible, les accessoires doivent être branchés sur un système de batterie séparé. Les radios et les sonars ne doivent être connectés à aucun système de batteries du treuil de pêche à la traîne étant donné que les interférences provenant du treuil de pêche sont inévitables. Si vous connectez des accessoires supplémentaires à l'une des batteries du treuil de pêche, ou si vous effectuez des connexions entre les batteries du treuil de pêche et d'autres systèmes de batterie sur le bateau, assurez-vous de respecter attentivement les indications ci-dessous.

La connexion négative (-) doit être connectée à la borne négative de la même batterie à laquelle la borne négative du treuil de pêche est connectée. La connexion à une autre batterie du treuil de pêche fera entrer une tension positive dans la « mise à la masse » de cet accessoire, ce qui peut entraîner une corrosion excessive. Tout dommage causé par de mauvaises connexions entre les systèmes de batterie ne sera pas couvert par la garantie.

SYSTÈMES DE DÉMARRAGE D'APPOINT ET COMMUTATEURS >

Les systèmes de démarrage d'appoint et les commutateurs relient les bornes négatives des batteries connectées entre elles. Veuillez consulter un technicien marin qualifié si vous installez votre treuil de pêche Cannon avec un de ces systèmes ou un commutateur de sélection.

COMMENT SÉLECTIONNER LES BATTERIES ADÉQUATES >

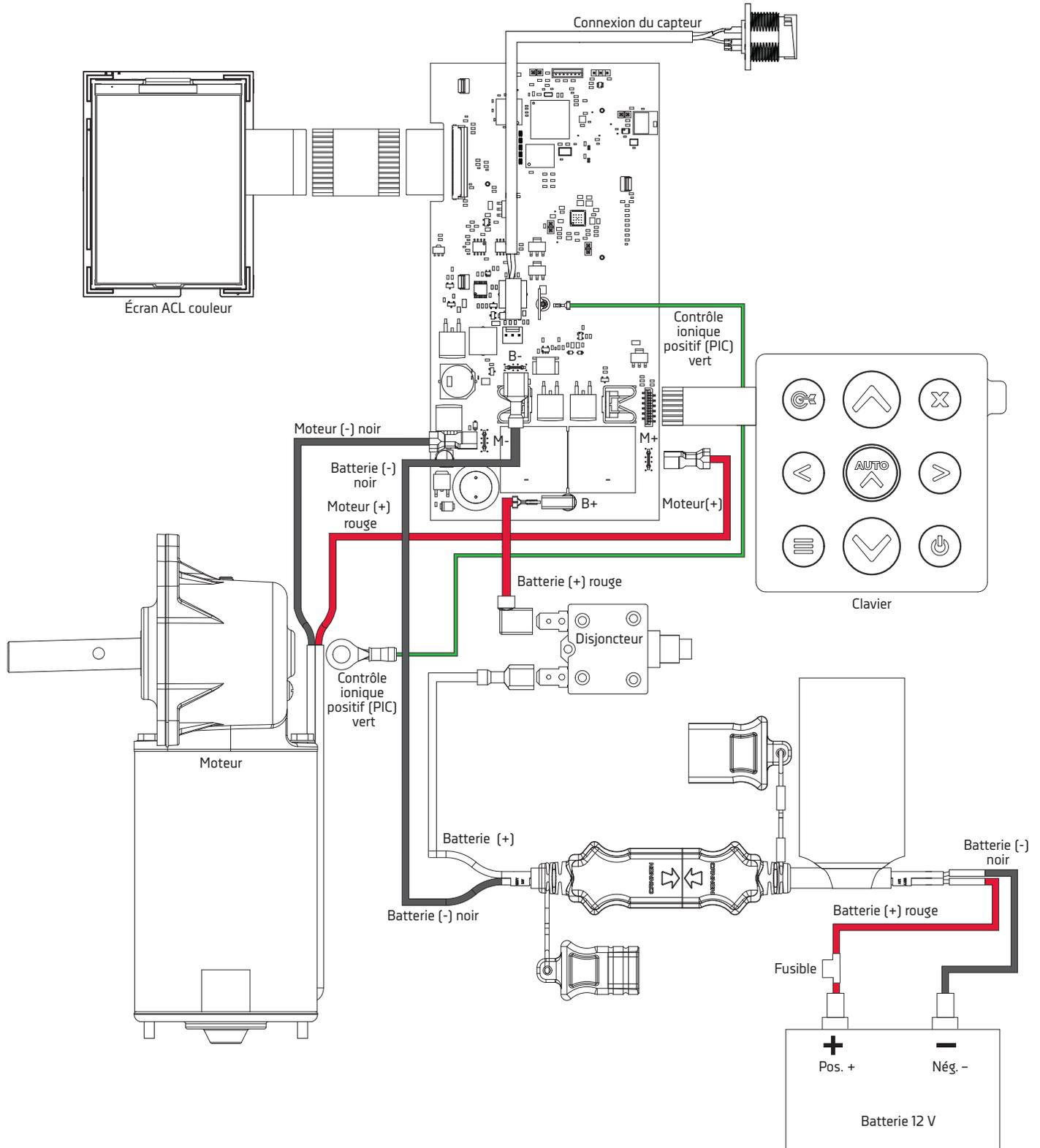
Le treuil de pêche fonctionnera avec toute batterie marine à décharge poussée de 12 volts au plomb-acide ou au lithium. Pour les meilleurs résultats, utilisez une batterie marine à décharge poussée. Maintenez la batterie complètement chargée. Un entretien adéquat assurera que le courant sera disponible au moment du besoin et améliorera considérablement la durée de vie de la batterie. Le fait de ne pas recharger les batteries au plomb (dans les 12 à 24 heures) est la principale cause de défaillance prématurée de celles-ci.

Utilisez un chargeur multiphase pour éviter une surcharge. Nous offrons une vaste sélection de chargeurs en fonction de vos besoins. Si vous utilisez une batterie de démarrage pour démarrer un moteur hors-bord à essence, nous vous recommandons d'utiliser des batteries marines à décharge poussée séparées pour votre treuil de pêche Cannon.

DIAGRAMME DE CÂBLAGE

OPTIMUM^{MC} ET OPTIMUM TS

Le schéma de câblage suivant s'applique à tous les modèles Optimum et Optimum TS.

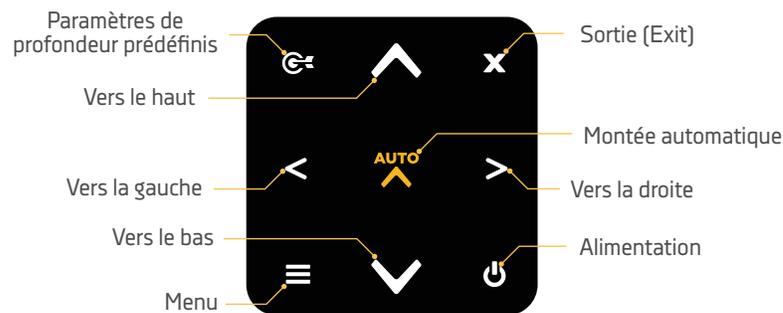


GUIDE DE CONFIGURATION

CONFIGURATION DE L'OPTIMUM^{MC}

Lors de la première mise en « marche » du treuil de pêche, l'écran ACL couleur affichera un Guide de configuration. Afin de suivre le Guide de configuration, on doit se familiariser avec le clavier du treuil de pêche. Une fois à l'aise avec le clavier, suivez le Guide de configuration pour personnaliser les paramètres du treuil de pêche avant de commencer à l'utiliser pour la pêche. Le Guide de configuration s'affichera aussi la première fois que le treuil de pêche est mis en « marche » après la restauration des paramètres par défaut.

CLAVIER DU TREUIL



- ALIMENTATION :** Lorsque le treuil de pêche est en « arrêt » appuyez pour mettre le treuil de pêche en « marche ». Lorsque le treuil de pêche est en « marche », une poussée rapide ouvrira le menu d'alimentation ou le fait d'appuyer et tenir pour trois secondes mettra le treuil de pêche en « arrêt ».
- VERS LE HAUT :** Lorsque tous les menus sont fermés, utilisez pour contrôler le moulinet afin de monter la plombée et entrer la ligne. La plombée continuera de monter jusqu'à ce que le bouton soit relâché, ou que le compteur de ligne atteigne « 0 ». Si le treuil de pêche déplace la ligne lorsqu'on appuie sur le bouton, l'action sera annulée. Lorsqu'un menu est ouvert, utilisez sur le bouton fera défiler les options de menu vers le haut. Si le menu arrive au début de la liste, il passera au bas, pour ensuite continuer à défiler les options vers le haut.
- MONTÉE AUTOMATIQUE :** Appuyez une seule fois pour monter la plombée et entrez la ligne automatiquement, à la vitesse 5. La plombée montera jusqu'à ce que le compteur de ligne touche 0, ou qu'on engage Arrêt court, et ce même si le bouton est relâché. Appuyez dessus et gardez-le enfoncé pour monter la plombée de tous les treuils de pêche du réseau. Utilisez le bouton Droit ➤ pour confirmer la sélection Montée automatique tous. Les plombées de tous les treuils de pêche continueront à monter en suivant les mêmes commandes pour un seul treuil de pêche.
- VERS LE BAS :** Lorsque tous les menus sont fermés, utilisez pour contrôler le moulinet afin de baisser la plombée et sortir la ligne. La plombée continuera de descendre jusqu'à ce que le bouton soit relâché, ou que la ligne soit complètement sortie. Si le treuil de pêche déplace la ligne lorsqu'on appuie sur le bouton, l'action sera annulée. Lorsqu'un menu est ouvert, utilisez sur le bouton fera défiler les options de menu vers le bas. Si le menu arrive à la fin de la liste, il passera au haut, pour ensuite continuer à défiler les options vers le bas.
- VERS LA GAUCHE :** Utilisez pour faire des sélections, des ajustements aux menus ou pour changer les affichages.
- VERS LA DROITE :** Utilisez pour faire des sélections, des ajustements aux menus ou pour changer les affichages. Lorsque les sélections du menu sont finalisées, utilisez pour fermer le menu.
- MENU :** Lorsqu'un des affichages est ouvert sur l'écran ACL couleur, une simple pression ouvrira le menu rapide pour l'affichage affichée. Appuyez deux fois pour ouvrir le menu Paramètres. Si le menu Paramètres est ouvert, utilisez une autre fois pour le fermer. Si le menu rapide est ouvert, utilisez une seule fois pour ouvrir le menu Paramètres.
- PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES :** Pour ouvrir le menu Profondeurs pré réglées et pour l'accès au rappel de la dernière profondeur.
- SORTIE :** Appuyez pour sortir des menus ou les fermer. Retourne l'écran ACL couleur à l'écran ou à l'affichage précédent.

GUIDE DE CONFIGURATION

Le Guide de configuration est un ensemble de menus qui permet à l'utilisateur de sélectionner les paramètres de fonctionnement du treuil de pêche. Toutes les options du Guide de configuration peuvent être accédées dans les menus dans le treuil de pêche, si les préférences changent après la configuration initiale. Le Guide de configuration affichera d'abord un menu qui donne à l'utilisateur l'option de sélectionner la langue, l'alarme de la batterie, la température, la profondeur/distance et la vitesse. Utilisez le bouton **▲** Vers le haut et le bouton **▼** Vers le bas pour défiler les options de la liste, et utilisez le bouton **▶** Vers la droite et le bouton **◀** Vers la gauche pour changer le paramètre de chacun. Lorsque les options du premier menu sont sélectionnées, défilez à l'option Continuer et utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour la sélectionner. Cela affiche un deuxième menu dans le Guide de configuration. Le deuxième menu permet à l'utilisateur de sélectionner la quantité de ligne sur la bobine, le type de ligne et son poids. Le deuxième menu est navigué de la même façon que le premier. Une fois les sélections effectuées, défilez jusqu'à l'option Effectuer la configuration et utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour le sélectionner. Lorsque le deuxième menu est terminé, le treuil de pêche affichera les informations sur le transducteur Cannon. Lisez les informations sur l'écran ACL couleur, ensuite utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour sélectionner Prochain. Cette action est suivie par un message au sujet du détecteur de poissons Fish Hawk et Humminbird^{MD}. Lisez les messages, ensuite utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour sélectionner Prochain (Next). Sélectionnez Prochain (Next) sur l'écran du Humminbird complète le Guide de configuration.

LANGUE (LANGUAGE) : Choisissez une langue parmi 22. La langue par défaut est l'anglais. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour confirmer la langue et assurez-vous que le bouton d'option à la droite de la langue est sélectionné.

ALARME DE BATTERIE (BATTERY ALARM) : Émet une alarme lors la batterie baisse sous une tension précise. Le défaut est en « arrêt », mais peut être réglé de 9,0 V et 13,5 V. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler le barème mobile.

TEMPÉRATURE (TEMPERATURE) : Règle les lectures de température de Fahrenheit ou Celsius. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est Fahrenheit.

PROFONDEUR/DISTANCE (DEPTH/DISTANCE) : Règle les mesures de lecture de la distance et la profondeur. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est en pieds.

VITESSE (SPEED) : Règle les mesures de vitesse en mi/h (miles à l'heure), k/h (kilomètres à l'heure) or kts (nœuds). Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est mi/h (miles à l'heure).

LIGNE SUR LA BOBINE (LINE ON SPOOL) : Programme le treuil de pêche avec la quantité de ligne sur la bobine. La bobine est livrée avec 400 pieds (122 mètres) de ligne en acier inoxydable. La ligne sur la bobine est définie sur la valeur par défaut de 400 pieds (122 mètres). La portée peut être ajustée de 150 pieds (45,7 mètres) (valeur minimale suggérée) à 400 pieds (122 m). La ligne sur la bobine peut être réglée en incréments de 50 pieds (15 mètres) sur un barème mobile qui peut être réglé à l'aide du bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche.

TYPE DE LIGNE (LINE TYPE) : Le type de ligne par défaut est un ligne en acier inoxydable, mais peut être réglée à Tressé, acier inoxydable ou Mono. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options.

POIDS DE LA LIGNE (LINE WEIGHT) : Le poids par défaut de la ligne est réglé à 50 à 150 lb (22,7 à 68 kg), mais peut également être réglé à 150 à 200 lb (68 à 90,7 kg) ou 200 lb ou plus (90,7 kg ou plus). Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options.



PARAMÈTRES PAR DÉFAUT

PARAMÈTRES PAR DÉFAUT DE L'OPTIMUM >

Votre treuil de pêche a été livré avec les paramètres d'usine par défaut suivants.

Paramètres par défaut généraux	
Langue	Anglais
Alarme de batterie	Arrêt
Température	°F
Profondeur/distance	Pieds
Vitesse	mi/h
Bluetooth	Aucun appareil jumelé/appareil-maître non défini
Rétroéclairage	10
Modes d'affichage	Mode jour
Valeur du PIC	0,6 V
Vitesse de montée	3
Vitesse de descente	3

Paramètres de profondeur prédéfinis	
1	25 pi (7,6 m)
2	50 pi (15,2 m)
3	75 pi (22,9 m)
4	100 pi (30,5 m)
5	150 pi (45,7 m)

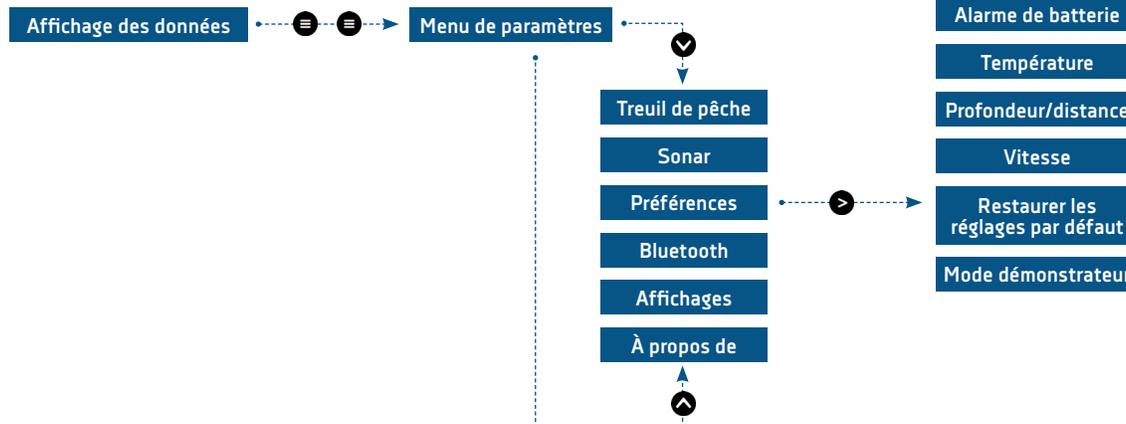
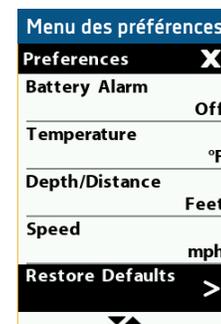
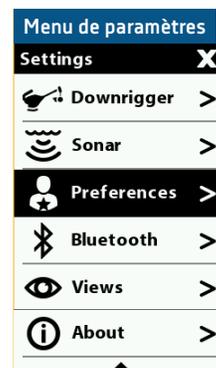
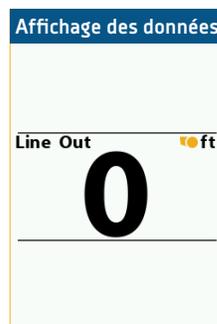
Paramètres de ligne	
Ligne sur bobine/moulinet	400 pi (122 m)
Type de ligne	Acier inoxydable
Poids de la ligne	50 à 150 lb (22,7 à 68 kg)

Mode Cycle	
Profondeur cyclique	Auto
Portée	10 pi (3 m)
Temps d'arrêt	5 secondes
Vitesse de montée	3
Vitesse de descente	3

Suivi de fond	
Distance de décalage	10 pi (3 m)
Sensibilité	6 pi (1,8 m)

Affichage du sonar	
Sensibilité	10
SwitchFire	Mode clair
Encombrements de surface	5
Vitesse de défilement	5
Portée en profondeur supérieure	0 pi (0 m)
Portée en profondeur inférieure	Auto
Couleur du sonar	Échantillon pictural

Pour restaurer les paramètres par défaut, appuyez deux fois sur le bouton Menu dans l'un des affichages de l'enclenchement descendant pour ouvrir le menu Paramètres. Utilisez le bouton Vers le haut et le bouton Vers le bas pour trouver les préférences dans le menu de paramètres. Utilisez le bouton Vers la droite pour sélectionner les préférences et ouvrir le menu des préférences. Utilisez le bouton Vers le haut et le bouton Vers le bas pour trouver l'option Restaurer les paramètres par défaut dans le menu des préférences. Utilisez le bouton Vers la droite pour sélectionner Restaurer les paramètres par défaut puis utilisez le bouton Vers la droite encore pour confirmer la sélection. Ceci restaure tous les paramètres par défaut sur le treuil de pêche. Lors de la restauration des paramètres par défaut, le treuil de pêche procédera au cycle d'alimentation et de redémarrage. Le Guide de configuration s'affichera la première fois que le treuil de pêche est mis en « marche » après la réinitialisation des paramètres par défaut. Pour en savoir plus, consultez le Guide d'installation dans la section Guide d'installation de ce document.



CONNEXION DU TREUIL DE PÊCHE

RÉSEAUTAGE DU TREUIL OPTIMUM

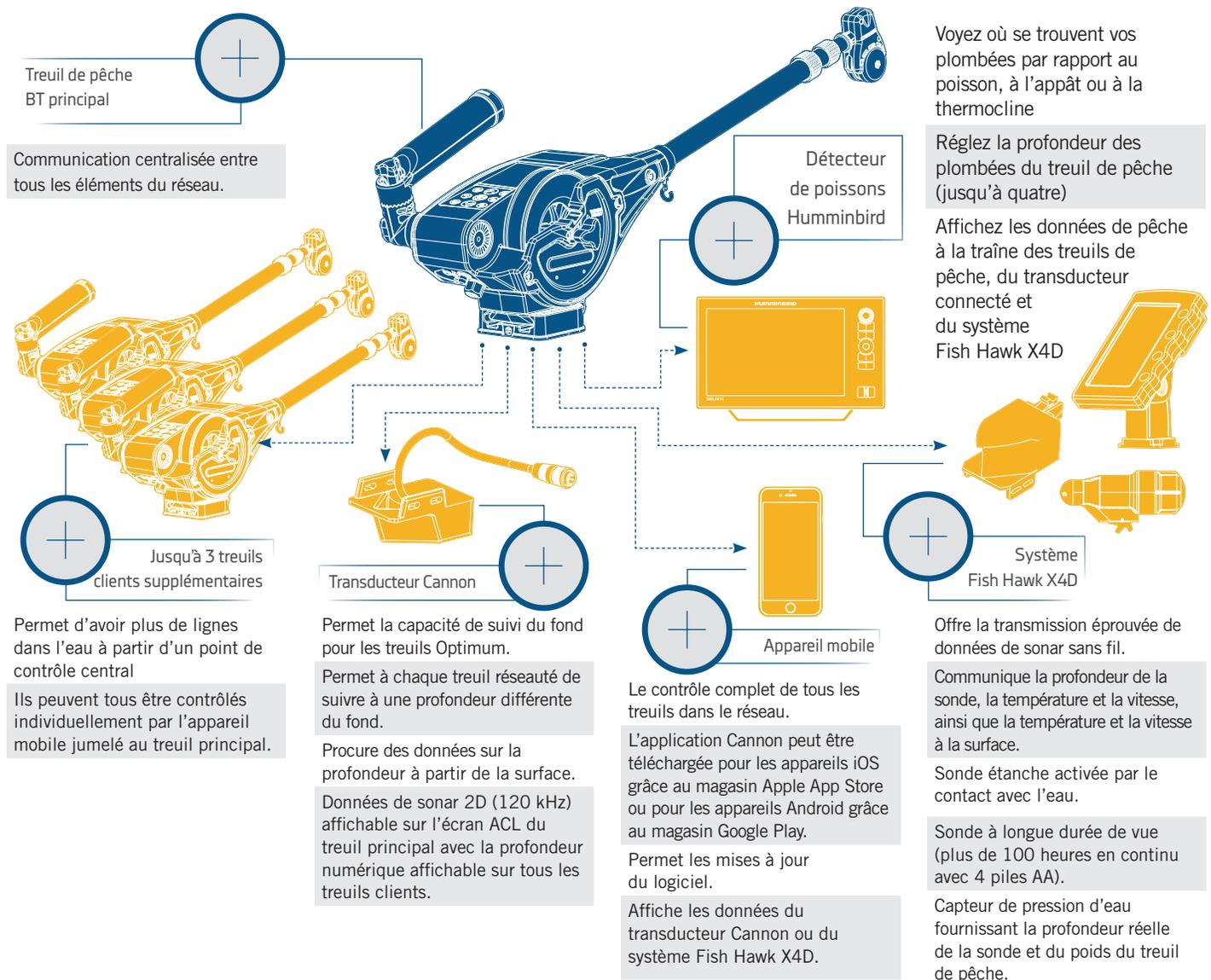
Grâce au système One-Boat Network^{MC}, le treuil de pêche Cannon Optimum peut être réseauté sans fil afin de vous donner le contrôle de votre treuil de n'importe où à bord de votre bateau. Si vous voulez placer l'appât sur la cible, vous devez pêcher plus intelligemment. Le nouveau treuil de pêche Optimum^{MC} est absolument ingénieux.



Ce système connecté intelligent vous donne accès à des données de pêche à la traîne critiques et vous permet de monter, de baisser et d'alterner les poids au moyen d'un écran ACL couleur ou de votre appareil mobile. Peu importe où vous êtes à bord du bateau, vous êtes en charge. Et les poissons ne sauront pas comment vous faites.

Le réseau fonctionne en désignant un treuil de pêche principal qui est jumelé à tout le reste de l'équipement par un réseau sans fil. Ce réseau peut comprendre jusqu'à 3 autres treuils de pêche Optimum, un appareil mobile, le système Fish Hawk X4D et un transducteur Cannon. N'importe quel des treuils de pêche Optimum dans le réseau peut être désigné comme le treuil principal. Le treuil principal est le moyeu de communication central du réseau auquel tous les autres appareils sont jumelés. Avant de commencer la configuration du réseau sans fil des treuils de pêche Cannon Optimum, veuillez exécuter les instructions des sections « Installation du treuil Optimum » et « Batterie et câblage » de ce manuel. Lisez attentivement l'information ci-dessous à propos du fonctionnement du réseau et exécutez ensuite les sections suivantes pour jumeler d'autres équipements au réseau afin de le configurer pour l'utilisation adéquate.

L'OPTIMUM BLUETOOTH ET LE RÉSEAU OPTIMUM TS

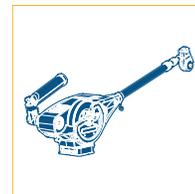


CONNEXION DU TREUIL DE PÊCHE



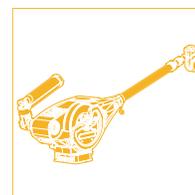
TREUIL DE PÊCHE PRINCIPAL >

Le treuil de pêche principal est le treuil Optimum dans le système désigné comme moyen de communication central pour le réseau sans fil. Il est plus facile que jamais de pêcher avec plusieurs lignes, parce que le câblage complexe est une chose du passé. Vous pouvez réseauter jusqu'à quatre treuils Optimum sans fil. Tout treuil ajouté au réseau est jumelé directement au treuil principal. Le transducteur Cannon est branché au treuil principal. Le treuil principal est aussi jumelé à l'appareil mobile et au système Fish Hawk X4D. Le treuil principal est utilisé pour contrôler la communication entre les morceaux d'équipement dans le réseau. Par exemple, si le treuil reçoit une mise à jour de son logiciel de l'appli Cannon, le treuil principal communique la mise à jour à tout treuil client auquel il est jumelé. Dans les réseaux avec un seul treuil de pêche, il devient automatiquement le treuil principal si d'autre équipement est connecté ou jumelé. Un réseau ne peut pas avoir deux treuils principaux.



LES TREUILS DE PÊCHE CLIENTS >

Tout treuil jumelé au treuil principal devient un treuil client. Le réseau peut prendre en charge jusqu'à trois treuils clients. Les treuils clients reçoivent de l'information du treuil principal incluant des mises à jour du logiciel de l'appli Cannon, et les données de sonar ou de sonde de tout autre équipement jumelé. Le réseau sera interrompu si d'autre équipement, sauf le treuil de pêche principal, est jumelé à un treuil client. N'importe quel treuil client dans le réseau peut être contrôlé par l'appareil mobile jumelé au réseau par l'entremise de l'appli Cannon.



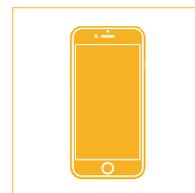
LE TRANSDUCTEUR CANNON >

Le transducteur Cannon est le seul équipement câblé dans le réseau. Le transducteur Cannon devrait seulement être branché au treuil principal. Il fournit des données de sonar qui s'affiche sur l'écran ACL du treuil. Le transducteur Cannon permet aux treuils d'utiliser la fonction de suivi du fond et fournit au réseau de l'information utile de pêche à la traîne. Le branchement du transducteur Cannon à tout autre treuil du réseau autre que le treuil principal interrompra le réseau.



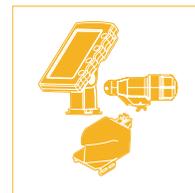
UN APPAREIL MOBILE >

Grâce à l'application Cannon sur votre appareil mobile, vous aurez les données de pêche à la traîne au bout des doigts et le contrôle total de vos treuils de pêche Optimum de n'importe où à bord de votre bateau. Elle garde même votre logiciel Optimum à jour. L'appli Cannon fonctionne seulement avec les treuils de pêche Cannon avec Bluetooth^{MD}. Assurez-vous de télécharger la bonne appli, car les autres applis ne fonctionneront pas avec votre treuil de pêche Cannon Optimum ou Optimum TS. Lancer l'appli lorsqu'elle n'est pas jumelée au Cannon vous permettra de l'essayer en mode de démonstration. La première fois que l'appli est lancée, vous devez accepter la renonciation de responsabilité avant de pouvoir continuer. Familiarisez-vous avec les écrans de l'appli afin de comprendre comment faire fonctionner votre treuil de pêche avec l'appli Cannon. L'appareil mobile devrait être jumelé avec le treuil de pêche principal.



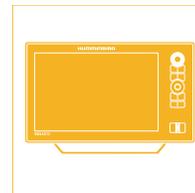
LE SYSTÈME FISH HAWK X4D >

Chaque treuil de pêche Optimum s'intègre sans fil au système Fish Hawk X4D pour vous donner les informations essentielles dont vous avez besoin pour une pêche à la traîne réussie. Ce système fournit la profondeur et la vitesse réelles de votre poids, la température de l'eau à la profondeur du poids, ainsi que la température et la vitesse à la surface. Dans le réseau sans fil, le Fish Hawk ne doit être jumelé qu'au treuil de pêche principal.



DÉTECTEUR DE POISSONS HUMMINBIRD >

Les treuils de pêche Optimum se connectent sans fil ensemble pour vous permettre de contrôler tous vos treuils de pêche en appuyant sur un bouton. Ils se connectent à votre détecteur de poissons Humminbird^{MD} et à votre appareil mobile pour un contrôle total et pour afficher les données de pêche à la traîne. Lorsqu'il est jumelé à un détecteur de poissons Humminbird, l'Optimum peut utiliser un transducteur connecté à un Humminbird comme source pour la fonction de suivi de fond. Grâce au One-Boat Network^{MC}, votre équipement de pêche perfectionné fait plus que travailler ensemble. Il commence à communiquer sans fil pour vous aider à trouver, 'a suivre et 'a attraper plus de poissons.



JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE

JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE ➤

Cannon offre une appli qui peut être utilisée pour contrôler et mettre à jour le treuil de pêche Cannon au moyen d'un appareil compatible avec Bluetooth^{MD}. L'appli Cannon peut être téléchargée pour les appareils iOS grâce au magasin Apple App ou pour les appareils Android grâce au magasin Google Play.

L'appli Cannon peut servir à contrôler le treuil de pêche au moyen d'un appareil jumelé au treuil au moyen d'une connexion Bluetooth.

Avant de jumeler l'appareil au treuil, il faut d'abord télécharger l'appli Cannon. Vous pouvez confirmer que l'appli a bien été téléchargée en l'ouvrant dans votre appareil. Le treuil de pêche Cannon ne peut être jumelé qu'à **un seul** appareil Bluetooth.

Nous recommandons de relire la section « Connexion du treuil de pêche » dans ces instructions afin de comprendre le fonctionnement de la technologie et des treuils dans un réseau. Si vous jumelez un appareil à un seul treuil de pêche, celui-ci devient automatiquement le treuil principal. Si vous jumelez une série de treuils, décidez lequel sera le treuil principal et suivez les étapes ci-dessous et travaillez seulement avec le treuil principal durant le processus de jumelage. Le treuil principal sera appelé le BT principal.

L'icône de l'application Cannon. Reportez-vous à la section Application Cannon de ces instructions (p. 88) pour plus d'informations sur la manière de contrôler le treuil de pêche sur l'application.



AVIS : votre appareil pourra seulement se connecter à un Cannon et y être jumelé si l'appareil Bluetooth est activé. Votre appareil ne peut être jumelé qu'à un seul treuil de pêche Cannon avec Bluetooth.

1

- Téléchargez l'application Cannon sur l'appareil que vous prévoyez jumeler au treuil. Après avoir téléchargé l'application, ouvrez-la pour vous assurer qu'elle a bien été téléchargée.
- Au lancement de l'écran d'accueil, l'appli dans votre appareil affichera le guide de jumelage. Le guide vous aidera à jumeler votre treuil de pêche Cannon.
- Mettez le treuil Cannon principal en marche en appuyant sur la touche de marche  sur le clavier.
- Une fois le treuil de pêche en marche, revenez à l'appareil mobile et sélectionnez Continuer (Continue) sur l'écran du guide de jumelage de l'appli.

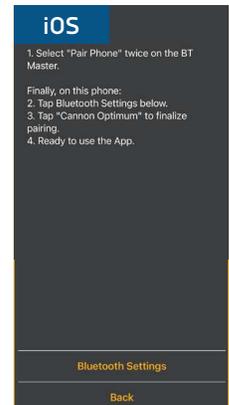
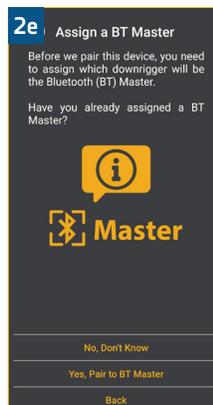


AVIS : Lorsque vous ouvrez l'application si le message « treuil de pêche introuvable » apparaît, sélectionnez « Réessayer la configuration du jumelage ».

2

- L'appli Cannon commence le processus de jumelage en déterminant quel treuil sera désigné comme treuil principal. Dans le guide de jumelage, vous verrez l'option de désigner le BT principal. Sélectionnez « Oui, jumeler au BT principal » (Yes, Pair to BT Master) pour continuer.

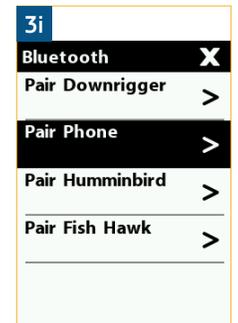
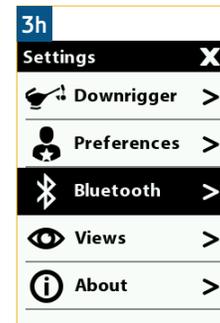
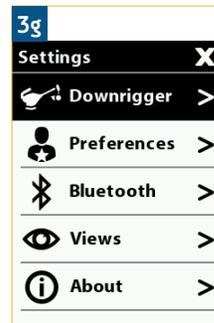
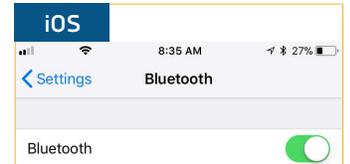
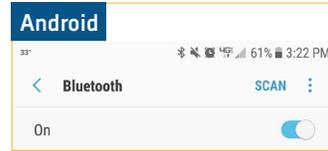
AVIS : le treuil de pêche BT (Bluetooth) principal est le treuil principal et tous les autres treuils, le téléphone et le transducteur doivent s'y connecter.



JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE

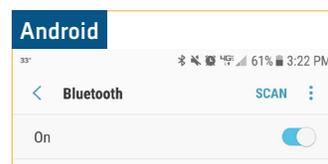
3

- f. Dans le Guide de jumelage de l'appareil, sélectionnez « Paramètres Bluetooth » (Bluetooth Settings) sur l'appareil iOS ou « Paramètres Bluetooth Android » (Android Bluetooth Settings) sur l'appareil Android. L'application Cannon redirigera l'appareil Android vers ses paramètres Bluetooth et l'appareil iOS vers ses paramètres. Dans l'appareil iOS, ouvrez les paramètres Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil et gardez-le à l'écran Bluetooth.
- g. Retournez au treuil de pêche en cours de jumelage à l'appareil. Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton  Menu pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- h. Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- i. Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option Jumeler le téléphone (Pair Phone). Appuyez sur le bouton Vers la droite  pour le sélectionner.



4

- j. Lorsque l'option Jumeler le téléphone (Pair Phone) est sélectionnée, l'écran Jumeler le téléphone s'affiche sur l'écran LCD couleur. Appuyez sur la touche vers la droite  du clavier du treuil pour sélectionner « Jumeler le téléphone ». Cela place le treuil en mode de jumelage.
- k. Une fois en mode de jumelage, le treuil affiche « Jumelage de téléphone... » Revenez à l'appareil mobile et faites un balayage pour d'autres appareils Bluetooth. Avec un appareil Android, sélectionnez le bouton Chercher (Scan) pour lancer le processus sur votre appareil. Avec un appareil iOS, quand le menu Bluetooth s'affiche, la recherche commence automatiquement. Lorsque le treuil Optimum est reconnu par l'appareil, il apparaît dans la liste des dispositifs. Sélectionnez le treuil Optimum ou Optimum TS dans la liste des appareils disponibles.



JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE

5

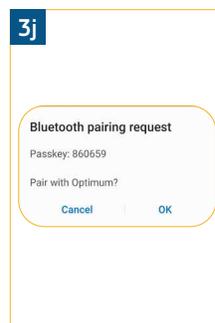
- l. Une fois sélectionné dans la liste, le treuil de pêche envoie un code à 6 chiffres à l'appareil.
- m. Vérifiez l'appareil pour vous assurer que le code d'autorisation sur l'LCD couleur du treuil correspond à celui affiché par l'appareil mobile. Confirmez le code d'autorisation sur l'appareil mobile.

AVIS : le code d'autorisation sera différent chaque fois que le treuil est jumelé à un appareil.

- n. Lorsque le code d'autorisation est confirmé sur l'appareil mobile, l'affichage numérique du treuil confirme la réussite de la connexion.

AVIS : quand l'appareil Bluetooth cherche le treuil Optimum, le treuil doit être en mode de jumelage. S'il y a temporisation du treuil ou de l'appareil, vous devez redémarrer le processus pour les deux.

- o. Afin que l'appareil et le treuil Optimum restent connectés, Bluetooth doit rester activé. Une fois l'appareil jumelé au treuil Optimum, ils se connecteront et commenceront à communiquer. Quand le treuil Optimum est jumelé à l'appareil et communique avec lui, l'appli Cannon reconnaît automatiquement que le treuil est jumelé.
- p. Si le jumelage échoue, revenez au menu Jumeler le téléphone (Pair Phone) sur le treuil et remettez le treuil et l'appareil mobile en mode de jumelage en même temps et répétez la procédure.



AVIS : le treuil demeure en mode de jumelage pendant 30 secondes. Si le code d'autorisation est envoyé à l'appareil mobile, mais qu'il n'est pas confirmé, le jumelage va échouer. Réessayez le jumelage et veillez à confirmer le code d'autorisation avant la temporisation du jumelage.

AVIS : quand un appareil est jumelé au treuil de pêche, l'appareil jumelé et le treuil se connaissent. Quand un appareil jumelé et un treuil sont connectés, ils peuvent communiquer activement l'un avec l'autre. Pour que l'appli Cannon détecte le treuil, elle doit être jumelée et communiquer avec le treuil.

AVIS : il peut falloir quelques instants pour que votre appareil mobile se connecte et que l'appli réponde au réseau même après l'établissement de la connexion.

JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE



JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE >

Si votre bateau est équipé de plusieurs treuils de pêche, il est possible d'en jumeler jusqu'à 4 en réseau pour partager de l'information et contrôler les treuils depuis un seul appareil. Bâter un réseau exige le jumelage de chaque treuil avec le treuil principal et permet de consulter la majorité des données dans l'ensemble du réseau. Chaque treuil jumelé au treuil principal est un treuil client. Le treuil principal est le treuil du réseau qui est jumelé à un appareil mobile et qui peut être connecté à un transducteur ou à un système Fish Hawk X4D. Nous recommandons de relire la section « Connexion du treuil de pêche » (Connecting the Downrigger) dans ces instructions afin de comprendre le fonctionnement de la technologie et des treuils dans un réseau. Pour jumeler deux treuils de pêche, suivez les instructions ci-dessous.

1

- a. Établissez quel treuil de pêche sera le Bluetooth principal. Mettez les deux treuils Cannon en marche en appuyant sur la touche de marche sur le clavier de chaque treuil.
- b. Sur le clavier des deux treuils, appuyez sur la touche Menu pour sélectionner le menu des paramètres sur les deux affichages numériques.
- c. Du menu des paramètres des deux treuils, utilisez la touche vers le bas pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite pour ouvrir le menu Bluetooth.
- d. Dans le menu Bluetooth des deux treuils, utilisez la touche vers le bas pour défiler à l'option de jumelage de treuil (Pair Downrigger). Appuyez sur la touche vers la droite pour continuer.
- e. Le treuil principal et le client affichent une invite Définir un BT principal (Assign a BT Master) sur l'écran.

1a Clavier sur le treuil

Bouton de marche

1a

1b

1c

1d

1e

AVIS : Le treuil de pêche principal est le treuil de pêche auquel un appareil mobile, tous les autres treuils de pêche et accessoires, tels que le transducteur Cannon et le détecteur de poissons Humminbird et Fish Hawk, seront jumelés. Le treuil de pêche client est celui qui sera jumelé au treuil de pêche principal.

2

- f. Sur le treuil qui sera désigné BT principal, sélectionnez « Non, ne sait pas » (No, Don't Know) en appuyant sur la touche vers la droite .
- g. Sur le treuil client, utilisez la touche vers le bas pour défiler à l'option « Oui, jumeler au BT principal » (Yes, Pair to BT Master). Appuyez sur la touche vers la droite pour continuer.

2f - Principal

Assign a BT Master X

For the first time pairing, you need to assign which downrigger will be the Bluetooth (BT) Master. Have you already assigned a BT Master?

No, Don't Know >

Yes, Pair to BT Master >

2g - Client

Assign a BT Master X

For the first time pairing, you need to assign which downrigger will be the Bluetooth (BT) Master. Have you already assigned a BT Master?

No, Don't Know >

Yes, Pair to BT Master >

JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE

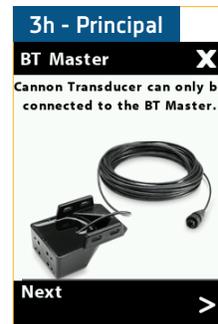
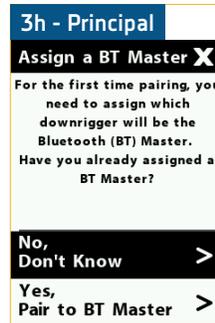
3

L'affichage numérique du treuil de pêche BT principal suit des invites sur plusieurs écrans décrivant les critères pour le BT principal/treuil principal. Ils comprennent :

- Le BT principal partage des données avec tous les autres treuils dans le réseau.
- Une sonde Fish Hawk en option peut seulement être jumelée au BT principal.
- L'appli mobile Cannon peut seulement être jumelée au BT principal.
- Le transducteur Cannon peut seulement être connecté au BT principal.
- Le Humminbird compatible ne peut être connecté qu'au BT principal.

Appuyez sur la touche vers la droite ➤ pour lire et faire défiler ces écrans de messages.

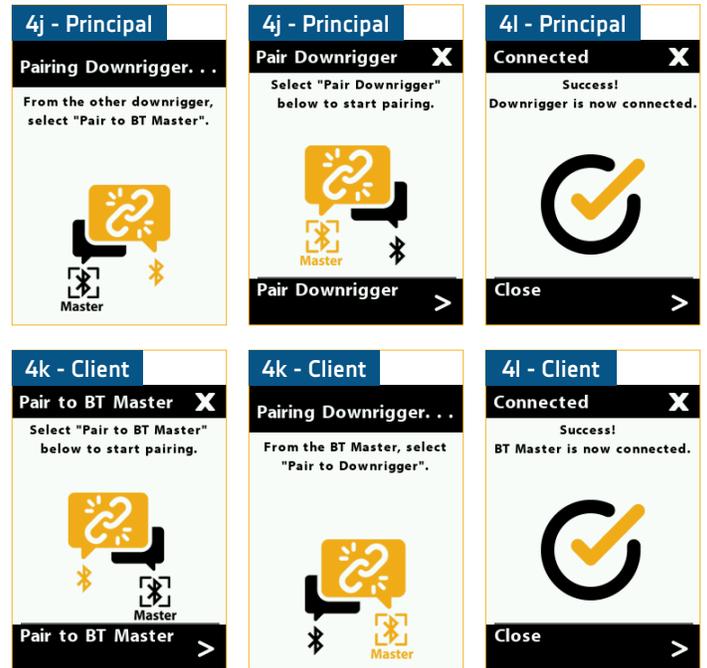
- i. Le dernier écran demande : « Quel treuil de pêche voulez-vous désigner comme BT principal? » (Which downrigger do you want to assign as the BT Master?) Appuyez sur la touche vers la droite ➤ pour sélectionner « Ce treuil » (This downrigger).



JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE

4

- j. Sur le treuil principal, l'écran « Jumeler treuil » (Pair Downrigger) s'affiche. Utilisez la touche vers la droite ➤ pour le sélectionner. L'affichage numérique affiche un message « Jumelage de treuil en cours... » (Pairing Downrigger....) Le treuil principal tente alors activement de se jumeler au treuil client.
- k. Sur le treuil client, l'écran « Jumeler au BT principal » (Pair to BT Master) s'affiche. Utilisez la touche vers la droite ➤ pour le sélectionner. L'affichage numérique affiche un message « Jumelage de treuil en cours... » (Pairing Downrigger....) Lorsque ce message s'affiche, le treuil client tente activement de se jumeler au treuil principal.
- l. Les deux treuils demeurent en mode de jumelage pendant 30 secondes. Lorsque la connexion réussit, les deux treuils affichent un message « Connecté » (Connected).



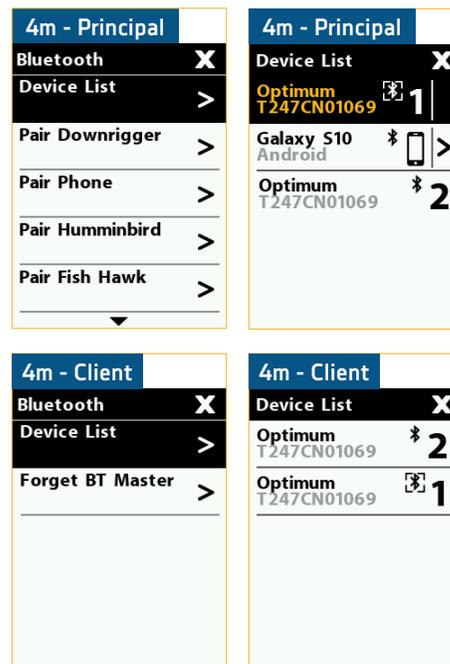
AVIS : Lorsque deux treuils de pêche sont jumelés, ils afficheront tous les treuils de pêche auxquels ils sont jumelés dans leur liste respective des appareils, sous le menu Bluetooth. Lorsque deux treuils de pêche sont jumelés, ils se reconnaissent. Afin que les treuils de pêche puissent se détecter, ils doivent être jumelés et en communication. Lorsque les treuils de pêche sont en « marche » et jumelés, ils peuvent se connecter. Lorsque les treuils de pêche sont connectés, ils peuvent communiquer activement. Lorsque les treuils de pêche jumelés sont mis hors tension, ils se connaissent, mais ils ne communiquent pas activement.

5

- m. Vous pouvez aussi confirmer que les treuils sont jumelés en consultant la liste des appareils (Device List) dans le menu Bluetooth. Le treuil principal est identifié dans la liste des appareils par le cadre autour de l'icône Bluetooth.

AVIS : les options figurant dans le menu Bluetooth sont différentes après qu'un treuil de pêche est jumelé à un autre treuil. Sur le treuil principal, l'option de jumelage avec d'autres treuils, un appareil ou un Fish Hawk demeure disponible. Sur un treuil client, le menu Bluetooth permet seulement d'afficher la liste des appareils ou d'oublier le BT principal.

- n. Pour jumeler d'autres treuils au treuil principal, répétez le processus avec le treuil principal et le nouveau treuil client à ajouter au réseau.



JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN FISH HAWK



JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN HUMMINBIRD >

Le jumelage d'un Humminbird à votre treuil de pêche principal permettra à votre treuil de pêche d'afficher des fonctionnalités, comme le suivi de fond, et vous donnera le contrôle à distance de vos treuils de pêche à partir de l'écran Humminbird. Il est important d'installer la dernière mise à jour du logiciel sur votre détecteur de poissons Humminbird pour activer les fonctions Cannon. Pour la série SOLIX, la version 3.710 et ultérieure est requise et, pour la série HELIX G2N/G3N, la version 2.250 et ultérieure est requise. Pour vérifier la compatibilité ou mettre à jour votre détecteur de poissons, veuillez visiter humminbird.com pour plus de détails. Le Humminbird doit être jumelé au treuil de pêche principal. Pour jumeler un Humminbird, suivez les étapes ci-dessous :

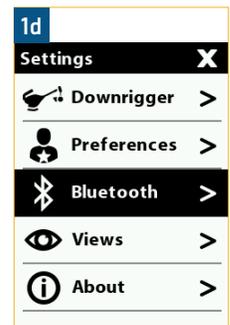
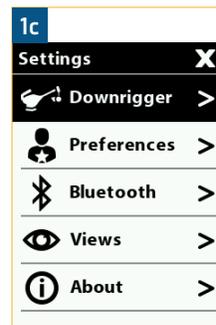
1

- Assurez-vous que le treuil principal est en marche en appuyant sur la touche de mise en marche  sur le clavier du treuil.
- Mettez le détecteur de poissons Humminbird sous tension.

Sur un Solix, appuyez sur la touche ACCUEIL (Home). Sélectionnez l'outil Bluetooth. Sous Cannon, sélectionnez Paramètres Cannon (Cannon Settings). Sélectionnez Jumeler l'appareil (Pair Device).

Sur un Helix, appuyez deux fois sur la touche MENU. Sélectionnez l'onglet Accessoires (Accessories). Sélectionnez Bluetooth Cannon. Appuyez sur la touche flèche DROITE. Sélectionnez Jumeler l'appareil (Pair Device). Appuyez sur la touche flèche DROITE.

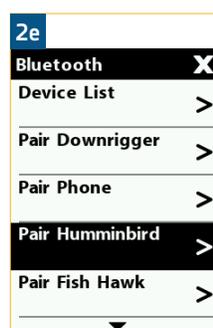
- Sur le treuil de pêche principal, appuyez deux fois sur le bouton  Menu pour accéder au menu Paramètres (Settings) sur l'écran ACL couleur.
- Du menu Paramètres (Settings), utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.



AVIS : Pour obtenir des instructions plus précises sur la façon de jumeler et d'utiliser votre treuil de pêche Cannon sur votre détecteur de poissons Humminbird, veuillez consulter le manuel du propriétaire. Vous pouvez le trouver en ligne sur humminbird.com.

2

- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option Jumeler le téléphone (Pair Phone). Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- L'écran ACL couleur affichera un écran « Jumeler Humminbird » (Pair Humminbird). Utilisez la touche vers la droite  pour confirmer que vous voulez jumeler le Humminbird.
- Pendant que le treuil de pêche recherche activement le Humminbird, un message « Jumelage en cours... » (Pairing...) s'affichera sur l'écran ACL couleur. Une fois le jumelage réussi, un écran de confirmation s'affiche et le Humminbird est jumelé avec succès.



JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN FISH HAWK



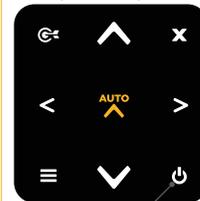
JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN FISH HAWK >

Le jumelage d'un système Fish Hawk^{MC} X4D à votre treuil principal permet au treuil d'afficher la profondeur et la vitesse réelle du poids, la température à sa profondeur et la température et la vitesse à la surface. Le Fish Hawk doit être jumelé au treuil de pêche principal. Pour jumeler un Fish Hawk, suivez les étapes ci-dessous :

1

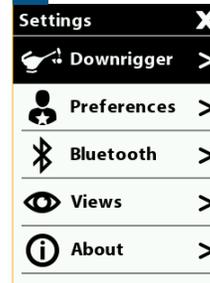
- Assurez-vous que le treuil principal est en marche en appuyant sur la touche de marche sur le clavier du treuil.
- Mettez l'affichage du Fish Hawk X4D en marche. Une fois en marche, l'affichage transmet continuellement et attend la connexion de l'autre appareil.
- Sur le treuil principal, appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner le menu des paramètres sur l'LCD couleur.
- Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite pour ouvrir le menu Bluetooth.

1a Clavier du treuil de pêche Optimum



Bouton de marche

1c



1d

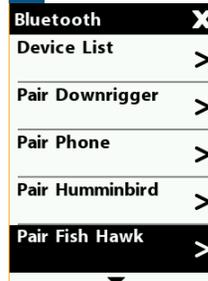


AVIS : le système Fish Hawk X4D doit être jumelé au treuil de pêche principal. Le système Fish Hawk X4D est le SEUL système Fish Hawk compatible qui puisse être jumelé au treuil de pêche. Les autres systèmes Fish Hawk ne sont pas compatibles avec les treuils Optimum et Optimum TS.

2

- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas pour défiler à l'option de jumelage du Fish Hawk. Appuyez sur la touche vers la droite pour continuer.
- L'affichage numérique affiche un écran « Jumeler Fish Hawk » (Pair Fish Hawk). Utilisez la touche vers la droite pour confirmer que vous voulez jumeler le Fish Hawk.
- Pendant que le treuil cherche activement le Fish Hawk, un message « Jumelage Fish Hawk... » (Pairing Fish Hawk...) apparaît sur l'affichage numérique. Une fois le jumelage réussi, un écran de confirmation s'affiche et le Fish Hawk est jumelé avec succès.

2e



2f



2g



AVIS : une fois le treuil de pêche jumelé au Fish Hawk, les deux doivent être mis en marche afin de pouvoir communiquer. Si vous voulez enlever le Fish Hawk et rebâtir le réseau ou définir un nouveau treuil de pêche principal, vous devez effacer le réseau sur le treuil et rejumeler le Fish Hawk avec le nouveau treuil principal.

OUBLIER UN TREUIL SUR UN APPAREIL

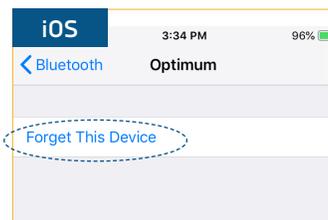
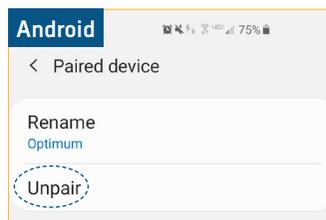
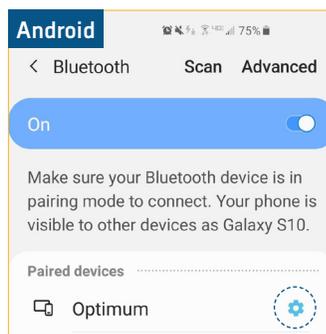
OUBLIER UN TREUIL SUR UN APPAREIL >

Une fois un treuil Optimum jumelé avec un appareil, celui-ci se souviendra du treuil même si l'appareil et le treuil ne communiquent pas activement. Dans certains cas, il se peut que vous deviez effacer la mémoire de l'appareil et oublier tous les treuils jumelés. Pour ce faire, utilisez les paramètres Bluetooth de l'appareil.

1

- Ouvrez les paramètres Bluetooth de l'appareil.
- Une liste des appareils jumelés s'affiche. L'apparence de la liste d'un appareil Android ou iOS différera.
- Dans un appareil Android, sélectionnez l'icône Paramètres à côté de l'appareil dans la liste des appareils jumelés. Quand l'écran suivant s'affiche, trouvez l'option déjumeler, puis sélectionnez-la.
- Dans un appareil iOS, sélectionnez l'icône « i » contre l'appareil dans la liste Mes appareils. Quand l'écran suivant s'affiche, repérez l'option Oublier cet appareil (Forget this Device), puis sélectionnez-la.
- Une fois l'appareil déjumelé ou oublié, il ne peut plus être jumelé ni communiquer avec l'appareil et il ne sera plus visible à l'appli Cannon ou à l'appareil.

AVIS : Illes images sont fournies à titre indicatif et peuvent varier en fonction de votre appareil et de votre système d'exploitation.



OUBLIER UN APPAREIL, UN HUMMINBIRD, UN FISH HAWK OU UN TREUIL DE PÊCHE SUR UN TREUIL DE PÊCHE

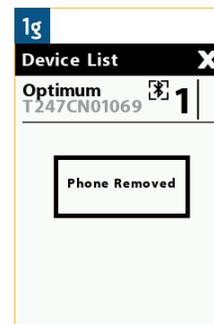
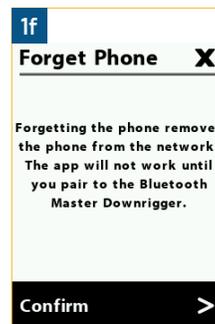
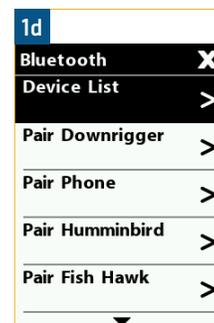
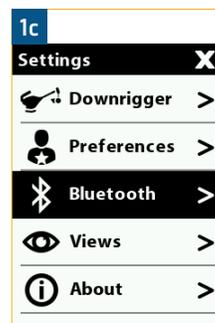
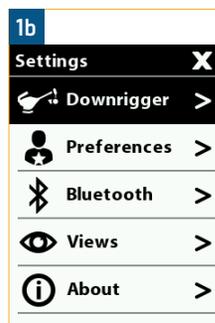
OUBLIER UN APPAREIL, UN HUMMINBIRD, UN FISH HAWK OU UN TREUIL DE PÊCHE SUR UN TREUIL DE PÊCHE >

Une fois un appareil jumelé avec un treuil Optimum, le treuil se souviendra de l'appareil même si l'appareil et le treuil ne communiquent pas activement. C'est également vrai dans le cas de deux treuils jumelés ou d'un treuil jumelé à un système de détecteur de poissons Humminbird ou Fish Hawk X4D. Dans certains cas, il se peut que vous deviez effacer la mémoire du treuil et oublier tous les appareils ou treuils jumelés. À cette fin, utilisez le menu Paramètres du treuil de pêche.

AVIS : pour enlever un appareil, un Fish Hawk, un Humminbird ou un treuil de pêche particulier du réseau du treuil, enlevez-les un à la fois en utilisant les options dans la liste des appareils. Pour enlever tous les dispositifs jumelés à un treuil particulier, suivez les instructions de la section « Effacement du réseau du treuil » (Clearing the Downrigger Network) de ces instructions.

1

- Mettez le treuil de pêche principal en « marche » en appuyant sur le bouton  de marche sur le clavier.
- Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton Menu  pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à la liste des appareils. Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- Dans la liste des appareils, sélectionnez l'appareil, le Humminbird, le Fish Hawk ou le treuil de pêche que le treuil doit oublier. Utilisez la touche vers le bas  ou vers le haut  pour faire défiler la liste dans un sens ou dans l'autre pour vous y rendre. Utilisez le bouton Vers la droite  pour le sélectionner.
- Une fois la sélection faite, l'affichage ACL couleur du treuil affiche l'écran « Oublier un téléphone », « Oublier le Humminbird », « Oublier le Fish Hawk » ou « Oublier le treuil » (Forget Phone, Forget Humminbird, Forget Fish Hawk ou Forget Downrigger). Utilisez le bouton vers la droite  pour confirmer que le treuil doit oublier l'équipement sélectionné.
- Le treuil de pêche fait clignoter le message « Téléphone enlevé », « Humminbird enlevé », « Fish Hawk enlevé » ou « Treuil enlevé » (Phone Removed, Humminbird Removed, Fish Hawk Removed ou Downrigger Removed) afin de confirmer qu'il a été supprimé de la mémoire.



AVIS : oublier un téléphone, un Humminbird, un Fish Hawk ou un treuil les élimine du réseau. L'appli Cannon ne fonctionnera pas avant que vous ayez jumelé l'appareil avec l'appli au treuil de pêche Bluetooth principal.

AVIS : pour quitter le menu, appuyez sur la touche de fermeture  sur le clavier du treuil.

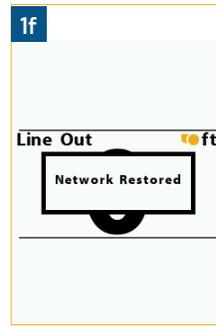
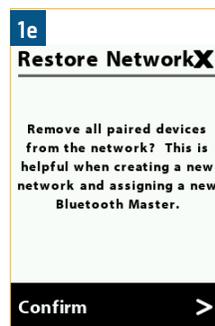
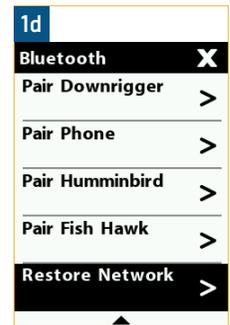
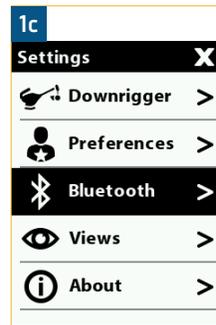
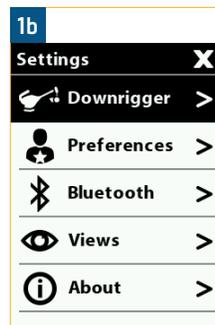
EFFACEMENT DU RÉSEAU DU TREUIL DE PÊCHE

EFFACEMENT DU RÉSEAU DU TREUIL DE PÊCHE >

Une fois un appareil ou un treuil jumelé à un treuil Optimum, celui-ci s'en souviendra même si l'appareil et le treuil ne communiquent pas activement avec le treuil auquel ils sont jumelés. Dans certains cas, il se peut que vous deviez effacer la mémoire du treuil principal et oublier tous les appareils ou treuils jumelés dans le Fish Hawk. À cette fin, utilisez le menu Paramètres (Settings) du treuil principal. Les appareils dans un réseau Cannon peuvent inclure le système Fish Hawk 4XD, un autre treuil ou un appareil jumelé. La restauration du réseau sur le treuil de pêche est utile lors de la création d'un nouveau réseau ou de la désignation d'un nouveau Bluetooth principal. La restauration du réseau aide à effacer d'un seul coup tout ce qui avait été jumelé. Si vous voulez seulement effacer un appareil jumelé particulier du réseau, suivez les instructions de la section « Oublier un appareil, un Humminbird, un Fish Hawk ou un treuil de pêche sur un treuil » dans ce manuel.

1

- a. Mettez le treuil de pêche principal en marche en appuyant sur la touche de marche  sur le clavier.
- b. Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton Menu  pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- c. Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- d. Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option de restauration du réseau. Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- e. Une fois la sélection faite, l'affichage numérique du treuil de pêche affiche l'écran de restauration du réseau. Utilisez le bouton vers la droite  pour confirmer que le treuil doit oublier tous les appareils dans le réseau.
- f. Le treuil fait clignoter un message « Réseau restauré » afin de confirmer que tous les appareils et treuils ont été supprimés de la mémoire.



EFFACEMENT DU TREUIL PRINCIPAL DU TREUIL CLIENT

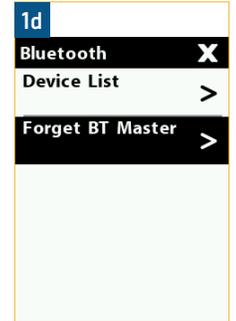
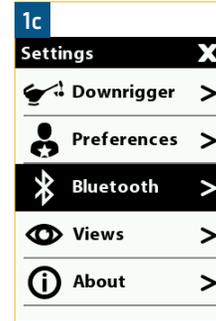
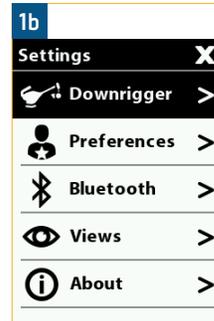


EFFACEMENT DU TREUIL PRINCIPAL DU TREUIL CLIENT >

Il peut être nécessaire d'enlever un treuil de pêche client du réseau. Vous pouvez le faire sans interrompre le reste du réseau simplement en éliminant le treuil principal du treuil client. Cela peut être utile lors du déplacement d'un treuil client à un autre réseau ou du remplacement d'un treuil dans un réseau existant par un autre.

1

- Mettez le treuil client en marche en appuyant sur la touche de marche  sur le clavier.
- Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton Menu  pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option Oublier le BT principal (Forget BT Master). Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- Une fois la sélection faite, l'affichage numérique du treuil de pêche affiche l'écran Oublier le BT principal (Forget BT Master). Utilisez le bouton vers la droite  pour confirmer que le treuil doit oublier le treuil principal.
- Le treuil de pêche fait clignoter le message Treuil enlevé (Downrigger Removed) afin de confirmer qu'il a été supprimé de la mémoire.



AVIS : oublier le treuil principal élimine ce treuil du réseau.

MISE À JOUR DE L'APPLI CANNON ET DES TREUILS DE PÊCHE DANS UN RÉSEAU

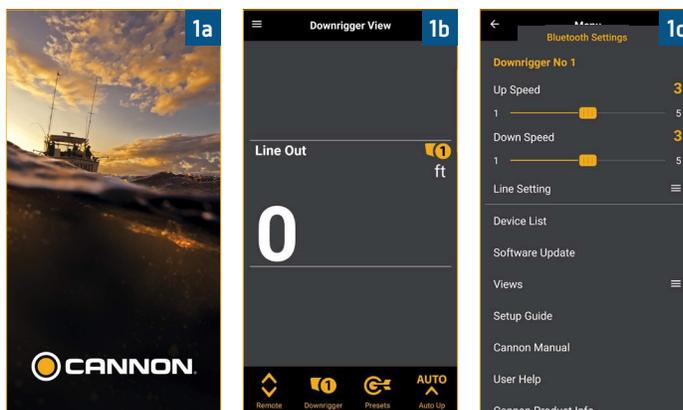
MISE À JOUR DE L'APPLI CANNON ET DES TREUILS DE PÊCHE DANS UN RÉSEAU >

Toute mise à jour du treuil de pêche Cannon se fait au moyen de l'appli Cannon à partir d'un appareil mobile jumelé. Si le treuil n'est pas connecté à un appareil, consultez la section « Jumelage d'un appareil à un seul treuil de pêche » dans ce manuel. Avant de faire la mise à jour du treuil, vérifiez s'il y a des mises à jour de l'appli dans l'appareil mobile en vérifiant s'il y en a dans la boutique Apple App Store pour les appareils iOS, ou la boutique Google Play pour les appareils Android. Il faut effectuer les mises à jour de l'appli Cannon avant de continuer et de voir s'il y a des mises à jour pour le logiciel de treuil de pêche. Assurez-vous que le treuil est jumelé et qu'il communique avec l'appareil mobile et que tous les treuils sont en marche. Lors de la mise à jour d'un treuil de pêche jumelé à d'autres treuils, il est préférable d'envoyer la mise à jour au treuil principal. Le treuil principal forcera la mise à jour aux treuils clients jumelés dans le réseau. Reportez-vous à la section Application Cannon de ces instructions (p. 85) pour plus d'informations sur la manière d'utiliser l'application du treuil de pêche.

- 1** a. Ouvrez l'appli Cannon sur l'appareil mobile.

AVIS : si vous n'êtes pas connecté aux treuils de pêche, vous pouvez sélectionner le « Mode de démonstration » (Demo Mode) dans l'appli Cannon pour vous rendre à l'option des mises à jour de logiciel. Vous pouvez alors sélectionner l'élément grisé Optimum pour connaître la version installée actuelle ou la plus récente mise à jour disponible.

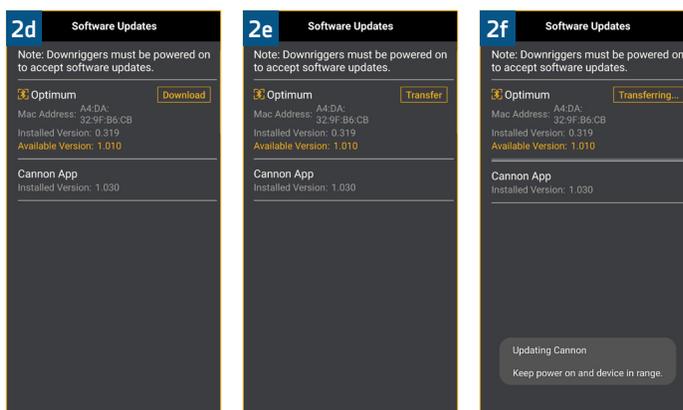
- b. Dans l'appli, ouvrez le menu en appuyant sur la touche Menu . La touche Menu se trouve dans le coin supérieur gauche de l'appli.
- c. Dans le menu, sélectionnez l'option de mise à jour du logiciel (Software Update).



- 2** d. Dans l'écran de mise à jour du logiciel, l'appli indiquera si une mise à jour est disponible. Elle affiche aussi tous les treuils de pêche dans le réseau et la version de leur logiciel. Si une mise à jour est indiquée, un bouton de téléchargement (Download) est affiché. Sélectionnez le bouton pour télécharger la mise à jour de l'appli Cannon.
- e. Si la mise à jour de l'appli Cannon comprend une mise à jour du treuil Cannon Optimum, l'écran de mise à jour du logiciel (Software Update) affiche alors un bouton de « Transfert » (Transfer). Vérifiez si les treuils Optimum sont en marche et qu'ils sont tous connectés au réseau.

AVIS : les treuils doivent être en marche pour accepter les mises à jour du logiciel.

- f. Sélectionner le bouton de transfert envoie la mise à jour du logiciel Optimum aux treuils.



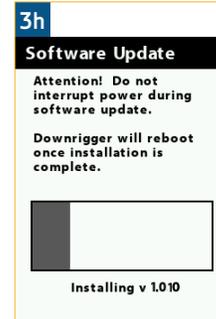
AVIS : Le téléchargement de la mise à jour à l'appareil mobile exige une connexion WiFi ou cellulaire. Une fois la nouvelle mise à jour téléchargée à l'appareil, le transfert aux treuils de pêche par le réseau ne nécessite pas de connexion WiFi ou cellulaire.

MISE À JOUR DE L'APPLI CANNON ET DES TREUILS DE PÊCHE DANS UN RÉSEAU

3

- g. L'appli Cannon et le treuil de pêche donnent une alerte lorsque le transfert de la mise à jour est en cours.
- h. Lorsque le transfert de la mise à jour aux treuils est terminé, les treuils redémarrent. Le treuil principal communique la mise à jour transférée par l'appli Cannon à tous les treuils clients jumelés.

AVIS : ne coupez pas l'alimentation durant la mise à jour du logiciel. Le treuil redémarre lorsque l'installation est terminée.



PÊCHE AVEC LE TREUIL DE PÊCHE

RACCORDEMENT DU TRANSDUCTEUR CANNON >

Le transducteur Cannon (article n° 1491072) est un accessoire en option disponible pour votre treuil de pêche Optimum ou Optimum TS. Avec le transducteur, le treuil Optimum peut afficher la profondeur de l'eau et utiliser la fonction de Suivi du fond (Bottom Track).

L'installation correcte du transducteur est critique pour le bon fonctionnement de la fonction de suivi du fond. Pour les meilleurs résultats, suivez toutes les instructions de montage du transducteur Cannon attentivement avant de le brancher au treuil de pêche Optimum.

Une fois le transducteur installé conformément aux instructions fournies, acheminez le câble du transducteur à votre treuil de pêche. Lors de l'acheminement du câble de transducteur, tenez compte des facteurs suivants :

- Acheminez le câble de manière à ne pas endommager sa gaine.
- Gardez le câble de transducteur à l'écart de l'allumage, du compte-tours, de l'alternateur et de tout autre câblage électrique afin d'éviter les interférences.
- Ne coupez pas le câble du transducteur, ne l'épissez pas et ne le raccourcissez pas. Enroulez l'excédent de câble dans une boucle en 8 et fixez-le à un endroit où il ne posera pas de risque de trébuchement et où il ne sera pas susceptible d'être endommagé.
- Le raccordement du transducteur Cannon à un treuil de pêche Bluetooth connecté en réseau à au moins un autre treuil en fait le treuil principal. Si un treuil principal existe déjà dans le réseau, le raccordement du transducteur à un des autres treuils perturbera le réseau. Consultez la section « Connexion du treuil de pêche » dans ce manuel pour plus d'information sur la connectivité des treuils et sur le treuil principal.

AVIS : l'alimentation du treuil Optimum doit être coupée avant d'installer le transducteur Cannon.

AVERTISSEMENT

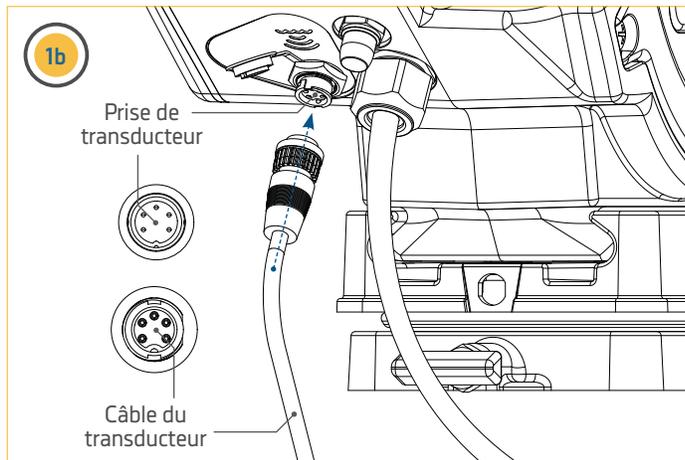
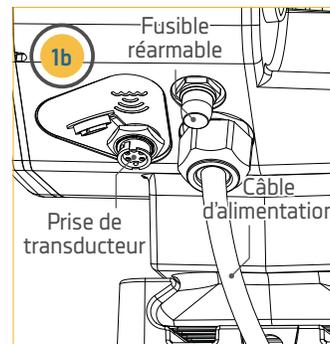
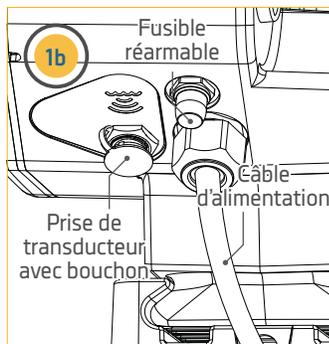
Toute coupure, toute épissure ou tout raccourcissement du câble du transducteur, y compris le retrait du connecteur, annule la garantie du produit.

1

- a. Avant de brancher le transducteur Cannon à un treuil Optimum, assurez-vous que le treuil est hors circuit.

AVIS : le câble du transducteur doit être branché au treuil avant que ce dernier soit mis en marche.

- b. Relisez les facteurs concernant l'acheminement du câble du transducteur ci-dessus et acheminez-le dans le bateau de manière à ce qu'il se rende au treuil en respectant les lignes directrices.
- c. Repérez la prise de transducteur sous le corps du treuil de pêche. La prise du transducteur est située juste à gauche de la sortie du câble d'alimentation sous le corps du treuil. La prise de transducteur est recouverte par un bouchon attaché afin d'assurer l'étanchéité du corps du treuil. Enlevez le bouchon de manière à pouvoir brancher le câble du transducteur Cannon.
- d. Examinez la prise de transducteur et l'extrémité du câble du transducteur Cannon. Vous noterez que le raccord est claveté. Alignez les clavettes et poussez fermement sur la connexion.



INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE DE MOUSQUETON AVEC ISOLANT



INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE DE MOUSQUETON AVEC ISOLANT

Le mousqueton avec isolant est utilisé pour couper toute connexion électrique entre le treuil de pêche et l'eau. Cet isolant est utilisé avec les fonctions Arrêt court (Short Stop) et de Contrôle positif des ions (Positive Ion Control) du treuil.

Arrêt court est une fonction exclusive à Cannon qui arrête automatiquement la plombée à la surface de l'eau, empêchant le moteur de levage de le soulever dans la poulie à l'extrémité de la flèche. Lorsque la ligne du treuil de pêche est dans l'eau, un faible courant électrique circule entre la ligne et les composants métalliques du bateau mis à la masse dans l'eau. Lorsque la ligne sort de l'eau, le courant cesse de circuler. Le système d'arrêt court détecte cette interruption et arrête le moteur. L'isolant de la plombée de pêche à la traîne sert à couper le contact de la ligne à l'eau alors que la plombée est encore immergée. Arrêter la levée de la plombée au niveau de l'eau élimine la contrainte sur la ligne causée par le ballonnement de la plombée et l'empêche de heurter l'extrémité de la flèche ou la coque du bateau. Cette fonction est offerte de série sur tous les treuils de pêche électriques Cannon et exige que le bateau soit correctement mis à la masse et qu'un câble électriquement conducteur tel que l'acier inoxydable soit utilisé. Cette fonctionnalité ne fonctionnera pas avec les lignes mono ou tressées.

Contrôle positif des ions (Positive Ion Control) est une fonction basée sur le principe de l'appli d'un champ électrique positif à faible tension dans l'eau où vous pêchez afin d'attirer le poisson et d'augmenter vos chances d'en attraper. Étant donné que le poisson est attiré par une faible charge électrique positive et repoussé par une forte charge électrique positive ou négative, la génération et le contrôle de la charge parfaite peuvent être critiques pour la réussite de votre expédition de pêche. Lorsque le PIC est activé et que le treuil de pêche est équipé d'une ligne conductrice d'électricité, l'isolant aide à rompre la connexion avec l'eau afin que le champ électrique positif émis par la ligne du treuil soit interrompu.

1

Articles requis :



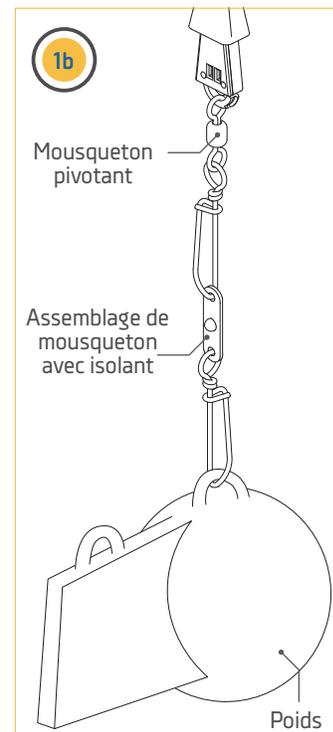
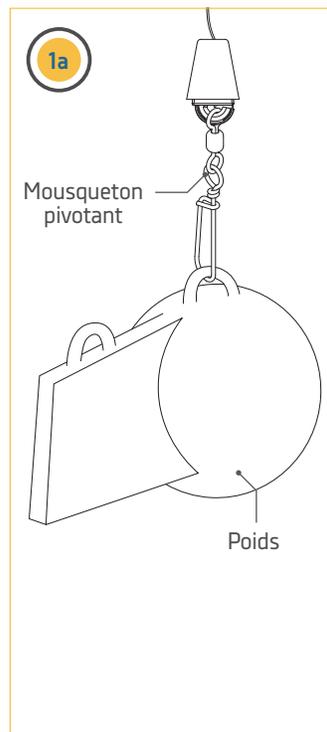
#34 x 1

- Avant d'installer l'assemblage de mousqueton avec isolant, effectuez la terminaison du treuil de pêche conformément à ces instructions. Le câble correctement terminé peut supporter un poids qui lui est attaché directement.
- Pour commencer, assurez-vous que le poids n'est pas attaché au mousqueton pivotant. Attachez alors l'assemblage de mousqueton avec isolant (article n° 34) au mousqueton pivotant.
- Le poids peut alors être attaché à l'assemblage de mousqueton avec isolant.

AVIS : dans certains cas, il peut être nécessaire d'utiliser deux assemblages de mousqueton avec isolant l'un après l'autre pour couper la connexion électrique avec l'eau.

ATTENTION

Ne surchargez pas le treuil de pêche. Il est conçu pour récupérer un poids maximum de 20 lb (9,1 kg).



FIXATION D'UN DISPOSITIF DE DÉVIDAGE DE LA LIGNE

FIXATION D'UN DISPOSITIF DE DÉVIDAGE DE LA LIGNE ➤

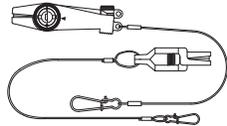
La dernière étape de la préparation du treuil pour la pêche est de fixer le dispositif de dévidage de la ligne. Pour fixer le dispositif de dévidage, installez d'abord le poids Cannon et suivez ensuite les étapes ci-dessous.



Vous pouvez écouter une vidéo sur la manière d'installer un dispositif de dévidage de la ligne en suivant ce lien <https://youtu.be/qpONbVgbt8>

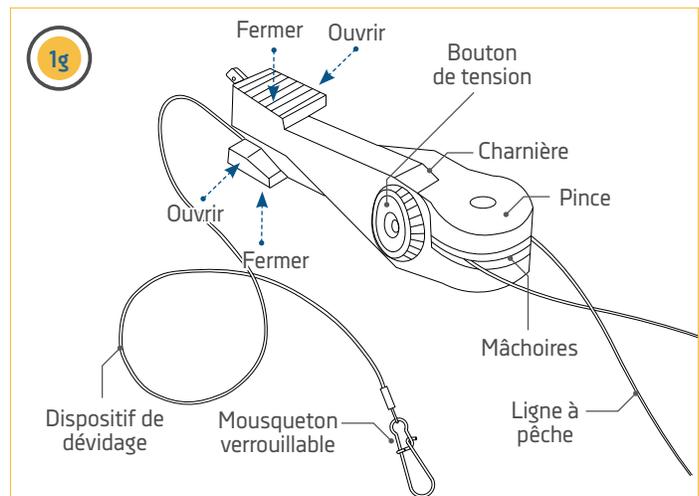
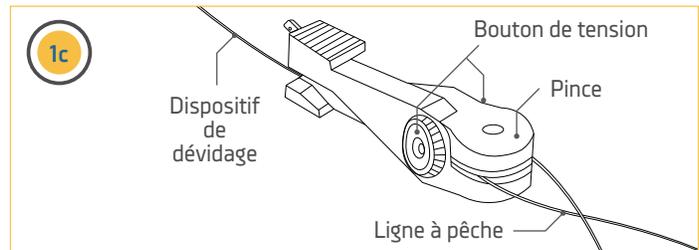
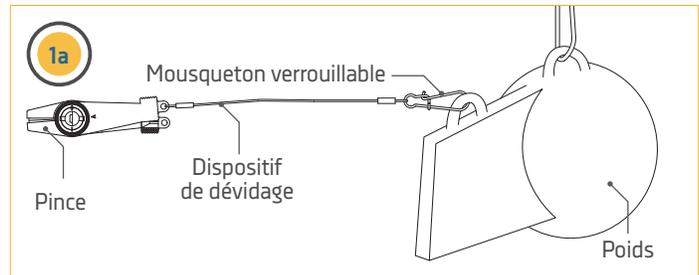
1

Articles requis :



#J ou S x 1

- Fixez l'extrémité avec le mousqueton verrouillable du dispositif de dévidage (article J ou S) au poids.
- Dévidez de la ligne du moulinet de la canne à pêche afin que l'appât soit de 5 à 100 pieds (1,5 à 30 m) derrière le bateau. Déterminez la distance à laquelle vous voulez que la ligne de la canne à pêche suive le poids et sélectionnez un point où attacher la ligne.
- Faites une boucle dans la ligne à pêche au point où vous voulez attacher la ligne. Attachez solidement la ligne de la canne à pêche dans la pince du dispositif de dévidage à la boucle que vous venez de former.
- Effectuez une série de déclics de tension croissante sur la pince. Le dispositif de dévidage de la ligne peut être utilisé avec n'importe quelle ligne à pêche pour l'eau salée ou douce et peut être ajusté avec une tension de prise de 2 à 22 lb (1 à 10 kg) sur la ligne.
- Une fois le dispositif de dévidage de la ligne attaché à la ligne à pêche, assurez-vous que la canne est tenue solidement ou placée dans un porte-canne et ouvrez le moulinet afin que la ligne puisse être tirée.
- Réglez ensuite la profondeur du treuil afin d'abaisser le poids à la profondeur voulue.
- Une fois le poids du treuil de pêche à la profondeur voulue, reprenez le mou dans la ligne afin que votre canne soit légèrement courbée. Lorsqu'un poisson mord l'appât, la ligne se détachera du dispositif de dévidage. La ligne est alors dégagée et vous pouvez alors rentrer le poisson avec la canne et le moulinet.



AVIS : pour changer la tension de dévidage de la ligne pour l'eau douce, tournez le bouton de tension vers (+) pour l'augmenter ou vers (-) pour la réduire. La tension peut aussi varier selon sa position entre les mâchoires de la pince. La tension sur la ligne est plus forte si elle est placée vers l'arrière, vers la charnière, et plus faible si elle est placée plus près de l'ouverture. Pour ouvrir le dispositif de dévidage, écartez les bras de déclenchement avec le pouce et l'index en exerçant une pression sur les côtés.

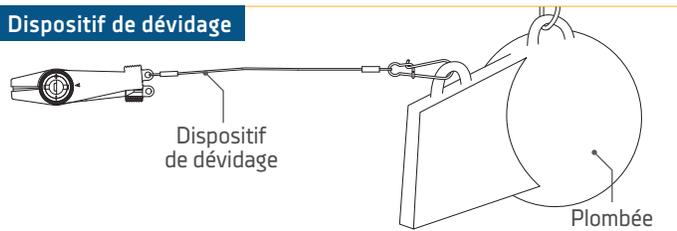
TRANSPORT EN TOUTE SÉCURITÉ

TRANSPORT EN TOUTE SÉCURITÉ ➤

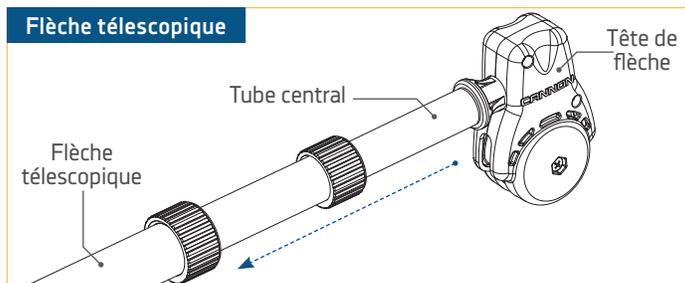
Une fois la pêche au treuil de pêche terminée, il est recommandé de ranger le treuil de pêche et ses composants en toute sécurité pour le transport. Faites preuve de bon sens lorsque vous transportez le treuil de pêche et sécurisez toutes les pièces desserrées ou en mouvement. Les meilleures pratiques incluent, sans toutefois s'y limiter, les suivantes :

- Sécurisez la flèche télescopique de sorte que la fonction télescopique soit réglée pour être aussi courte que possible. Reportez-vous à la section « Réglage de la longueur de la flèche télescopique » de ce manuel pour plus de détails.
- Tirez le bouton de déverrouillage, s'il est installé, et faites pivoter le treuil de pêche sur la base pivotante de sorte que la flèche télescopique tourne à l'intérieur du bateau.
- Assurez-vous que le bouton de déverrouillage de la base pivotante est bien en place.
- Retirez le dispositif de dévidage de la ligne et stockez-le dans un endroit sécurisé.
- Sécurisez la plombée et la ligne sur le crochet à boule ou retirez la plombée et placez-la dans un endroit sûr, puis serrez la ligne du treuil de pêche.
- Assurez-vous que tous les câbles acheminés, tels que les transducteurs ou accessoires connectés et les câbles d'alimentation, sont bien fixés et acheminés de manière à éviter tout risque de chute.

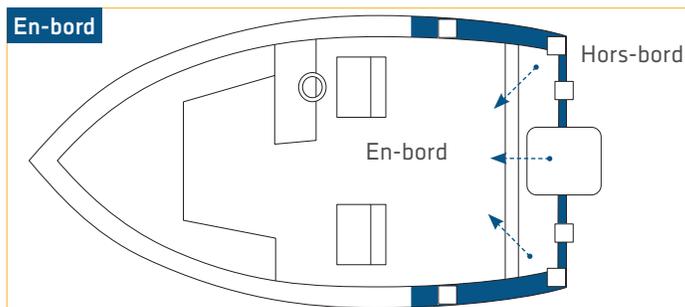
Dispositif de dévidage



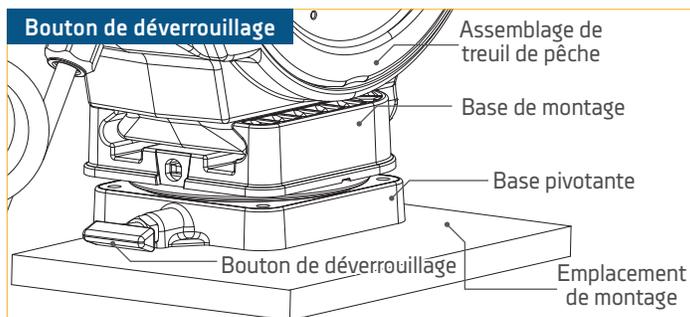
Flèche télescopique



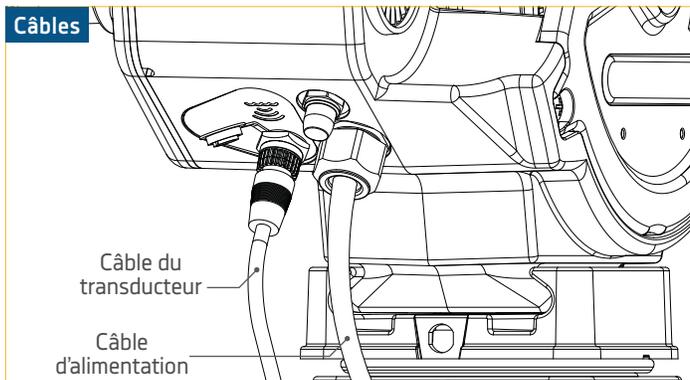
En-bord



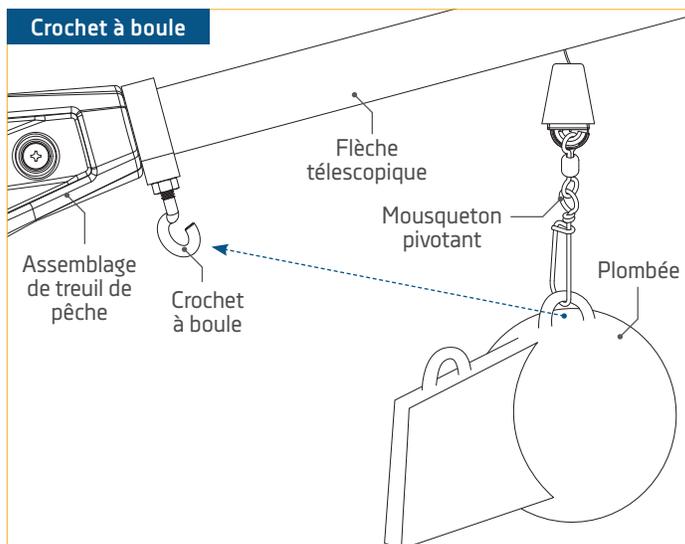
Bouton de déverrouillage



Câbles



Crochet à boule



UTILISATION DU TREUIL DE PÊCHE

CONTRÔLER L'OPTIMUM^{MC} ET L'OPTIMUM^{MC} TS

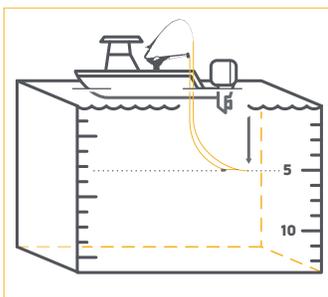
Comprendre les fonctionnalités qu'offrent Optimum et Optimum TS à votre expérience de pêche affectera grandement les avantages offerts par le treuil de pêche. Familiarisez-vous avec les méthodes de contrôle du treuil de pêche à partir du clavier pour découvrir les menus de contrôle et personnaliser le produit en fonction de vos besoins en matière de pêche. Cette section du manuel expliquera les fonctionnalités suivantes :

- Système Waterline Zero
- Profondeurs prééglées et rappel de la dernière profondeur
- Suivi de fond
- Cycles de profondeur
- Contrôle ionique positif
- Arrêt court
- Arrêt doux

AVERTISSEMENT

Ne touchez pas à la bobine pendant que le treuil de pêche est en usage.

SYSTÈME WATERLINE ZERO



Le système Waterline Zero est une fonctionnalité qui donne au treuil de pêche la possibilité de régler le compteur de lignes à zéro lorsque la plombée est dans une position quelconque. Ceci est utile pour prendre en compte les variations de longueur de ligne, car celle-ci est cyclée de haut en bas sur la bobine. Il permet également au treuil de pêche de régler le Waterline Zero de flottaison en fonction des différences de distance entre l'eau et la coque du bateau, en fonction des conditions de l'eau, ainsi que de la possibilité de déplacer un treuil de pêche d'un bateau à l'autre. Beaucoup préfèrent régler le système Waterline Zero juste en dessous de la surface réelle de l'eau. Lorsque vous utilisez le bouton de Montée automatique, le treuil de pêche récupère automatiquement la plombée au Waterline Zero définie. Cette réinitialisation commode du compteur de lignes offre de nombreuses possibilités pour donner un contrôle total sur les fonctionnalités de treuil de pêche et les préférences de positionnement de la plombée.



AVIS : si le compteur de lignes sur le treuil de pêche est à un nombre négatif, la plombée a été récupérée et tirée plus haut que le Waterline Zero.

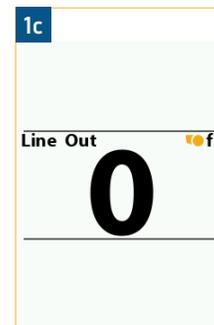
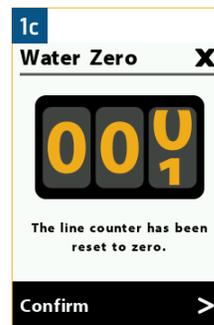
PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES ET RAPPEL DE LA DERNIÈRE PROFONDEUR



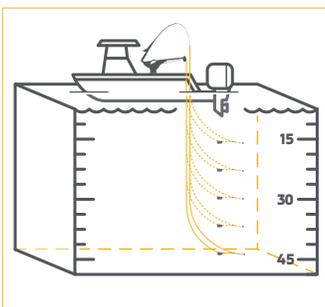
RÉGLAGE DU SYSTÈME WATERLINE ZERO >

1

- Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez une fois sur le bouton  Menu pour accéder au menu rapide. Le treuil de pêche peut faire défiler plusieurs affichages. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à l'item Water Zero. Utilisez le bouton  Vers la droite pour sélectionner Water Zero.
- L'écran ACL couleur affichera un message de Water Zero indiquant que le compteur de ligne a été préréglé à zéro. Utilisez le bouton  Vers la droite pour sélectionner Confirmer. Une fois confirmé, le menu se fermera et l'écran ACL couleur reviendra à l'affichage précédemment affiché.



PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES ET RAPPEL DE LA DERNIÈRE PROFONDEUR



Optimum et Optimum TS permettent aux utilisateurs d'enregistrer jusqu'à 5 profondeurs préréglées. Le menu Profondeur préréglée permet à l'utilisateur de rappeler ces préréglages, de contrôler automatiquement la plombée et de laisser une entrée/sortie de ligne vers la profondeur préréglée. Le treuil de pêche peut également passer d'une profondeur préréglée à une autre en sélectionnant l'une des profondeurs préréglées programmées. Des profondeurs préréglées sont déjà programmées dans le treuil de pêche. Les préréglages préprogrammés sont 25, 50, 75, 100 et 150 pieds (7,6 m, 15,2 m, 22,9 m, 30,5 m et 45,7 m). Les profondeurs préréglées peuvent être définies dans une portée comprise entre 0 et 370 pieds (0 à 112,8 mètres), mais elles peuvent être modifiées à n'importe quelle profondeur dans les limites de la longueur de ligne dont est équipé le treuil de pêche. Si vous modifiez les profondeurs

préréglées, gardez à l'esprit la quantité de ligne sur la bobine lors de la définition des préférences de profondeur. Tenez également compte de la profondeur du fond de votre zone de pêche.



ATTENTION

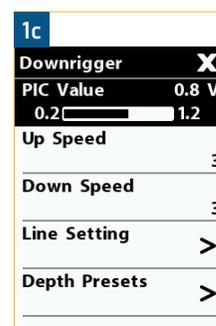
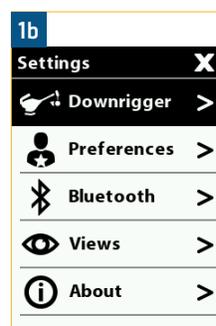
Lorsque vous définissez une profondeur préréglée, la limite ne doit pas dépasser la longueur de la ligne sur votre bobine. Dérouler complètement la ligne entraînera un refoulement de la bobine ou une perte de ligne.

PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES ET RAPPEL DE LA DERNIÈRE PROFONDEUR

PROGRAMMATION D'UNE PROFONDEUR PRÉRÉGLÉE >

1

- Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez deux fois sur le bouton  Menu pour accéder au menu Paramètres sur l'écran ACL couleur.
- Du menu Paramètres, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à l'item de la liste du treuil de pêche. Appuyez sur le bouton  Vers la droite pour ouvrir le menu Treuil de pêche.
- À partir du menu Treuil de pêche, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler les Préréglages de profondeur. Appuyez sur le bouton  Vers la droite pour ouvrir le menu Profondeurs préréglées.
- À partir du menu Profondeurs préréglées, utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler à la profondeur préréglée désirée. Appuyez sur le bouton  Vers la droite ou  Vers la gauche pour régler la portée de 0 à 370 pieds (0 à 112,8 m). Une simple pression sur les boutons Vers la droite ou Vers la gauche augmentera la portée par incréments d'un pied (30,5 cm). Continuer à appuyer sur les boutons  Vers la droite ou  Vers la gauche et à les maintenir enfoncés continuera à modifier la profondeur jusqu'à ce que les boutons soient relâchés.
- Appuyez sur le bouton  Sortie pour quitter le menu.



AVIS : il existe 5 profondeurs préréglées pouvant être définies dans une portée allant de 0 à 370 pieds (0 à 112,8 m), mais elle est également limitée à la longueur de ligne sur la bobine du treuil de pêche. Si vous modifiez les profondeurs préréglées, gardez à l'esprit la quantité de ligne sur la bobine lors de la définition des préférences de profondeur.

PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES ET RAPPEL DE LA DERNIÈRE PROFONDEUR

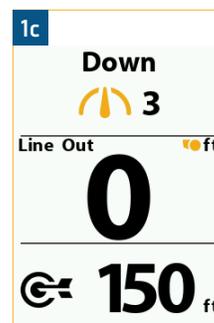
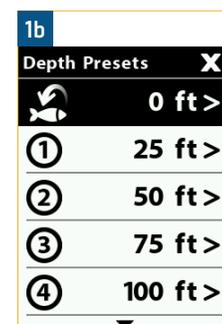
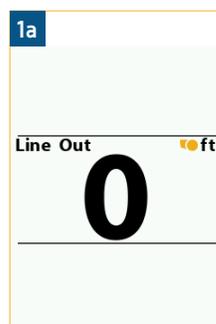
RÉGLAGE DU TREUIL DE PÊCHE À UNE PROFONDEUR PRÉRÉGLÉE >

1

- Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez une fois sur le bouton  Profondeurs pré-réglées pour afficher le menu des Profondeurs pré-réglées.
- À partir du menu Profondeurs pré-réglées, utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler à la profondeur pré-réglée désirée.
- Une fois à la profondeur désirée, utilisez sur le bouton  Profondeurs pré-réglées ou le bouton  Vers la droite pour déplacer la plombée du treuil de pêche à la profondeur présélectionnée. Une fois le paramètre sélectionné, le treuil de pêche commencera automatiquement à se déplacer à la profondeur sélectionnée.

AVIS : la première option du menu Profondeur pré-réglée est le rappel de la dernière profondeur. Il apparaît après que le bouton de Montée automatique  ait été sélectionné pour la première fois. Il est identifié par une icône de poisson. Les profondeurs pré-réglées sont identifiées par un nombre de 1 à 5 qui passe à une icône correspondant au bouton  Profondeur pré-réglée sur le clavier lorsque vous faites défiler la liste du menu.

AVIS : Lorsque vous réglez le treuil de pêche sur une profondeur pré-réglée, tenez compte de la longueur de la ligne sur la bobine et de la profondeur du fond au lieu de pêche actuel.



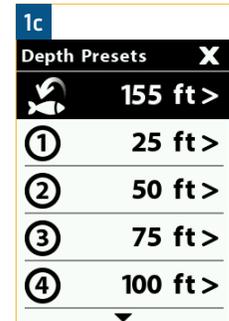
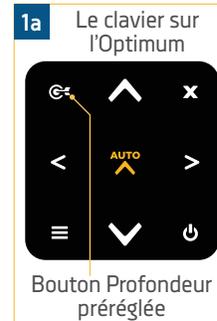
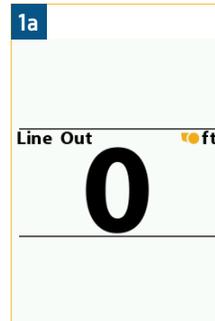


TRAVAILLER AVEC LE TREUIL DE PÊCHE ET LE RAPPEL DE LA DERNIÈRE PROFONDEUR ➤

Le Rappel de la dernière profondeur est une fonctionnalité du treuil de pêche qui permet au treuil de pêche à rappeler la dernière profondeur à laquelle le treuil de pêche était réglée lorsque le bouton Montée automatique a été sélectionné. Lorsque vous pêchez avec le treuil de pêche, il est avantageux d'enrouler la ligne lorsqu'un poisson est capturé après que le poisson a tiré la ligne de pêche hors du Dispositif de dévidage. Le bouton Montée automatique est utilisé sur le clavier pour récupérer la plombée du treuil de pêche vers le haut et éloignée du poisson afin de permettre à l'opérateur de surveiller le poisson et la canne. Lorsqu'un poisson est sur la ligne, une pression sur le bouton Montée automatique enregistre dans la mémoire la profondeur de la plombée au moment où le bouton a été touché et remonte automatiquement la ligne. Cette fonctionnalité est avantageuse, car l'utilisation de la fonction Rappel de la dernière profondeur ramène la plombée à la profondeur de pêche à la traîne à laquelle la plombée a été fixée au moment de la capture du poisson, ce qui permet de remettre facilement votre plombée et votre appât dans la zone cible.

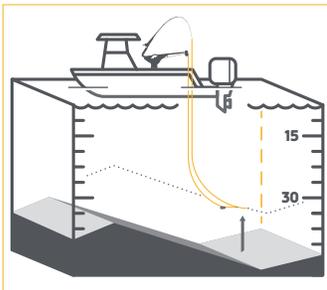
1

- Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez une fois sur le bouton Profondeurs prédéfinies pour afficher le menu Profondeurs prédéfinies.
- Dans le menu Profondeurs prédéfinies, utilisez le bouton Vers le bas ou le bouton Vers le haut pour accéder à l'option Rappel de la dernière profondeur, marquée d'une icône représentant un poisson.
- Une fois au dernier rappel de profondeur, appuyez sur le bouton Vers la droite pour déplacer la plombée du treuil de pêche sur la dernière profondeur. Une fois le paramètre sélectionné, le treuil de pêche commencera automatiquement à se déplacer à la dernière profondeur sélectionnée.



AVIS : La première option du menu Profondeur prédéfinie est le rappel de la dernière profondeur. Il est identifié par une icône de poisson. En appuyant deux fois de suite sur le bouton Profondeur prédéfinie, la plombée est automatiquement envoyée au dernier rappel de profondeur.

SUIVI DE FOND



La fonction de suivi de fond est conçue pour vous aider à pêcher de manière constante près du fond. Ce mode de fonctionnement nécessite un transducteur de sonar en option fixé à votre treuil de pêche. En mode de suivi de fond, le treuil de pêche est conçu pour maintenir la plombée à une distance fixe au-dessus du fond. Afin d'éviter des ajustements continus de la plombée dus à des modifications mineures de la profondeur du fond et du mouvement du bateau causées par l'action des vagues, vous avez la possibilité d'ajuster la réactivité de la plombée. Le suivi de fond peut être ajusté en fonction des préférences de l'utilisateur. Le réglage de la distance de décalage peut être ajusté entre 50 et -50. Le décalage négatif rend compte du refoulement lors de l'exécution du treuil de pêche à des vitesses de traîne élevées. La distance de décalage est la distance que la plombée devrait



être de la profondeur inférieure. La sensibilité peut être réglée de 1 à 16 pieds (0,3 à 4,9 m). La Sensibilité règle la réactivité de la fonction de suivi de fond. Plus la distance est importante et plus la plombée réagit à des modifications mineures de la profondeur du fond ou au mouvement du bateau causés par l'action des vagues. Pour des conditions plus calmes, commencez avec des réglages de sensibilité plus bas. La distance de décalage par défaut est de 10 pieds (3 mètres) et la sensibilité par défaut de 6 pieds (1,8 m).



ATTENTION

Lors du réglage du suivi de fond, la profondeur ne doit pas dépasser la profondeur du fond de la zone que vous pêchez ou la longueur de la ligne sur votre bobine. Dérouler complètement la ligne entraînera un refoulement de la bobine ou une perte de ligne.

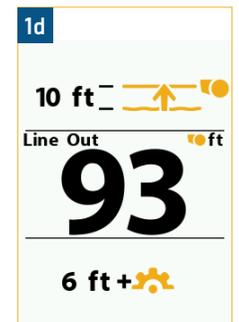
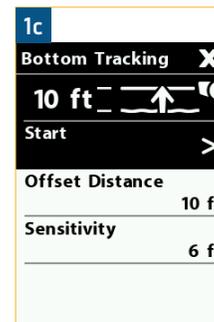
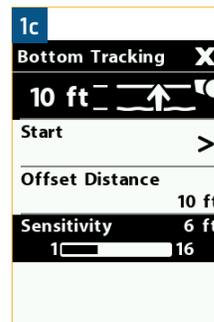
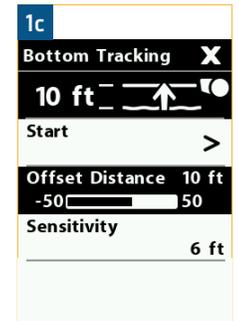
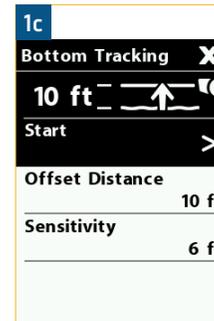
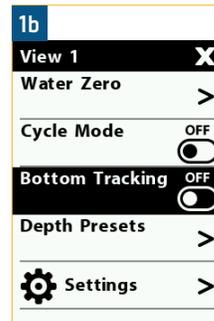
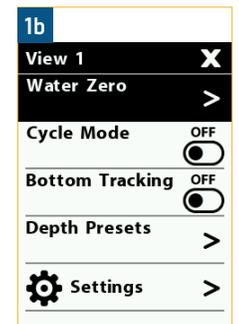
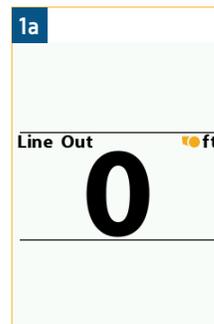
⚠ ATTENTION

Pour éviter que la plombée ne touche ou ne glisse vers le bas, assurez-vous que la portée de profondeur sélectionnée est adaptée à la longueur de ligne sur la bobine et à la quantité de refoulement subie lors du fonctionnement à la profondeur souhaitée et à la distance de décalage sélectionnée.

METTRE LE SUIVI DE FOND EN MARCHÉ ➤

1

- Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez une fois sur le bouton  Menu pour accéder au menu rapide. Le treuil de pêche peut faire défiler plusieurs affichages en cours d'opération. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné. Les éléments du menu rapide vont varier selon les fonctions activées par le treuil de pêche et selon la configuration de l'Affichage de l'écran ACL couleur.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à Suivi de fond. Un interrupteur à bascule se trouve sur l'option de menu du mode Suivi de fond. Appuyez sur le bouton  Vers la droite pour mettre le suivi de fond en « marche ».
- Lorsque le suivi de fond est en « marche », le menu Suivi de fond s'affichera. Les paramètres de distance décalée et la sensibilité du suivi de fond s'afficheront dans le menu Suivi de fond. Utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler aux options de la liste, et utilisez le bouton  Vers la droite et le bouton  Vers la gauche pour régler les paramètres. Réglez les paramètres du suivi de fond comme désiré, ensuite utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler à l'option Démarrer. Utilisez le bouton  Vers la droite pour le sélectionner.
- Lorsque le suivi de fond est démarré, l'écran ACL couleur du treuil de pêche retournera à l'affichage précédent et affichera les informations du suivi de fond, selon les paramètres sélectionnés.

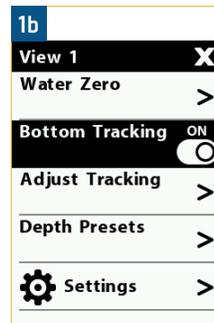
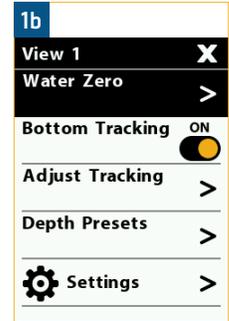
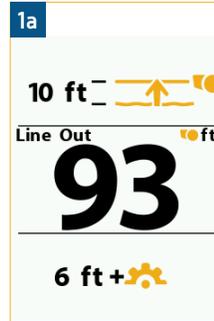


AVIS : Lors du réglage de la fonction Suivi de fond, la profondeur maximale est de 30 pi (9 m) de moins que la longueur du câble pour le réglage Ligne sur bobine. Pour éviter de manquer de câble, assurez-vous que le réglage de la ligne sur la bobine est exact.

METTRE LE SUIVI DE FOND EN ARRÊT >

1

- Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez une fois sur le bouton Menu pour accéder au menu rapide. Le treuil de pêche peut faire défiler plusieurs affichages. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton Menu a été sélectionné.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton Vers le bas pour défiler jusqu'à Suivi de fond. Un interrupteur à bascule se trouve sur l'option de menu du mode Suivi de fond. Appuyez sur le bouton Vers la droite pour mettre le suivi de fond en « arrêt ».
- Utilisez le bouton Sortie pour fermer le menu rapide et retourner à l'affichage précédent.

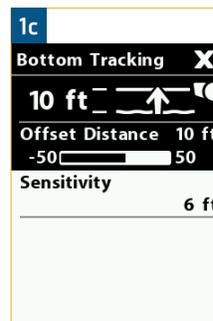
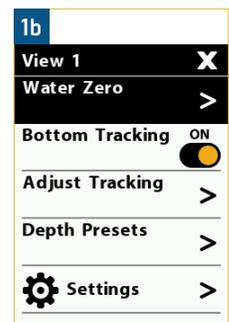
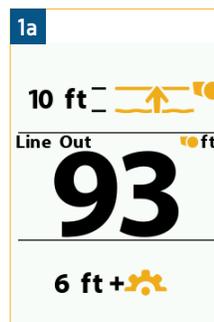


RÉGLAGE DE LA DISTANCE DE DÉCALAGE POUR LE SUIVI DE FOND >

La distance de décalage peut être ajustée immédiatement à partir du menu de suivi de fond lorsque la fonction de suivi de fond est en « marche ». Lorsque la fonction suivi de fond est déjà en « marche », suivez cette procédure pour régler la distance de décalage.

1

- Avec le suivi de fond en « marche », utilisez une fois sur le bouton Menu pour accéder au menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton Menu a été sélectionné.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton Vers le bas pour défiler jusqu'à Réglage du suivi. Appuyez sur le bouton Vers la droite pour le sélectionner.
- Cela ouvre le menu de suivi de fond, utilisez le bouton Vers le haut et le bouton Vers le bas pour défiler à l'option Distance décalée. Utilisez le bouton Vers la droite et le bouton Vers la gauche pour régler le paramètre.
- Lorsque satisfait de la sélection, utilisez le bouton Sortie pour fermer le menu.

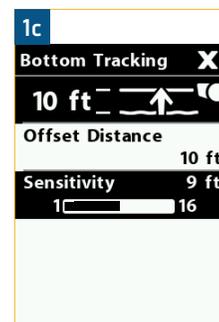
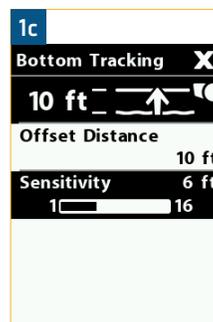
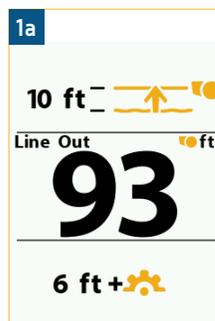


RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ POUR LE SUIVI DE FOND >

La sensibilité peut être ajustée immédiatement à partir du menu de suivi de fond lorsque la fonction de suivi de fond est en « marche ». La sensibilité par défaut est de 6 pieds (1,8 m). Lorsque la fonction suivi de fond est déjà en « marche », suivez cette procédure pour régler la sensibilité.

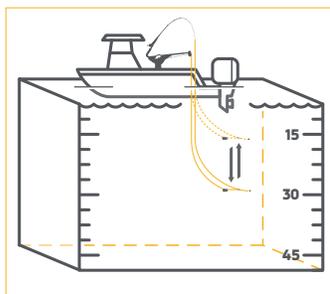
1

- Avec le suivi de fond en « marche », utilisez une fois sur le bouton  Menu pour accéder au menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à Réglage du suivi. Appuyez sur le bouton  Vers la droite pour le sélectionner.
- Cela ouvre le menu de suivi de fond, utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler vers l'option Sensibilité. Utilisez le bouton  Vers la droite et le bouton  Vers la gauche pour régler le paramètre.
- Lorsque satisfait de la sélection, utilisez le bouton  Sortie pour fermer le menu.



CYCLES DE PROFONDEUR

CYCLES DE PROFONDEUR



Le cycle de profondeur est intégré dans le treuil de pêche de fond dans une fonction appelée mode Cycle. Il contrôle le treuil de pêche pour qu'il fasse monter et descendre la ligne automatiquement entre deux profondeurs. Cela vous permet de cibler une zone lorsque vous pêchez et de garder votre appât en mouvement lorsque vous pêchez à la traîne. Cela fonctionne en définissant une profondeur de cycle, une portée, un temps d'arrêt et une vitesse de montée et de descente. La profondeur de cycle est la profondeur la plus basse ou la plus profonde que vous souhaitez que la plombée se déplace, et la portée est la distance entre la profondeur la plus profonde au bas du cycle et la profondeur au sommet du cycle, lorsque la plombée se déplace pendant que le cycle est en fonctionnement. La profondeur de cycle peut être réglée entre Auto et 370 pieds (0 à 112,8 m), et ajustée par incréments de 10 pieds (3 m) alors que la portée peut être réglée entre 0 et 50 pieds (0 à 15,2 m) avec des incréments de 1 pied (0,3 m). Le cycle de profondeur de l'auto exécute le treuil de pêche à la profondeur actuellement définie et ajuste tous les paramètres à partir de l'état actuel du treuil de pêche. Sélectionnez les niveaux de profondeur et les intervalles de temps, puis restez dans la zone cible. Le temps d'arrêt est la durée pendant laquelle la plombée reste à la profondeur maximale et inférieure et peut être modifiée par incréments de 1 seconde, de 5 à 60 secondes. La vitesse de montée et la vitesse de descente sont les vitesses de rotation de la bobine lorsque la plombée est en mouvement, et peuvent être réglées de la vitesse 1 à la vitesse 5. La vitesse est changée par intervalles de 1.



METTRE LE MODE CYCLE EN MARCHÉ >

1

- Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez une fois sur le bouton  Menu pour accéder au menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné. Les éléments du menu rapide vont varier selon les fonctions activées par le treuil de pêche et selon la configuration de l'Affichage de l'écran ACL couleur.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à mode Cycle. Un interrupteur à bascule se trouve sur l'option du mode Cycle. Appuyez sur le bouton  Vers la droite pour mettre le mode Cycle en « marche ».



CYCLES DE PROFONDEUR

2

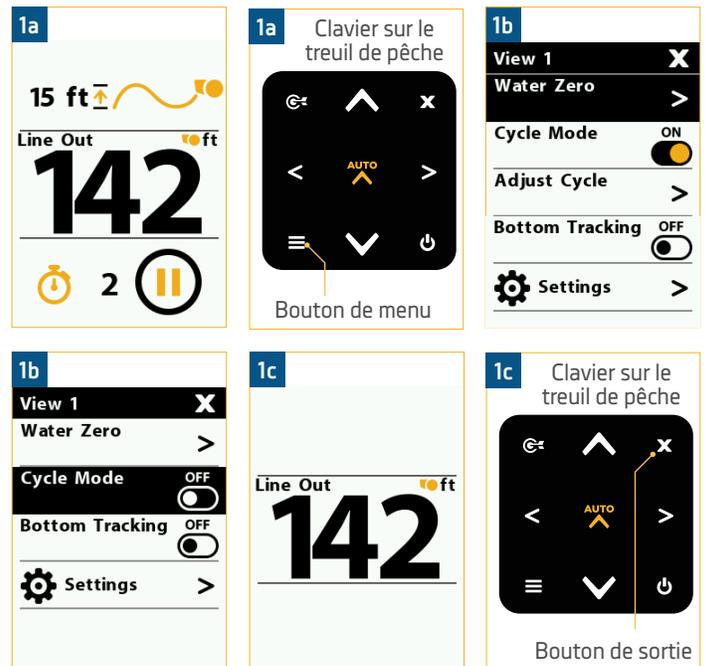
- c. Lorsque le mode Cycle est en « marche », son menu ouvrira. Les paramètres du mode Cycle, soit Profondeur du cycle, Portée, Temps d'arrêt, Vitesse de montée et Vitesse de descente seront affichés dans le menu. Utilisez le bouton Vers le haut et le bouton Vers le bas pour défiler aux options de la liste, et utilisez le bouton Vers la droite et le bouton Vers la gauche pour régler les paramètres. Réglez les paramètres du mode Cycle tel que désirés, ensuite utilisez le bouton Vers le haut ou Vers le bas pour défiler à l'option Démarrer. Utilisez le bouton Vers la droite pour le sélectionner.
- d. Lorsque le mode Cycle est démarré, l'écran ACL couleur du treuil de pêche retournera à l'affichage précédent et affichera les informations du mode Cycle, selon les paramètres sélectionnés.



METTRE LE MODE CYCLE EN ARRÊT >

1

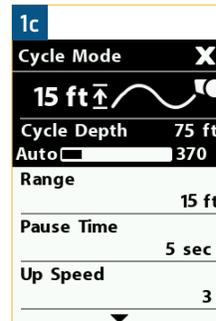
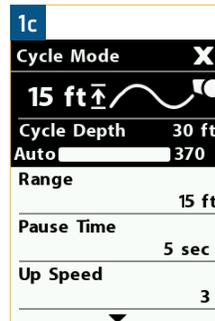
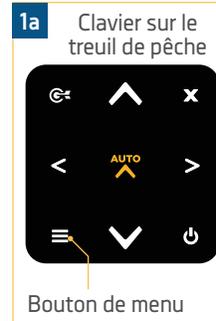
- a. Avec le treuil de pêche en « marche », utilisez une fois sur le bouton Menu pour accéder au menu rapide. Le treuil de pêche peut faire défiler plusieurs affichages. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton Menu a été sélectionné.
- b. À partir du menu rapide, utilisez le bouton Vers le bas pour défiler jusqu'au mode Cycle. Un interrupteur à bascule se trouve sur l'option du mode Cycle. Appuyez sur le bouton Vers la droite pour mettre le mode Cycle en « arrêt ».
- c. Utilisez le bouton Sortie pour fermer le menu rapide et retourner à l'affichage précédent.



RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR CYCLIQUE POUR LE MODE CYCLE >

1

- Avec le mode cycle en « marche », utilisez une fois sur le bouton  Menu pour afficher le menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné. Les éléments du menu rapide vont varier selon les fonctions activées par le treuil de pêche et selon la configuration de l’Affichage de l’écran ACL couleur.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu’à Réglage du cycle. Utilisez le bouton  Vers la droite pour le sélectionner. Cela ouvre le menu du mode Cycle.
- Du menu du mode Cycle, utilisez le bouton  Vers le haut et  Vers le bas pour défiler à Profondeur de cycle, et utilisez le bouton  Vers la droite et le bouton  Vers la gauche pour régler les paramètres.
- Lorsque la profondeur de cycle est réglée, utilisez le bouton  Sortie pour fermer le menu et le treuil de pêche s’ajustera aux nouveaux paramètres.

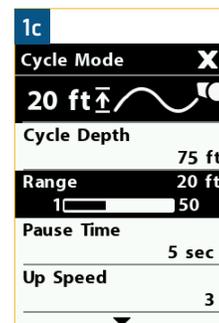
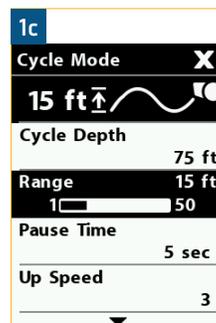


CYCLES DE PROFONDEUR

RÉGLAGE DU MODE CYCLE PORTÉE POUR >

1

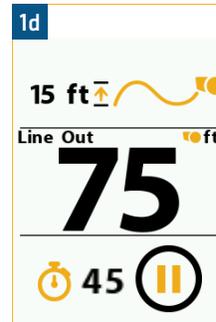
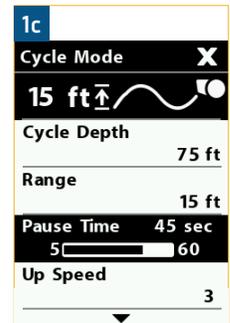
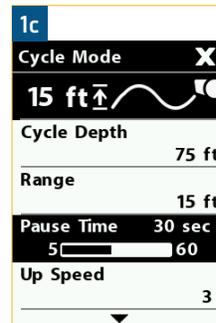
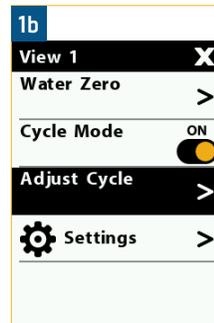
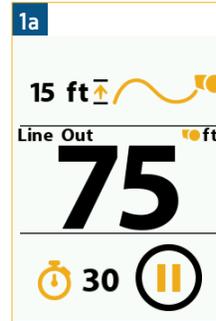
- a. Avec le mode cycle en « marche », utilisez une fois sur le bouton  Menu pour afficher le menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné. Les éléments du menu rapide vont varier selon les fonctions activées par le treuil et selon la configuration de l'Affichage de l'écran ACL couleur.
- b. À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à Réglage du cycle. Utilisez le bouton  Vers la droite pour le sélectionner. Cela ouvre le menu du mode Cycle.
- c. Dans le menu du mode Cycle, utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour accéder à Portée. Utilisez le bouton  Vers la droite et le bouton  Vers la gauche pour régler la portée.
- d. Lorsque la portée est réglée, utilisez le bouton  Sortie pour fermer le menu et le treuil de pêche s'ajustera aux nouveaux paramètres.



RÉGLAGE DU TEMPS DE PAUSE POUR LE MODE CYCLE >

1

- Avec le mode cycle en « marche », appuyez une fois sur le bouton  Menu pour afficher le menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné. Les éléments du menu rapide vont varier selon les fonctions activées par le treuil de pêche et selon la configuration de l’Affichage de l’écran ACL couleur.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu’à Réglage du cycle. Utilisez le bouton  Vers la droite pour le sélectionner. Cela ouvre le menu du mode Cycle.
- Dans le menu du mode Cycle, utilisez les boutons  Vers le haut et  Vers le bas pour accéder à l’option Temps de pause. Utilisez le bouton  Vers la droite et le bouton  Vers la gauche pour régler le temps d’arrêt désirée.
- Lorsque le temps d’arrêt est réglé, utilisez le bouton  Sortie pour fermer le menu et le treuil s’ajustera aux nouveaux paramètres

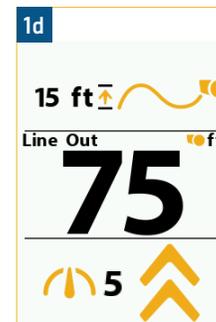
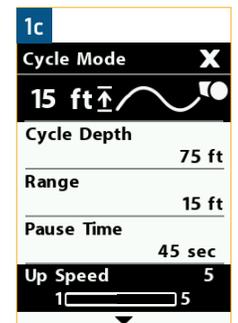
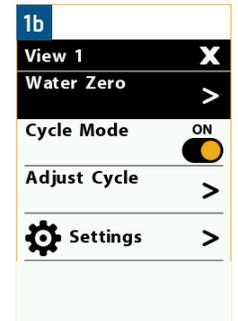
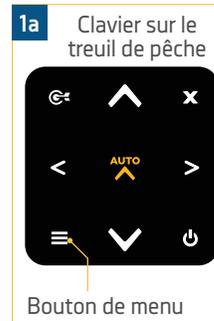


CYCLES DE PROFONDEUR

RÉGLAGE DE LA VITESSE DE MONTÉE POUR LE MODE CYCLE >

1

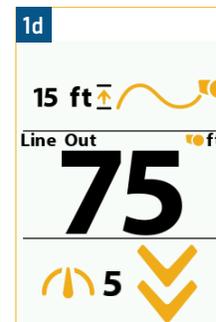
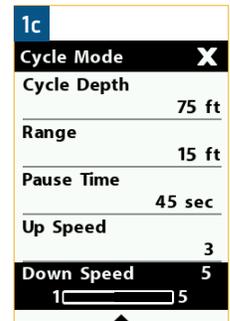
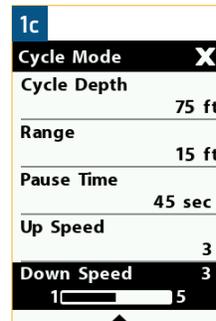
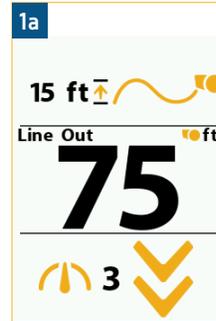
- Avec le mode cycle en « marche », appuyez une fois sur le bouton  menu pour afficher le menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné. Les éléments du menu rapide vont varier selon les fonctions activées par le treuil de pêche et selon la configuration de l’Affichage de l’écran ACL couleur.
- À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu’à Réglage du cycle. Utilisez le bouton  Vers la droite pour le sélectionner. Cela ouvre le menu du mode Cycle.
- À partir du menu Mode cycle, utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler vers l’option vitesse de montée. Utilisez le bouton  Vers la droite et le bouton  Vers la gauche pour régler la vitesse de montée au souhait.
- Lorsque la vitesse de montée est réglée, utilisez le bouton  Sortie pour fermer le menu et le treuil s’ajustera aux nouveaux paramètres.



RÉGLAGE DE LA RÉDUCTION DE LA VITESSE POUR LE MODE CYCLE >

1

- a. Avec le mode cycle en « marche », appuyez une fois sur le bouton  menu pour afficher le menu rapide. Le titre du menu rapide correspondra à l'affichage en cours du treuil de pêche lorsque le bouton  Menu a été sélectionné. Les éléments du menu rapide vont varier selon les fonctions activées par le treuil de pêche et selon la configuration de l’Affichage de l’écran ACL couleur.
- b. À partir du menu rapide, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu’à Réglage du cycle. Utilisez le bouton  Vers la droite pour le sélectionner. Cela ouvre le menu du mode Cycle.
- c. À partir du menu Mode cycle, utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler vers l’option vitesse de descente. Utilisez le bouton  Vers la droite et le bouton  Vers la gauche pour régler la vitesse de descente au souhait.
- d. Lorsque la vitesse de descente est réglée, utilisez le bouton  Sortie pour fermer le menu et le treuil de pêche s’ajustera aux nouveaux paramètres.



CONTRÔLE IONIQUE POSITIF



CONTRÔLE IONIQUE POSITIF



Votre bateau a une charge électrique naturelle autour de la coque quand il est à l'eau. Si un bateau est correctement mis à la terre et qu'il possède une anode en zinc appropriée, cette charge doit être légèrement positive lorsqu'elle est mesurée depuis le moteur ou la terre jusqu'à la ligne du treuil de pêche. En raison de la construction composite des châssis Optimum et Optimum TS, le treuil de pêche est isolé de la charge de coque de votre bateau. La ligne du treuil de pêche ne conduira une charge que si elle est en acier inoxydable et ne retiendra pas la charge lorsque la ligne est en monofilament ou tressée. Lorsqu'une ligne de treuil de pêche en acier inoxydable est descendue dans l'eau, l'ionisation naturelle entre la ligne et le bateau crée une charge positive de 0,7 à 0,9 volt en eau de mer et de 0,3 à 0,6 volt en eau douce. Cette tension naturelle dépend de la salinité et de la teneur en minéraux de l'eau et la tension réelle peut varier. Il ne fonctionnera également correctement que lorsque le bateau est correctement mis à la terre.

La pratique consistant à mettre en place et à maintenir une légère charge positive sur les engins de pêche est utilisée par les pêcheurs commerciaux depuis de nombreuses années et a permis à certains pêcheurs d'augmenter leur rendement lorsqu'ils l'utilisaient avec d'autres bonnes pratiques de pêche et de navigation de plaisance. Le contrôle ionique positif (PIC) consiste à utiliser de l'électricité pour contrôler la charge sur la ligne du treuil de pêche et ses fluctuations afin qu'elle soit toujours maintenue à une tension définie spécifiée. Les treuils de pêche électriques de Cannon offrent aux pêcheurs un avantage considérable en termes de stabilisation et de contrôle de la charge positive autour de leur bateau avec le système PIC.

AVIS : le système de contrôle ionique positif ne fonctionnera qu'avec une ligne en acier inoxydable et ne fonctionnera pas si la ligne est en monofilament ou tressée.

Le système de contrôle des ions positifs applique une charge entre 0,2 et 1,2 volt sur la ligne du treuil de pêche à tout moment. Cette charge peut être modifiée par incréments de 0,1 V. Le réglage par défaut est 0,6 V. Le système PIC applique la tension à la ligne du treuil de pêche et non à la ligne de pêche à partir de la canne à pêche. Les deux lignes sont attachées ensemble lors de la pêche avec un treuil de pêche par un dispositif de dévidage. Le contrôle ionique positif est très efficace lors de la pêche à la traîne. Une zone d'attraction sera créée par la ligne de descente avec application du PIC pour attirer les poissons. Placer le leurre dans la zone d'attraction permettra à l'opérateur d'utiliser le PIC à son avantage lors de la pêche. La distance entre l'extrémité de la ligne de pêche où le leurre est placé et le point de la ligne de pêche où le dispositif de dévidage est sécurisé est appelée le recul. Il est préférable d'utiliser un recul court entre le dispositif de dévidage du treuil de pêche et le leurre de manière à ce que la charge électrique du circuit PIC soit proche du leurre. Les arrières de 10 à 20 pieds (3 à 6,1 mètres) à sont typiques. Un recul de 50 à 100 pieds (15,2 à 30,5 mètres) annulera entièrement les effets du circuit PIC. Les profondeurs de pêche supérieures à 125 pieds (38 mètres) peuvent nécessiter une tension PIC légèrement supérieure. Si vous retournez à la pêche en eaux peu profondes, n'oubliez pas de baisser à nouveau la tension PIC. Le réglage PIC correct pour obtenir le meilleur avantage en matière de pêche varie en fonction du type et de l'emplacement du poisson. Pour tirer pleinement parti de la technologie PIC, il est important d'expérimenter avec le paramètre PIC afin de trouver la tension appropriée pour le poisson gibier de la région.

MESURER LE POTENTIEL ÉLECTRIQUE DE VOTRE BATEAU >

Un voltmètre avec une échelle de zéro à un volt mesurera le potentiel électrique de votre bateau.

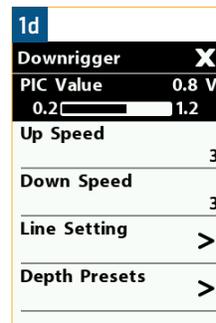
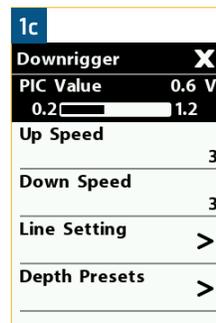
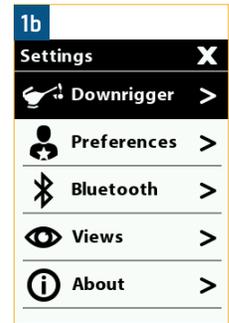
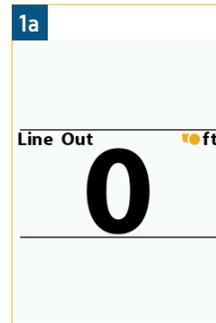
1

- a. Placez le fil de terre du voltmètre sur le moteur ou la terre de la batterie.
- b. Placez le fil positif du voltmètre sur la ligne du treuil de pêche en acier inoxydable alors qu'il est dans l'eau. Le treuil de pêche doit être déconnecté.
- c. La tension mesurée sur le voltmètre est la tension d'électrolyse naturelle de votre bateau.

RÉGLAGE DE LA VALEUR PIC SUR LA LIGNE DU TREUIL DE PÊCHE >

1

- Assurez-vous que le treuil de pêche est en « marche » en appuyant sur le bouton  d'alimentation sur le clavier du treuil de pêche.
- Appuyer deux fois sur le bouton  Menu pour afficher le menu des paramètres sur l'écran ACL couleur.
- Du menu Paramètres, utilisez le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à l'item de la liste du treuil de pêche. Appuyez sur le bouton  Vers la droite pour ouvrir le menu Treuil de pêche.
- Du menu Paramètres, utilisez le bouton  Vers le haut et le bouton  Vers le bas pour défiler jusqu'à l'item de la valeur PIC. Appuyez sur le bouton  Vers la droite ou le bouton  Vers la gauche pour régler la valeur PIC.
- Lorsque la valeur PIC est réglée, utilisez le bouton  Sortie pour fermer le menu et le treuil de pêche s'ajustera aux nouveaux paramètres.



MESURER LA TENSION PIC SUR VOTRE BATEAU >

Un voltmètre avec une échelle de zéro à un volt mesurera la tension PIC sur votre ligne de treuil de pêche.

1

- Placez le fil de terre du voltmètre sur le moteur ou la terre de la batterie.
- Placez le fil positif du voltmètre sur la ligne du treuil de pêche en acier inoxydable alors qu'il est dans l'eau.
- Alimentez le treuil de pêche et l'allumez en mettant la position en « marche ».
- Réglez la tension PIC comme vous le souhaitez. La tension mesurée sur le voltmètre est votre tension PIC.

AVIS : la précision du voltmètre et la distance de la ligne (acier inoxydable) jusqu'au point où la tension est mesurée peuvent donner lieu à une lecture légèrement différente de la tension PIC définie.

ARRÊT COURT/ARRÊT DOUX



ARRÊT COURT

L'arrêt court est une fonction exclusive à Cannon qui arrête automatiquement la plombée à la surface de l'eau, empêchant le moteur de levage de le soulever dans la poulie à l'extrémité de la flèche. Lorsque la ligne du treuil de pêche est dans l'eau, un faible courant électrique circule entre la ligne et les composants métalliques du bateau mis à la masse dans l'eau. Lorsque la ligne sort de l'eau, le courant cesse de circuler. Le système d'arrêt court détecte cette interruption et arrête le moteur. L'assemblage rapide avec isolant sert à couper le contact de la ligne à l'eau alors que la plombée est encore immergée. Arrêter la levée de plombée au niveau de l'eau élimine la contrainte sur la ligne causée par le ballonnement de la plombée et l'empêche de heurter l'extrémité de la flèche ou la coque du bateau. Cette fonctionnalité nécessite que le bateau soit correctement mis à la terre.



SHORT STOP

AVIS : l'arrêt court ne fonctionnera qu'avec une ligne en acier inoxydable et ne fonctionnera pas si la ligne est en monofilament ou tressée.

ARRÊT DOUX

Élimine les arrêts soudains aux points de fin des montées et des descentes lorsque la plombée du treuil de pêche est en mouvement. Élimine les arrêts brusques en ralentissant progressivement la vitesse de montée et de descente de la plombée lorsque celui-ci atteint son point final. Cela aide à éliminer les tensions et à contrôler la présentation plus lisse des appâts lors de la pêche à la traîne.



SOFT STOP

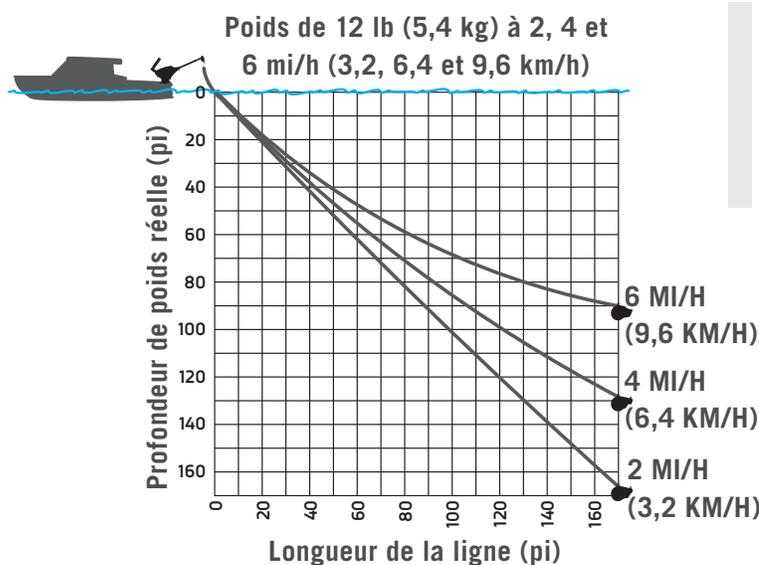
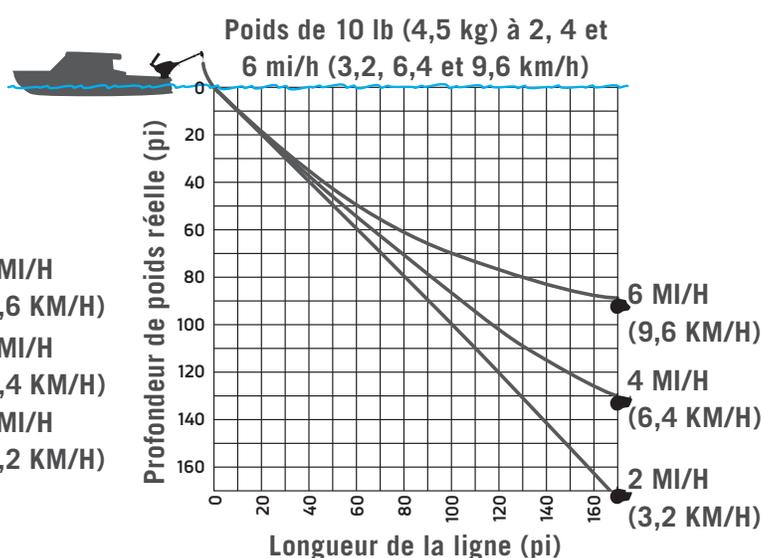
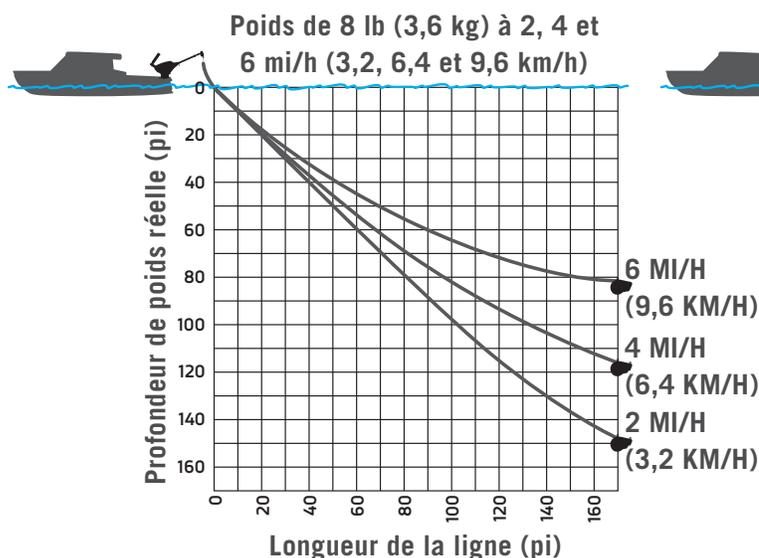
CALCULS DE REFOULEMENT

REFOULEMENT ➤

Le refoulement est créé par la résistance de l'eau à la plombée et à la ligne du treuil de pêche lorsque vous le tirez à travers l'eau derrière votre bateau. Lorsque la vitesse du bateau augmente, la distance horizontale derrière le bateau augmente également. La plombée se déplace moins vite, il faut donc libérer plus de ligne de la bobine pour revenir à la profondeur cible.

Le refoulement est créé par la résistance de l'eau à la plombée et à la ligne du treuil de pêche lorsque vous le tirez à travers l'eau derrière votre bateau. Lorsque la vitesse du bateau augmente, la distance horizontale derrière le bateau augmente également. La plombée se déplace moins vite, il faut donc libérer plus de ligne de la bobine pour revenir à la profondeur cible.

À titre d'exemple, le premier graphique montre que si vous pêchez à la traîne à 4 mi/h (6,4 km/h) avec une plombée de 8 livres (3,6 kg) et que vous avez 100 pieds (30,5 m) de ligne dans l'eau sans courant; la plombée du treuil de pêche est en fait à une profondeur d'environ 80 pieds (24,4 m).

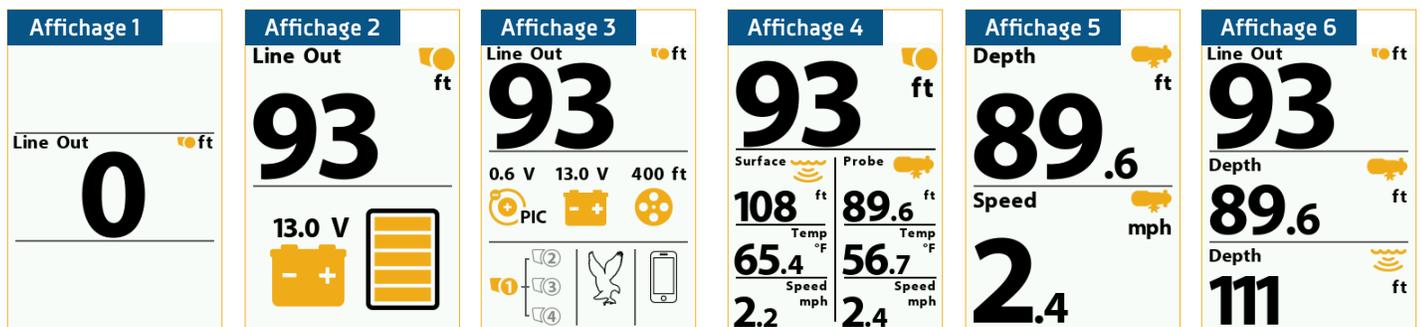


AVIS : ces tableaux sont approximatifs et peuvent être affectés, entre autres, par le courant d'eau, la résistance du courant d'eau, la salinité de l'eau, la profondeur de pêche à la traîne et l'utilisation de produits autres que Cannon.

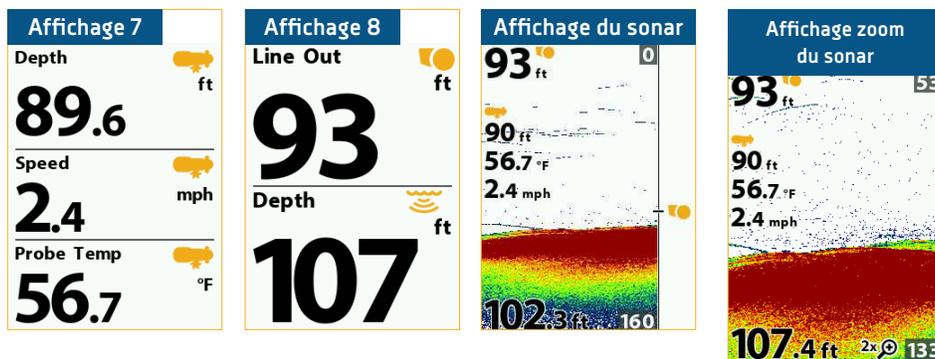
AFFICHAGES ET MENU D’AFFICHAGE

AFFICHAGES

L'écran ACL couleur du treuil de pêche peut donner diverses données à l'utilisateur, selon l'affichage sélectionné. Il y a huit affichages standards et deux affichages sonars supplémentaires. Les affichages peuvent être en « marche » ou en « arrêt ». Certain contenu disponible est spécifique à l'équipement auquel le treuil de pêche est branché dans le réseau, et peut inclure des informations fournies par les connexions au système Fish Hawk X4D, des treuils supplémentaires, un appareil mobile ou un transducteur Cannon. On peut accéder à ces affichages sur l'écran ACL couleur à l'aide des boutons **➤** Vers la droite et **➤** Vers la gauche sur le clavier du treuil de pêche, lorsque tous les menus sont fermés. Plusieurs des champs de données peuvent être réglés dans le menu rapide, selon la préférence de l'utilisateur et les options disponibles, et selon les données fournies par l'équipement connecté. Les champs de données pouvant être modifiés dans le menu rapide correspondront à l'affichage de l'écran ACL couleur afin de permettre à l'utilisateur de personnaliser selon les applications individuelles de pêche. L'affichage sonar et l'affichage zoom du sonar sont disponibles uniquement si le treuil de pêche est connecté à un transducteur.



- Sortie de ligne
- Sortie de ligne ➤
Mode treuil de pêche ➤
- Sortie de ligne ➤
PIC/Voltage/Moulinet ➤
État du réseau ➤
- Sortie de ligne
Profondeur de la surface/Température de la surface/Vitesse de la surface
Profondeur de la sonde/Température de la sonde/Vitesse de la sonde
- Profondeur de la sonde ➤
Vitesse de la sonde ➤
- Sortie de ligne ➤
Profondeur de la sonde ➤
Profondeur de surface ➤



- Profondeur de la sonde ➤
Vitesse de la sonde ➤
Température de la sonde ➤
- Sortie de ligne ➤
Profondeur de surface ➤
- Sortie de ligne
Profondeur de la sonde/Température de la sonde/Vitesse de la sonde
Profondeur de surface
Sonar
- Sortie de ligne
Profondeur de la sonde/Température de la sonde/Vitesse de la sonde
Profondeur de surface
Zoom du sonar

➤ Désigne des champs de données pouvant être modifiés.

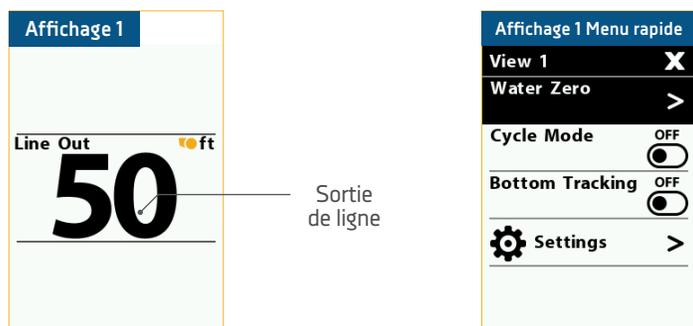
AFFICHAGES ET MENU D’AFFICHAGE

Chaque affichage fournit un ensemble d’informations spécifique sur l’écran ACL couleur. Certains affichages ont des champs de données modifiables qui peuvent être personnalisés pour améliorer l’expérience utilisateur. Utilisez le menu rapide en appuyant une fois sur le bouton  Menu dans n’importe quelle affichage pour afficher le menu rapide. Les options permettant de modifier les informations dans le champ de données sont disponibles dans tout menu rapide applicable. Tous les champs de données modifiables peuvent être modifiés pour l’une des options suivantes : Sortie de ligne, mode treuil de pêche, état du réseau, PIC/Voltage/Moulinet, profondeur de la surface, profondeur de la sonde, température de la sonde, vitesse de la sonde, température de surface, vitesse de surface.

AVIS : Water Zero est disponible sur chaque menu rapide pour tous les affichages de données. Les options de mode cycle et de suivi de fond sont disponibles dans chaque menu rapide pour tous les affichages de données, à l’exception de l’affichage zoom du sonar.

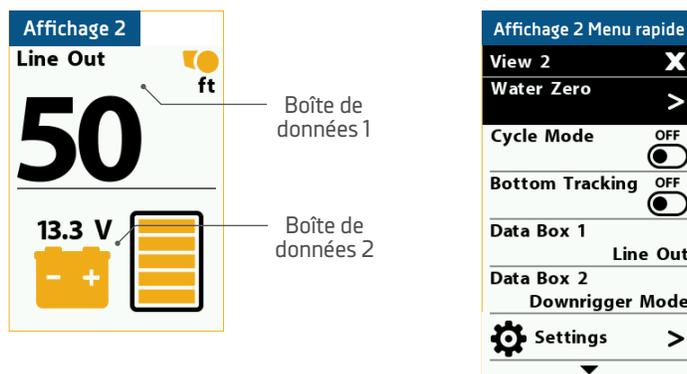
AFFICHAGE 1 >

AFFICHAGE 1 - Sortie de ligne - Les champs de données de cet affichage ne sont pas modifiables et cet affichage ne peut pas être désactivé.



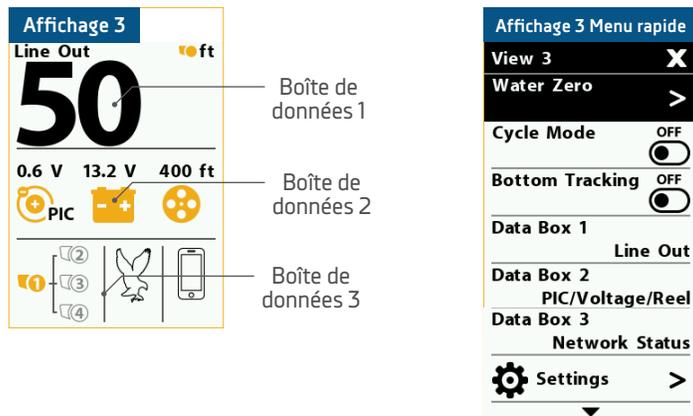
AFFICHAGE 2 >

AFFICHAGE 2 - >Sortie de ligne, >Mode treuil de pêche



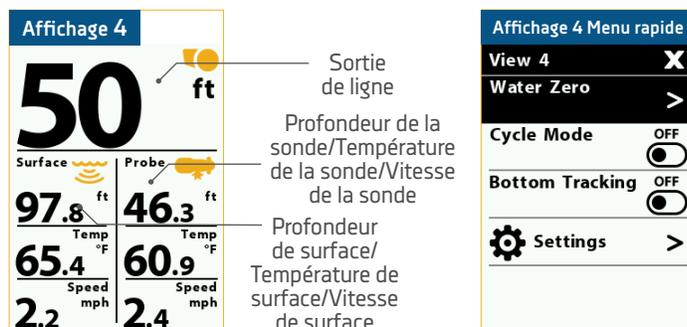
AFFICHAGE 3 >

AFFICHAGE 3 - >Sortie de ligne, >PIC/Voltage/Moulinet, >Statut du réseau



AFFICHAGE 4 >

AFFICHAGE 4 - Sortie de ligne, profondeur de surface/ température de surface/vitesse de surface, profondeur de la sonde/température de la sonde/vitesse de la sonde - Les champs de données ne sont pas modifiables.



> Désigne des champs de données pouvant être modifiés.

AFFICHAGES ET MENU D’AFFICHAGE

AFFICHAGE 5 >

AFFICHAGE 5 - >Profondeur de la sonde, >Vitesse de la sonde

Affichage 5

Depth 46.3 ft

Speed 2.4 mph

Boîte de données 1

Boîte de données 2

Affichage 5 Menu rapide

View 5 X

Water Zero >

Cycle Mode OFF

Bottom Tracking OFF

Data Box 1 Probe Depth

Data Box 2 Probe Speed

Settings >

AFFICHAGE 6 >

AFFICHAGE 6 - >Sortie de ligne, >Profondeur de la sonde, >Profondeur de surface

Affichage 6

Line Out 50 ft

Depth 46.3 ft

Depth 108 ft

Boîte de données 1

Boîte de données 2

Boîte de données 3

Affichage 6 Menu rapide

View 6 X

Water Zero >

Cycle Mode OFF

Bottom Tracking OFF

Data Box 1 Line Out

Data Box 2 Probe Depth

Data Box 3 Surface Depth

Settings >

AFFICHAGE 7 >

AFFICHAGE 7 - >Profondeur de la sonde, >Vitesse de la sonde, >Température de la sonde

Affichage 7

Depth 46.3 ft

Speed 2.4 mph

Probe Temp 60.9 °F

Boîte de données 1

Boîte de données 2

Boîte de données 3

Affichage 7 Menu rapide

View 7 X

Water Zero >

Cycle Mode OFF

Bottom Tracking OFF

Data Box 1 Probe Depth

Data Box 2 Probe Speed

Data Box 3 Probe Temp

Settings >

AFFICHAGE 8 >

AFFICHAGE 8 - >Sortie de ligne, >Profondeur de surface

Affichage 8

Line Out 50 ft

Depth 96.0 ft

Boîte de données 1

Boîte de données 2

Affichage 8 Menu rapide

View 8 X

Water Zero >

Cycle Mode OFF

Bottom Tracking OFF

Data Box 1 Line Out

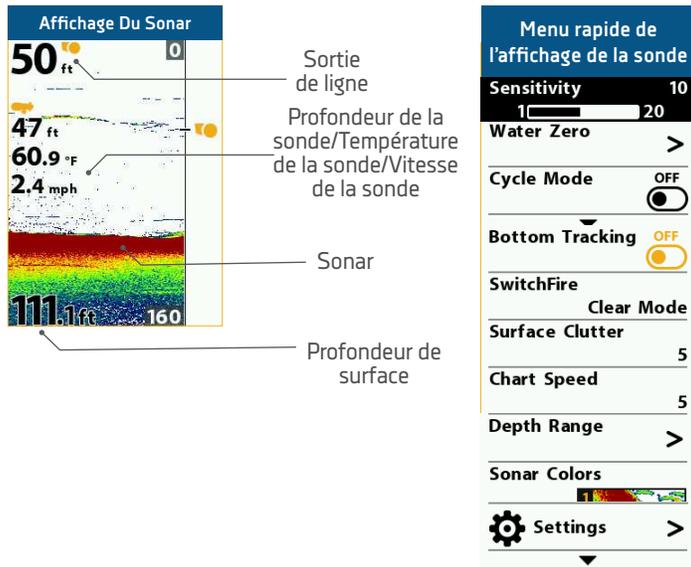
Data Box 2 Surface Depth

Settings >

> Désigne des champs de données pouvant être modifiés.

AFFICHAGE DU SONAR ➤

AFFICHAGE DU SONAR - Sortie de ligne, profondeur de la sonde/température de la sonde/vitesse de la sonde, profondeur de la surface, sonar - Les champs de données de cet affichage ne sont pas modifiables.



SENSIBILITÉ - Définit la sensibilité de 1 à 20. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour modifier le barème mobile. Le paramètre par défaut est 10.

WATER ZERO - Consultez la section Waterline Zero de ce manuel.

MODE CYCLE - Consultez la section Profondeur cyclique de ce manuel.

SUIVI DE FOND - Consultez la section de suivi de fond de ce manuel.

SWITCHFIRE - Obtenez une maîtrise complète de l'apparence de vos retours sonar grâce à deux modes d'affichage uniques que vous pouvez adapter à vos conditions de pêche à la volée. Modifiez l'apparence de votre retour sonar sur l'écran ACL couleur à l'aide du mode clair ou du mode max. Ajouter ou supprimer des détails; tenir compte de la profondeur de l'eau, de la température et de la turbulence; même expérimenter avec des présentations de leurre, le tout en un clic. SwitchFire ajoute une toute nouvelle dimension à la recherche de poissons en 2D. Utilisez le bouton Vers la droite ou le bouton Vers la gauche pour défiler entre les options. Le mode clair est défini par défaut.

ENCOMBREMENT DE LA SURFACE - Ajustez la sensibilité de la surface dans le sonar. Ajustez entre 1 et 10 en utilisant le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour sélectionner le barème mobile. Plus le nombre est élevé, plus l'encombrement de surface est détaillé. Le paramètre par défaut est 5.

VITESSE DE DÉFILEMENT - Réglez la vitesse de défilement entre 1 et 10 à l'aide du bouton ➤ Vers la droite ou du bouton ◀ Vers la gauche pour sélectionner une vitesse sur le barème mobile. Plus le nombre est élevé, plus la vitesse est rapide. Le paramètre par défaut est 5.

GAMME DE PROFONDEUR - Ajustez la profondeur indiquée dans l'affichage du sonar. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite pour sélectionner portée de profondeur pour ouvrir le menu portée de profondeur. Une fois dans le menu, utilisez le bouton ▲ Vers le haut et le bouton ▼ Vers le bas pour atteindre une portée supérieure ou inférieure. La portée supérieure peut être réglée sur une échelle mobile de 0 à 590 pieds (0 à 179,8 m), avec une valeur par défaut de 1 pi (0,3 m). La portée inférieure peut être définie sur un barème mobile de 0 à 600 pieds (0 à 182,8 m). La valeur par défaut dans la portée inférieure est Auto. La gamme supérieure est plus proche de Water Zero. Chacun peut être réglé à l'aide du bouton ➤ Vers la droite ou du bouton ◀ Vers la gauche sur un barème mobile.

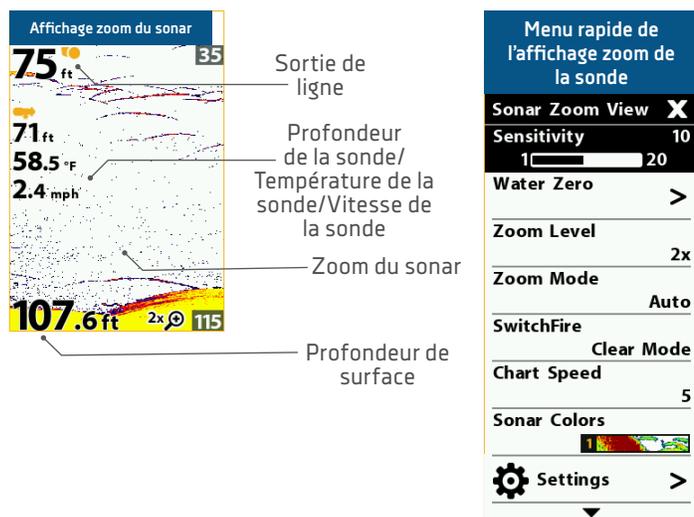
COULEUR DU SONAR - Choisissez parmi 8 combinaisons de couleurs différentes pour afficher les informations du sonar. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est 1.

PARAMÈTRES - Voir la section menu de paramètres de ce manuel.

AFFICHAGES ET MENU D’AFFICHAGE

AFFICHAGE ZOOM DU SONAR >

AFFICHAGE ZOOM DU SONAR - Sortie de ligne, profondeur de la sonde/température de la sonde/vitesse de la sonde, profondeur de la surface, sonar - Les champs de données de cet affichage ne sont pas modifiables.



SENSIBILITÉ - Définit la sensibilité de 1 à 20. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour modifier le barème mobile. Le paramètre par défaut est 10.

WATER ZERO - Consultez la section Waterline Zero de ce manuel.

NIVEAU DE ZOOM - Modifier le niveau de zoom de 2x, 4x, 6x ou 8x. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est 2x.

MODE ZOOM - Changez le mode sur Auto, Manuel ou de fond. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est Auto.

SWITCHFIRE - Obtenez une maîtrise complète de l'apparence de vos retours sonar grâce à deux modes d'affichage uniques que vous pouvez adapter à vos conditions de pêche à la volée. Modifiez l'apparence de votre retour sonar sur l'écran ACL couleur à l'aide du mode clair ou du mode max. Ajouter ou supprimer des détails; tenir compte de la profondeur de l'eau, de la température et de la turbulence; même expérimenter avec des présentations de leurre, le tout en un clic. SwitchFire ajoute une toute nouvelle dimension à la recherche de poissons en 2D. Utilisez le bouton Vers la droite ou le bouton Vers la gauche pour défiler entre les options. Le mode clair est défini par défaut.

VITESSE DE DÉFILEMENT - Réglez la vitesse de défilement entre 1 et 10 à l'aide du bouton ➤ Vers la droite ou du bouton ◀ button to Vers la gauche pour sélectionner une vitesse sur le barème mobile. Plus le nombre est élevé, plus la vitesse est rapide. Le paramètre par défaut est 5.

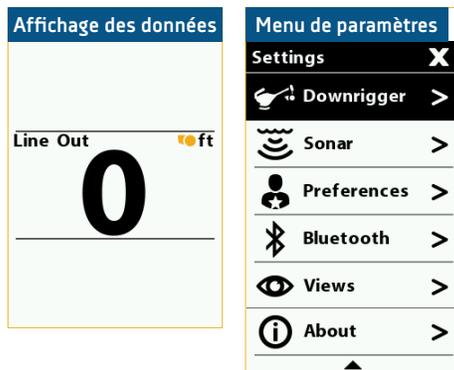
COULEUR DU SONAR - Choisissez parmi 8 combinaisons de couleurs différentes pour afficher les informations du sonar. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options.

PARAMÈTRES - Voir la section menu de paramètres de ce manuel.

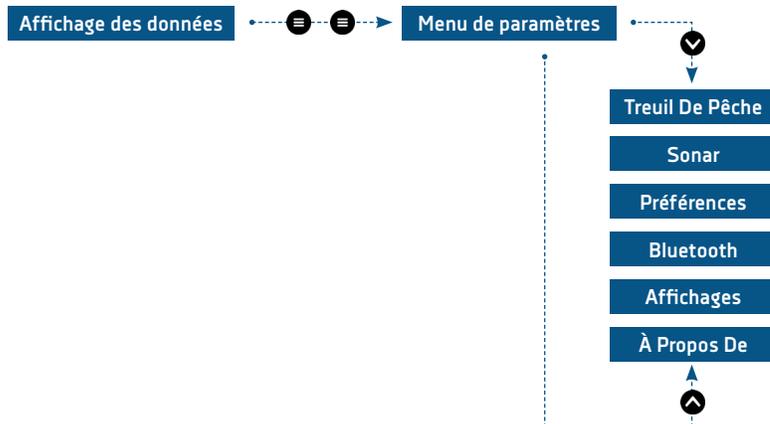
MENU DE PARAMÈTRES

MENU DE PARAMÈTRES

Naviguez jusqu'au menu de paramètres en appuyant deux fois sur le bouton  Menu à partir de n'importe quel affichage du treuil de pêche.



AVIS : certaines options de menu ne seront disponibles que lorsque le treuil de pêche est connecté à d'autres treuils de pêche ou en réseau avec un équipement supplémentaire. L'option de menu du sonar est uniquement disponible pour les treuils de pêche activés par sonar qui sont connectés à un transducteur Cannon.



TREUIL DE PÊCHE - Utilisez ce menu pour régler la valeur PIC, la vitesse de montée, la vitesse de descente, les paramètres de ligne et les préréglages de profondeur.

SONAR - Naviguez vers le décalage de profondeur de sonar, le type d'eau, le filtre antiparasite et les lignes de profondeur.

PRÉFÉRENCES - Utilisez ce menu pour régler les préférences telles que la langue. Alarme de batterie, température, profondeur et distance, vitesse pour la distance parcourue, restauration des valeurs par défaut et mode démo.

BLUETOOTH - Utilisez ce menu pour configurer et gérer le réseau de treuil de pêche, y compris l'affichage de la liste des périphériques, le jumelage d'un treuil de pêche, le jumelage d'un téléphone ou d'un Fish Hawk et le rétablissement du réseau.

AFFICHAGES - Un menu utilisé pour basculer les affichages sur l'écran ACL couleur du treuil de pêche à la position « marche » ou « arrêt ».

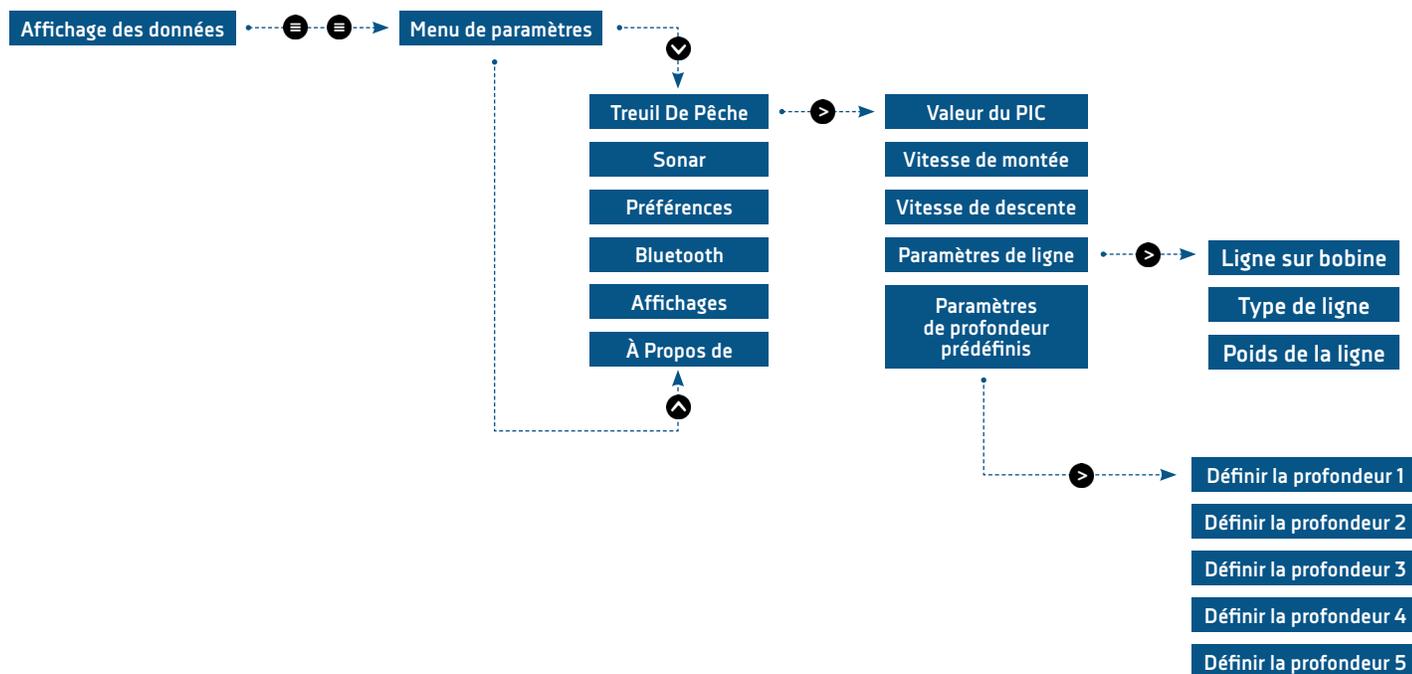
À PROPOS DE - Un menu qui répertorie les informations utiles spécifiques au treuil de pêche.

MENU DE PARAMÈTRES



MENU DU TREUIL DE PÊCHE

Naviguez jusqu'au menu Menu de treuil de pêche en appuyant deux fois sur le bouton Menu à partir de n'importe quel Menu des paramètres. Utilisez le bouton Vers le haut et le bouton Vers le bas pour trouver le treuil de pêche dans le menu de paramètres. Utilisez le bouton Vers la droite pour sélectionner le treuil de pêche et ouvrir le menu treuil de pêche.



VALEUR PIC - Barème mobile utilisée pour définir la charge positive sur une ligne en acier inoxydable. Lisez la section Contrôle ionique positif de ce document pour plus d'informations. Le paramètre par défaut est 0,6 V.

VITESSE DE MONTÉE - Définissez la vitesse à laquelle la plombée est récupérée ou la ligne est déplacée vers le haut. Réglez entre 1 et 5 à l'aide du bouton vers la droite ou du bouton vers la gauche sur un barème mobile. Le paramètre par défaut est 3.

VITESSE DE DESCENTE - définissez la vitesse de rotation de la bobine pour la sortie de ligne et descendre la plombée. Réglez entre 1 et 5 à l'aide du bouton vers la droite ou du bouton vers la gauche sur un barème mobile. Le paramètre par défaut est 3.

PARAMÈTRES DE LA LIGNE - Cette option de menu contient un sous-menu permettant d'éditer Ligne sur bobine, Type de ligne et Poids de ligne.

LIGNE SUR LA BOBINE - Programme le treuil de pêche avec la quantité de ligne sur la bobine. La bobine est livrée avec 400 pieds (122 m) de ligne en acier inoxydable. La ligne sur la bobine est définie sur la valeur par défaut de 400 pieds (122 m). La

MENU DE PARAMÈTRES

portée peut être réglée entre un minimum de 150 pieds (47,3 m) et un maximum de 400 pieds (122 m). La ligne sur la bobine peut être réglée en incréments de 50 pieds (15,2 m) sur un barème mobile qui peut être réglé à l'aide du bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche.

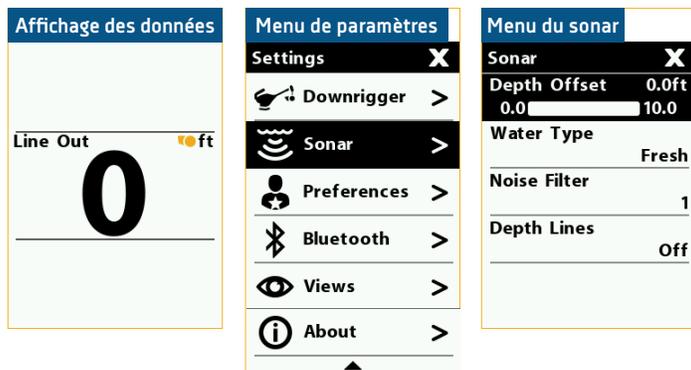
TYPE DE LIGNE - Le type de ligne par défaut est en acier inoxydable, mais peut être réglé à tressé, acier inoxydable ou mono. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options.

POIDS DE LA LIGNE - Le poids par défaut de la ligne est réglé à 50 à 150 lb (22,7 à 68 kg), mais peut également être réglé à 150 à 200 lb (68 à 90,7 kg) ou 200 lb ou plus (90,7 kg ou plus). Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options.

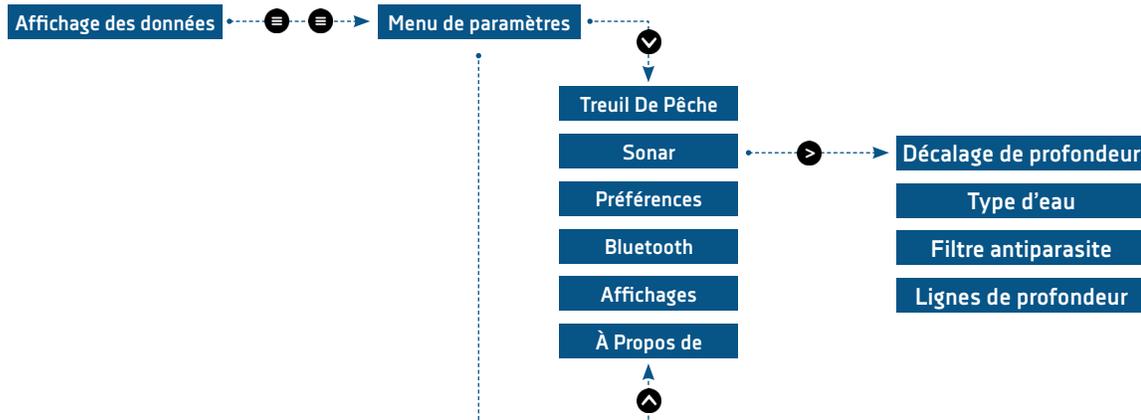
PARAMÈTRES DE PROFONDEUR PRÉRÉGLÉS - Utilisez ce menu pour programmer des préréglages de profondeur. La valeur par défaut est 25 pieds (7,6 m) pour la profondeur 1, 50 pieds (15,2 m) pour la profondeur 2, 75 pieds (22,9 m) pour la profondeur 3, 100 pieds (30,5 m) pour la profondeur 4, 150 pieds (45,7 m) pour la profondeur 5. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite et le bouton ◀ Vers la gauche pour modifier les préréglages sur un barème mobile. Lisez la section Paramètres de profondeur préréglés de ce document pour en savoir plus sur les profondeurs préréglées.

MENU DU SONAR

Naviguez jusqu'au menu About (À propos) en appuyant deux fois sur le bouton ☰ Menu à partir de n'importe quel Affichage du treuil de pêche. Utilisez le bouton ▲ Vers le haut et le bouton ▼ Vers le bas pour trouver Sonar dans le menu de paramètres. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite pour sélectionner Sonar et ouvrir le menu du Sonar.



AVIS : le menu Sonar est uniquement disponible lorsque le treuil de pêche est activé sur le Sonar.



MENU DE PARAMÈTRES

DÉCALAGE DE PROFONDEUR - Utilisé pour définir la différence entre l'emplacement du transducteur et celui de la conduite d'eau, il est spécifique au transducteur en fonction de son emplacement de montage. Peut être réglé par incréments de 0,1 pi (3 cm) sur une échelle de 0,0 à 10,0 pi (0,0 à 3 m). Ajusté en utilisant le bouton **➤** Vers la droite ou le bouton **➤** Vers la gauche sur le barème mobile. Le paramètre par défaut est 0,0 pieds (0,0 m).

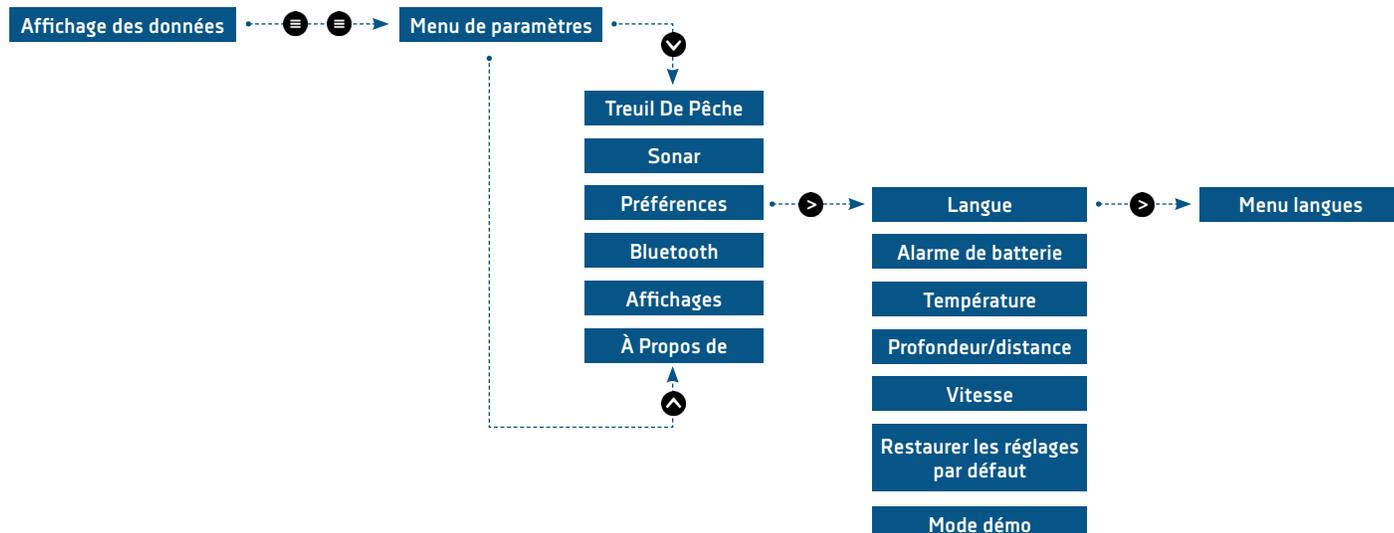
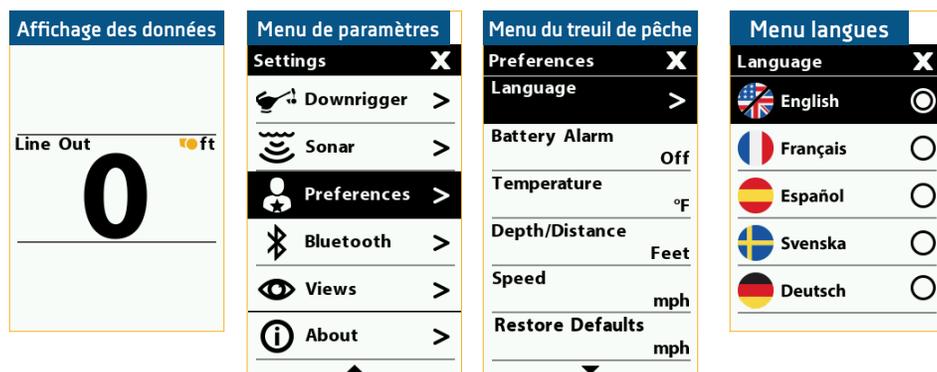
TYPE D'EAU - Le type d'eau par défaut sur le treuil de pêche est eau douce. Utilisez le bouton **➤** Vers la droite ou le bouton **➤** Vers la gauche pour faire défiler les options d'eau douce, d'eau salée (peu profonde) ou d'eau salée (profonde).

FILTRE ANTIPARASITE - Le filtre antiparasite peut être réglé à en « arrêt » ou en « marche » dans une portée de 1 à 5. Le paramètre par défaut est un et peut être ajusté sur un barème mobile à l'aide du bouton **➤** Vers la droite ou du bouton **➤** Vers la gauche.

LIGNES DE PROFONDEUR - Définissez les lignes de profondeur sur les affichages du sonar sur en « marche » ou en « arrêt ». Le paramètre par défaut est « arrêt ». Utilisez le bouton **➤** Vers la droite ou le bouton **➤** Vers la gauche pour défiler entre les options.

MENU DES PRÉFÉRENCES

Naviguez jusqu'au menu Préférences en appuyant deux fois sur le bouton **☰** Menu à partir de n'importe quel Affichage du treuil de pêche pour ouvrir le menu des paramètres. Utilisez le bouton **⬆** Vers le haut et le bouton **⬇** Vers le bas pour trouver les préférences dans le menu de paramètres. Utilisez le bouton **➤** Vers la droite pour sélectionner les préférences et ouvrir le menu des préférences.



MENU DE PARAMÈTRES

LANGUE - Choisissez une langue parmi 22. La langue par défaut est l'anglais. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite pour confirmer la langue et s'assurer que le bouton d'option à la droite de la langue est sélectionné.

ALARME DE BATTERIE - Émet une alarme lors la batterie baisse sous une tension précise. Le défaut est en « arrêt », mais peut être réglé de 9,0 V et 13,5 V. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler le barème mobile.

TEMPÉRATURE - Règle les lectures de température de Fahrenheit ou Celsius. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est Fahrenheit.

PROFONDEUR/DISTANCE - Règle les mesures de lecture de la distance et la profondeur, soit en pieds ou en mètres. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est en pieds.

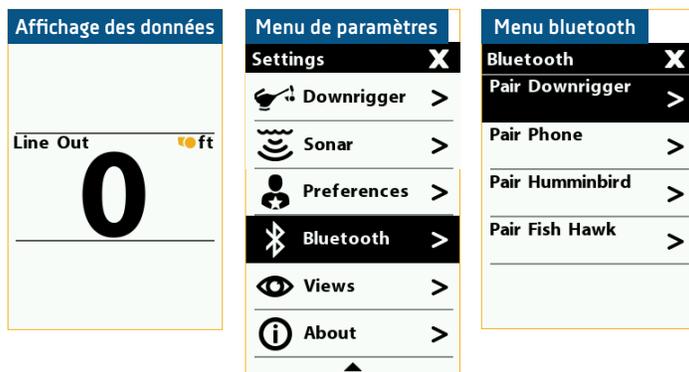
VITESSE - Règle les mesures de vitesse en mi/h (miles à l'heure), k/h (kilomètres à l'heure) or kts (nœuds). Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. La paramètre par défaut est mi/h.

RESTAURER LES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT - Ceci restaure tous les paramètres par défaut sur le treuil de pêche. Lors de la restauration des paramètres par défaut, le treuil de pêche procédera au cycle d'alimentation et de redémarrage. Le Guide d'installation s'affichera aussi la première fois que le treuil de pêche est mis en « marche » après la restauration des paramètres par défaut. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite pour sélectionner puis utilisez le bouton ➤ Vers la droite encore pour confirmer la sélection. Pour en savoir plus, consultez le Guide d'installation dans la section Guide d'installation de ce document.

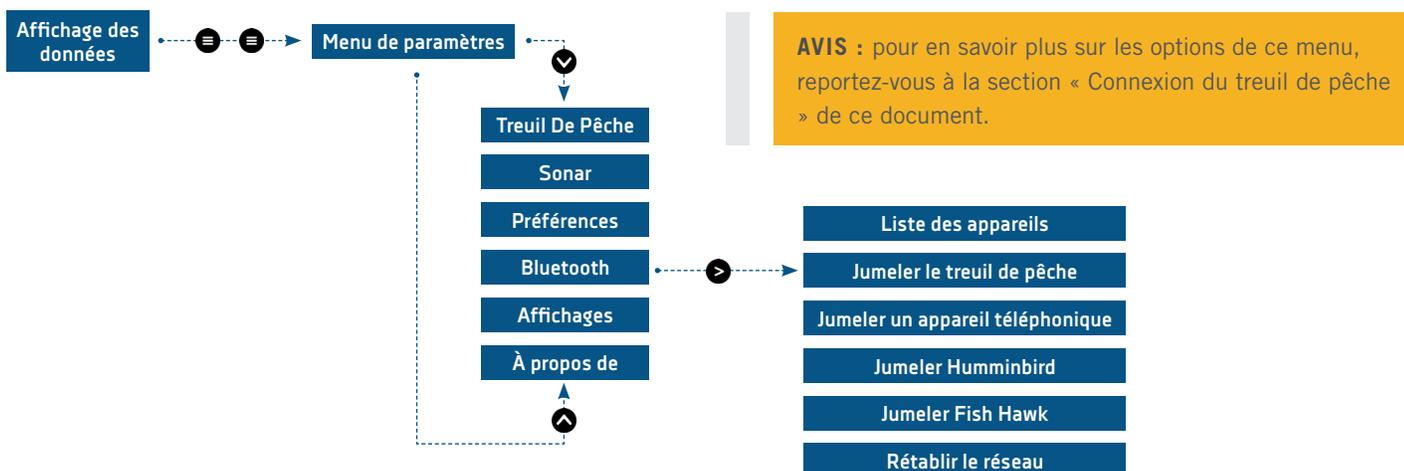
MODE DÉMO - Met le treuil de pêche en mode démo afin que vous puissiez vous familiariser et vous entraîner à utiliser le treuil de pêche avant de l'utiliser en temps réel. La valeur par défaut pour le mode démo est « Inactif ». Lorsque vous activez ou désactivez le mode démo, le treuil de pêche redémarre pour passer d'un mode à l'autre. Il ne donnera pas de message de confirmation lorsque l'option est en « marche » ou en « arrêt ». Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options.

MENU BLUETOOTH

Naviguez jusqu'au menu Bluetooth en appuyant deux fois sur le bouton du Menu ☰ à partir de n'importe quel Affichage du treuil de pêche pour afficher d'abord le menu Paramètres. Utilisez le bouton ▲ Vers le haut et le bouton ▼ Vers le bas pour trouver des Bluetooth dans le menu Paramètres. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite pour sélectionner Bluetooth et ouvrir le menu des Bluetooth. Pour en savoir plus sur les options de ce menu, reportez-vous à la section « Connexion du treuil de pêche » de ce document.



MENU DE PARAMÈTRES



AVIS : pour en savoir plus sur les options de ce menu, reportez-vous à la section « Connexion du treuil de pêche » de ce document.

LISTE DES APPAREILS - Visible uniquement lorsque le treuil de pêche est jumelé ou connecté à un autre équipement, tel qu'un autre treuil de pêche, un Fish Hawk, un transducteur Cannon ou un appareil mobile. Utilisez cette liste pour déterminer à quoi le treuil de pêche est connecté et gérer la liste. La liste donne la possibilité d'oublier ou de déconnecter un équipement individuellement lorsque vous travaillez avec le réseau.

JUMELER LE TREUIL DE PÊCHE - Sélection de menu utilisée pour associer le treuil de pêche à un autre treuil de pêche.

JUMELER UN APPAREIL TÉLÉPHONIQUE - Sélection utilisée pour jumeler le treuil de pêche à un appareil mobile.

JUMELER HUMMINBIRD - Utilisé pour jumeler le treuil de pêche à un détecteur de poissons Humminbird. Il est important d'installer la dernière mise à jour du logiciel sur votre détecteur de poissons Humminbird pour activer les fonctions Cannon. Pour la série SOLIX, la version 3.710 et ultérieure est requise et, pour la série HELIX G2N/G3N, la version 2.250 et ultérieure est requise. Pour vérifier la compatibilité ou mettre à jour votre détecteur de poissons, veuillez visiter humminbird.com pour plus de détails.

JUMELER FISH HAWK - Utilisé pour jumeler le treuil de pêche à un Fish Hawk.

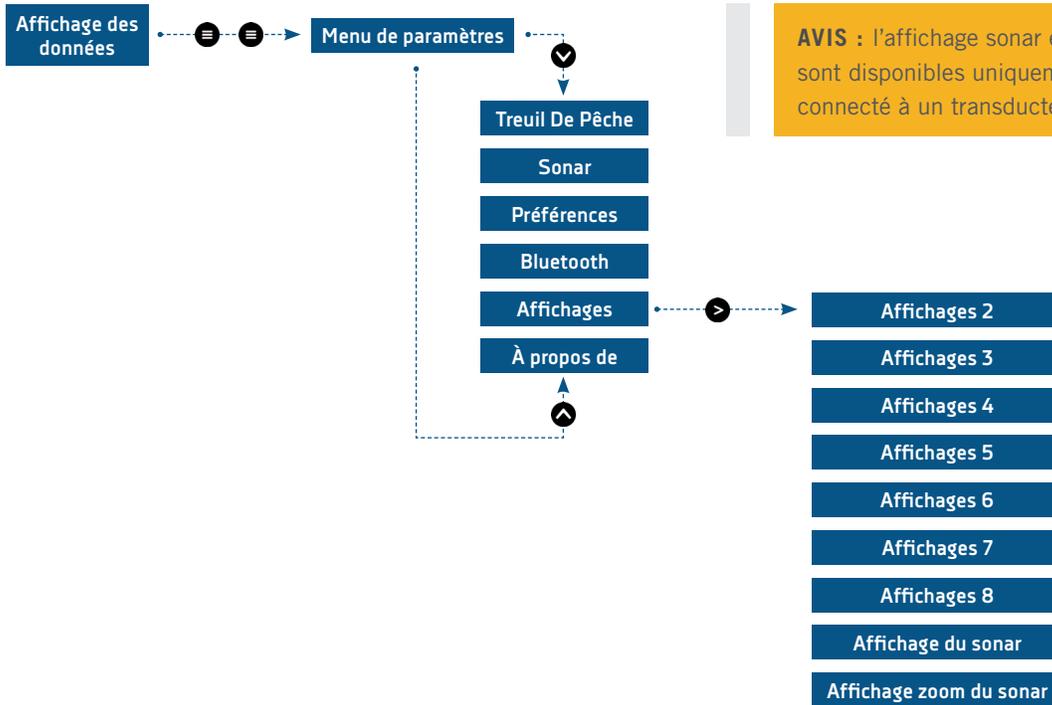
RESTAURER LE RÉSEAU - Visible uniquement lorsqu'un réseau est configuré. Supprime tous les appareils jumelés du réseau treuil de pêche en même temps.

MENU D'AFFICHAGES

Naviguez jusqu'au menu Affichages en appuyant deux fois sur le bouton du menu à partir de n'importe quel Affichage du treuil de pêche pour afficher d'abord le menu Paramètres. Utilisez le bouton Vers le haut et le bouton Vers le bas pour trouver des affichages dans le menu Paramètres. Utilisez le bouton Vers la droite pour sélectionner Affichages et ouvrir le menu des Affichages. Ceci ouvre le menu des Affichages utilisés pour basculer les affichages sur l'écran ACL couleur du treuil de pêche à la position en « marche » ou en « arrêt ». L'affichage 1 ne figure pas dans la liste, car il ne peut pas être désactivé. Utilisez le bouton Vers la droite pour activer ou désactiver chaque affichage. Lorsque la case à droite de l'affichage répertorié est cochée, l'affichage est en « marche ». Vous trouverez ci-dessous une liste des paramètres par défaut pour chaque affichage. Pour en savoir plus sur les affichages, veuillez vous reporter à la section « Affichages » de ce document.

Affichage des données	Menu de paramètres	Menu D'affichages
Line Out 0 ft	Settings X	Views X
0	Downrigger >	View 2 <input checked="" type="checkbox"/>
	Sonar >	View 3 <input checked="" type="checkbox"/>
	Preferences >	View 4 <input checked="" type="checkbox"/>
	Bluetooth >	View 5 <input checked="" type="checkbox"/>
	Views >	View 6 <input checked="" type="checkbox"/>
	About >	View 7 <input checked="" type="checkbox"/>
		View 8 <input checked="" type="checkbox"/>
		Sonar View <input checked="" type="checkbox"/>
		View 6 <input checked="" type="checkbox"/>
		Sonar Zoom View <input checked="" type="checkbox"/>

MENU DE PARAMÈTRES



AFFICHAGE 1 - Sortie ligne - Cette option ne sera pas listée sur l'écran ACL couleur car elle ne peut être en « marche » ou en « arrêt ».

AFFICHAGE 2 - >Sortie de ligne, >Mode treuil de pêche

AFFICHAGE 3 - >Sortie de ligne, >PIC/Voltage/Moulinet, >Statut du réseau

AFFICHAGE 4 - Sortie de ligne, >Profondeur de surface/Température de surface/Vitesse à la surface, >Profondeur de la sonde/Température de la sonde/Vitesse de la sonde

AFFICHAGE 5 - >Profondeur de la sonde, >Vitesse de la sonde

AFFICHAGE 6 - >Sortie de ligne, >Profondeur de la sonde, >Profondeur de surface

AFFICHAGE 7 - >Profondeur de la sonde, >Vitesse de la sonde, >Température de la sonde

AFFICHAGE 8 - >Sortie de ligne, >Profondeur de surface

AFFICHAGE SONAR - Sortie de ligne, >Profondeur de la sonde/Température de la sonde/Vitesse de la sonde, >Profondeur de surface, >Sonar

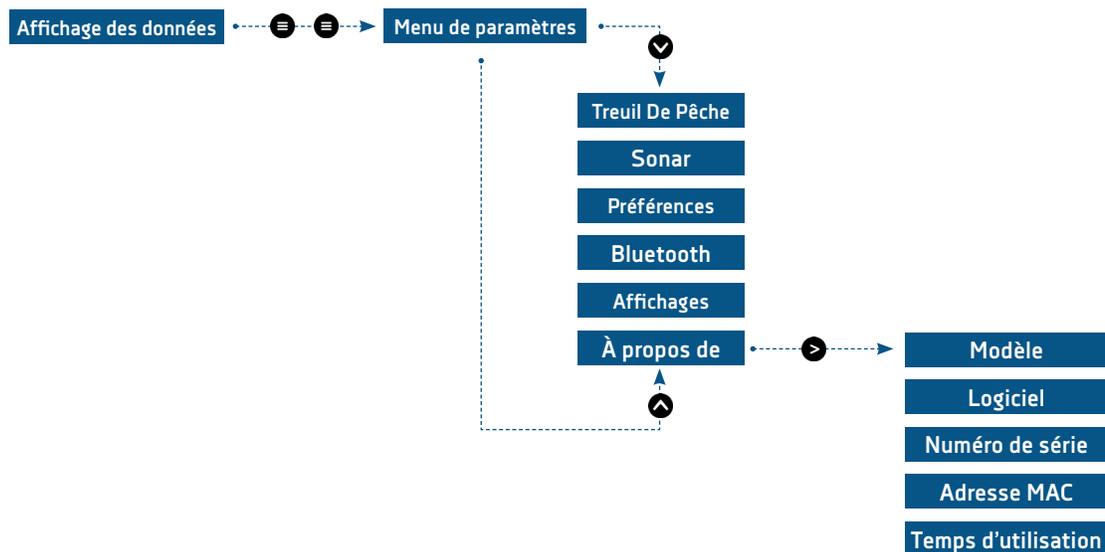
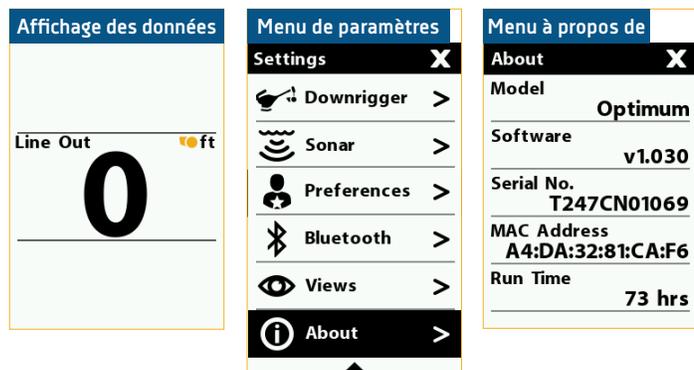
AFFICHAGE ZOOM DU SONAR - Sortie de ligne, >Profondeur de la sonde/Température de la sonde/Vitesse de la sonde, >Profondeur de surface, >Zoom du sonar

> Désigne des champs de données pouvant être modifiés.

MENU DE PARAMÈTRES

MENU À PROPOS DE

Naviguez jusqu'au menu About (À propos) en appuyant deux fois sur le bouton du menu ☰ à partir de n'importe quel Affichage du treuil de pêche pour ouvrir le menu des paramètres. Utilisez le bouton ▲ Vers le haut et le bouton ▼ Vers le bas pour trouver À propos de dans le menu Paramètres. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite pour sélectionner À propos de et ouvrir le menu À propos de. Un menu qui répertorie les informations utiles spécifiques au treuil de pêche. Aucune des informations fournies par ce menu n'est modifiable.



MODÈLE - Répertorie le modèle du treuil de pêche. Soit l'Optimum ou l'Optimum TS.

LOGICIEL - Répertorie la version du logiciel utilisé par le treuil de pêche.

NUMÉRO DE SÉRIE - Répertorie le numéro de série du treuil de pêche.

ADRESSE MAC - Répertorie l'adresse MAC du treuil de pêche.

TEMPS D'UTILISATION - Le temps d'utilisation du treuil de pêche en heures.

MENU DE PARAMÈTRES

MENU D'ALIMENTATION

Le menu d'alimentation est accessible en appuyant une fois sur le bouton ➤ d'alimentation. Le bouton ➤ d'alimentation permet à l'utilisateur de mettre le treuil de pêche hors tension, de désactiver tous les treuils de pêche du réseau, de régler le rétroéclairage, de modifier le mode d'affichage et de faire sonner le sonar. Appuyez sur le bouton ➤ d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour éteindre le treuil de pêche.



AVIS : lorsque le treuil de pêche est connecté à un réseau avec d'autres treuils de pêche, une option Mise Hors Tension est disponible dans le menu d'alimentation. Cela permet à tous les treuils de pêche d'être mis hors tension en même temps.

MISE HORS TENSION - Utilisez le bouton (\$) Vers la droite pour mettre le treuil de pêche hors tension.

RÉTROÉCLAIRAGE - Ajustez la luminosité du rétroéclairage de l'ACL couleur sur une échelle de 1 à 10. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour modifier le barème mobile. Le paramètre par défaut est 10.

MODE AFFICHAGE - Règle l'écran ACL couleur en mode jour ou en mode nuit. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est le mode jour.

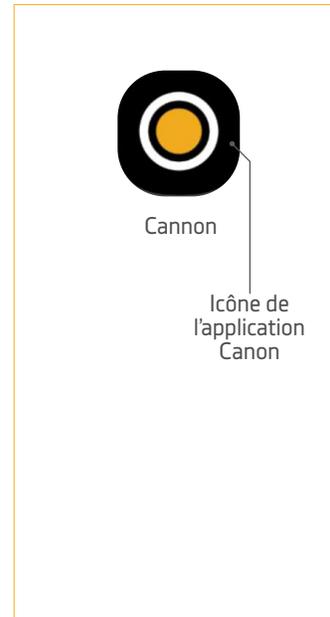
PING DU SONAR - Active ou désactive le ping du sonar. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est en « marche ».

OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

L'APPLICATION CANNON

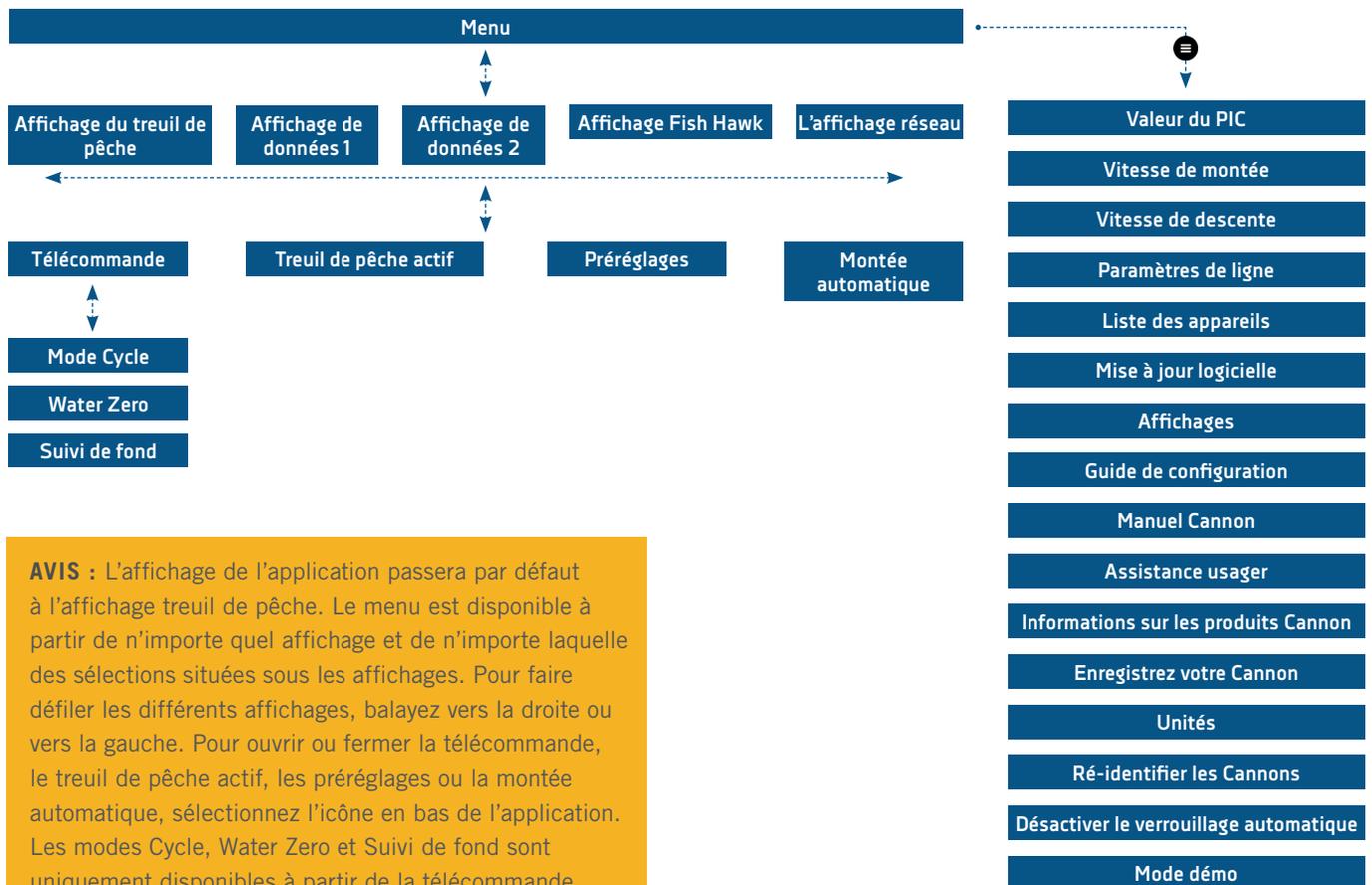
Cannon offre une application qui peut être utilisée pour contrôler et mettre à jour le treuil de pêche Cannon au moyen d'un appareil compatible avec Bluetooth^{MC}. L'appli Cannon peut être téléchargée pour les appareils iOS grâce au magasin Apple App Store ou pour les appareils Android grâce au magasin Google Play.

AVIS : pour en savoir plus sur la manière de jumeler un périphérique avec l'application Cannon à un réseau et sur le fonctionnement de l'application Cannon au sein du réseau, veuillez consulter la section « Connexion du treuil de pêche » de ce document.



NAVIGUER L'APPLICATION CANNON

La structure de navigation de base de l'application Canon est la suivante :



AVIS : L'affichage de l'application passera par défaut à l'affichage treuil de pêche. Le menu est disponible à partir de n'importe quel affichage et de n'importe laquelle des sélections situées sous les affichages. Pour faire défiler les différents affichages, balayez vers la droite ou vers la gauche. Pour ouvrir ou fermer la télécommande, le treuil de pêche actif, les préréglages ou la montée automatique, sélectionnez l'icône en bas de l'application. Les modes Cycle, Water Zero et Suivi de fond sont uniquement disponibles à partir de la télécommande.

OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

AFFICHAGE DU TREUIL DE PÊCHE

L'affichage treuil de pêche est l'affichage par défaut affiché par l'application Cannon. L'affichage treuil de pêche donne à l'utilisateur l'accès à la télécommande, ainsi qu'à des treuils de pêche supplémentaires s'ils sont connectés à un réseau, à des préréglages, à la montée automatique et au menu de l'application.



TREUIL DE PÊCHE ACTIF - Le bouton treuil de pêche active ou désactive l'écran treuils de pêche et permet de sélectionner et de faire fonctionner d'autres treuil de pêche sur le réseau. Cette icône n'apparaît que lorsque le treuil de pêche est en réseau avec plus d'un treuil de pêche.



PRÉRÉGLAGES - Affiche les profondeurs préréglées et la profondeur enregistrée pour le dernier rappel de profondeur. Si le dernier rappel de profondeur n'est pas enregistré, il ne sera pas affiché.



MONTÉE AUTOMATIQUE - Activez ou désactivez les commutateurs pour sélectionner un treuil de pêche spécifique sur lequel activer la montée automatique. Permet également à tous les treuils de pêche d'être engagés en mode Montée automatique en même temps.



MENU DE L'APPLICATION - Démarre le menu de l'application. Utilisez le menu pour accéder à des commandes supplémentaires du treuil de pêche. Consultez la section Menu de l'application de ce manuel pour plus d'informations.



ICÔNE D'IDENTIFICATION DU TREUIL DE PÊCHE - Affiche le numéro du treuil de pêche en cours d'utilisation. S'il n'y a qu'un seul treuil de pêche dans le réseau, le nombre sera absent. L'icône correspondra au numéro sur le bouton treuil de pêche. Peut aller de 1 à 4, ou sera vide.



SORTIE DE LIGNE - Affiche le compte pour la sortie de ligne.



TÉLÉCOMMANDE - Le bouton Télécommande met en « marche » ou en « arrêt » la télécommande. Affiche les boutons de commande du treuil de pêche pour le mode cycle, le zéro de l'eau et le suivi de fond. Affiche également les commandes de base du treuil de pêche telles que le bouton ▲ Vers le haut et le bouton ▼ Vers le bas.

OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

AFFICHAGES ADDITIONNELS >

Bien que l’Affichage du treuil de pêche soit l’affichage par défaut affiché par l’application Cannon, d’autres affichages peuvent être affichés pour prévisualiser davantage d’informations sur les treuils de pêche contrôlés. Ces affichages incluent l’affichage de données 1, l’affichage de données 2, l’affichage Fish Hawk et l’affichage de réseau. Dans l’affichage treuil de pêche vous pouvez basculer vers les autres affichages en balayant vers la gauche ou vers la droite sur l’écran du périphérique à partir de l’affichage treuil de pêche. Tous les affichages ne sont pas disponibles par défaut. L’affichage de données 1 et l’affichage de données 2 sont les valeurs par défaut et indiqueront s’il n’y a pas d’autres périphériques connectés au treuil de pêche. L’affichage Fish Hawk ne s’affiche que si le treuil de pêche est connecté par réseau à un Fish Hawk. L’affichage réseau ne sera disponible que si le treuil de pêche est connecté à au moins un autre treuil de pêche. Reportez-vous à la section Connexion du treuil de pêche de ce manuel pour plus d’informations sur la connexion d’un Fish Hawk ou d’autres treuils de pêche. Dans le menu de l’application, tout affichage disponible peut également être en « marche » ou en « arrêt ».

AVIS : les affichages de données peuvent également être modifiés en maintenant enfoncée la boîte de données dans l’application.

AFFICHAGE DE DONNÉES 1 - Sortie de ligne, Mode treuil de pêche



AFFICHAGE DE DONNÉES 2 - Sortie de ligne, Mode treuil de pêche, PIC/Voltage/Bobine

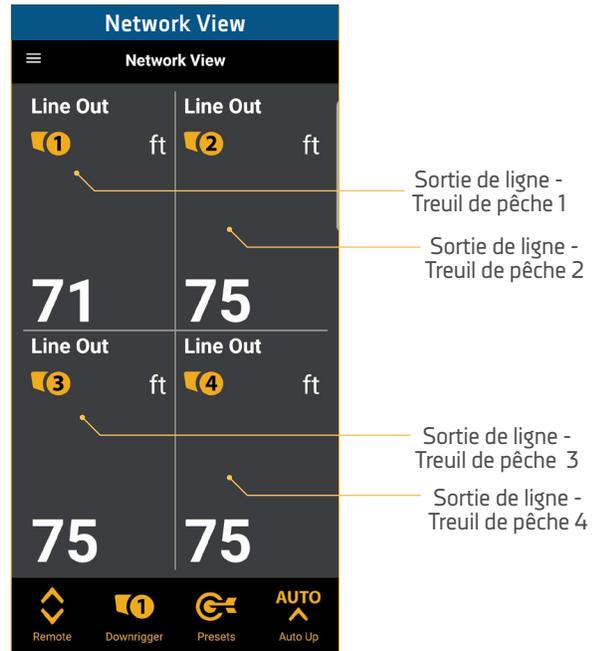


OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

AFFICHAGE FISH HAWK - Sortie de ligne, Profondeur de surface/Température de surface/Vitesse à la surface, Profondeur de la sonde/Température de la sonde/Vitesse de la sonde



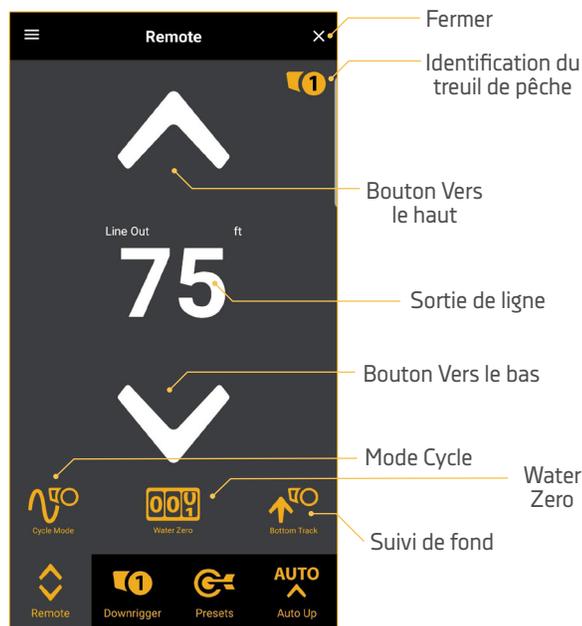
AFFICHAGE DE RÉSEAU - Sortie de ligne - Treuil de pêche 1, Sortie de ligne - Treuil de pêche 2, Sortie de ligne - Treuil de pêche 3, Sortie de ligne - Treuil de pêche 4



OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

TÉLÉCOMMANDE

La télécommande de l'application Cannon sera l'emplacement central pour contrôler le treuil de pêche. C'est l'emplacement de l'application où les modes Cycle, Water Zero et Suivi de fond seront contrôlés. C'est également à cet endroit que se trouvent les boutons Vers le haut et Vers le bas pour contrôler manuellement la position de la plombée. Lorsque plusieurs treuils de pêche sont connectés sur un réseau, l'application Canon en a le contrôle. L'icône d'identification du treuil de pêche en haut à droite indique le treuil de pêche contrôlé par la télécommande.



MODE CYCLE - Ouvre le menu du mode Cycle. Pour en savoir plus sur le mode Cycle, veuillez vous reporter à la section mode Cycle de ce manuel.

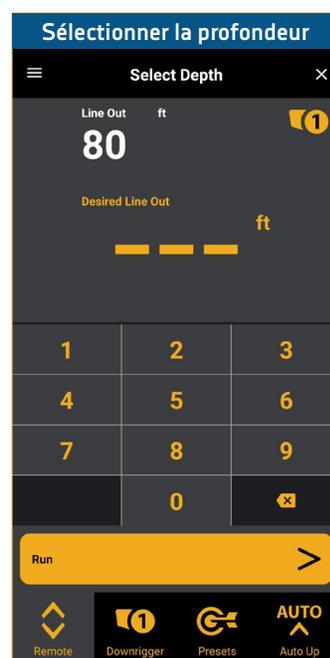
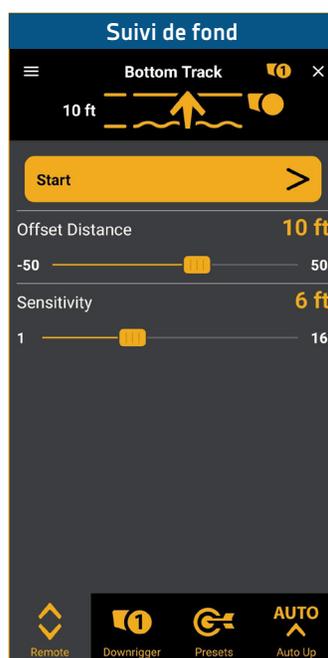


WATER ZERO - Utilisez pour réinitialiser le compteur de lignes à Water Zero. Une fois confirmé, le compteur de lignes réinitialisera le compteur de lignes à zéro.



SUIVI DE FOND - Ouvre le menu suivi de fond. Pour en savoir plus sur le Suivi de fond, veuillez consulter la section Suivi de fond de ce manuel.

AVIS : lorsque le mode Cycle ou le Suivi de fond sont en cours d'exécution, les icônes sont soulignées. Quand l'un est en marche, l'autre ne peut pas l'être. Si l'une est en cours d'exécution, elle sera décrite et l'autre sera grisée et non sélectionnable. Une fois que la fonctionnalité est désactivée, l'icône sera à nouveau sélectionnable.

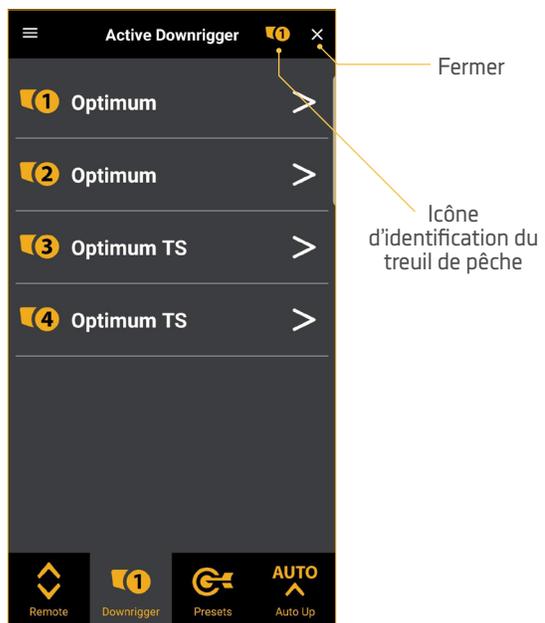


AVIS : lorsque la télécommande est affichée, sélectionner Sortie de ligne vous permet d'afficher l'écran Sélectionner une profondeur dans lequel vous pouvez saisir la profondeur à laquelle vous souhaitez que la sortie de ligne se déplace. Il déplacera alors automatiquement la plombée à cette profondeur.

OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

TREUIL DE PÊCHE ACTIF

Lorsque les treuils de pêche sont connectés à un réseau, il est possible de basculer le contrôle de chaque treuil de pêche individuel du réseau. Le bouton treuil de pêche actif est disponible uniquement lorsque plusieurs treuils de pêche sont en réseau et n'apparaîtra pas si l'application Cannon contrôle un seul treuil de pêche.



OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

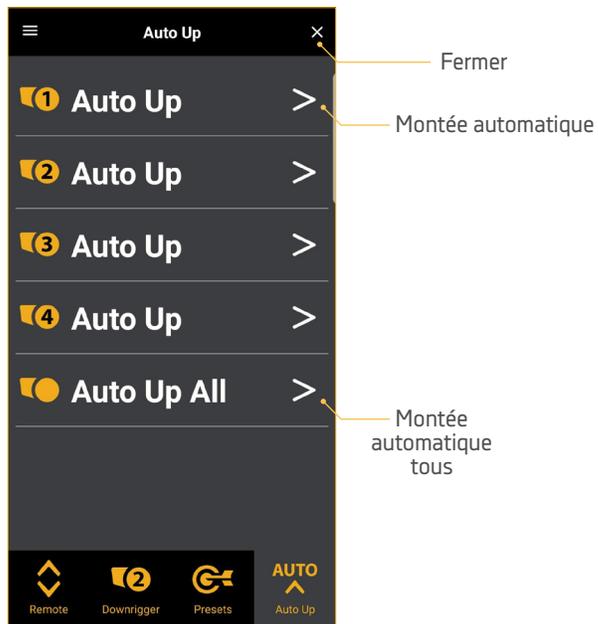
PRÉRÉGLAGES

Utilisez les préréglages pour envoyer automatiquement la plombée du treuil de pêche à une profondeur préréglée. Les profondeurs préréglées peuvent être personnalisées sur le treuil de pêche à partir du menu treuil de pêche, sous Préréglages de profondeur. Si le bouton de remontée automatique sur le treuil de pêche a été activé, il enregistre la profondeur et la place dans le menu des préréglages de l'application en tant que dernier rappel de profondeur. Le rappel de la dernière profondeur peut être sélectionné de la même manière qu'un préréglage.



MONTÉE AUTOMATIQUE

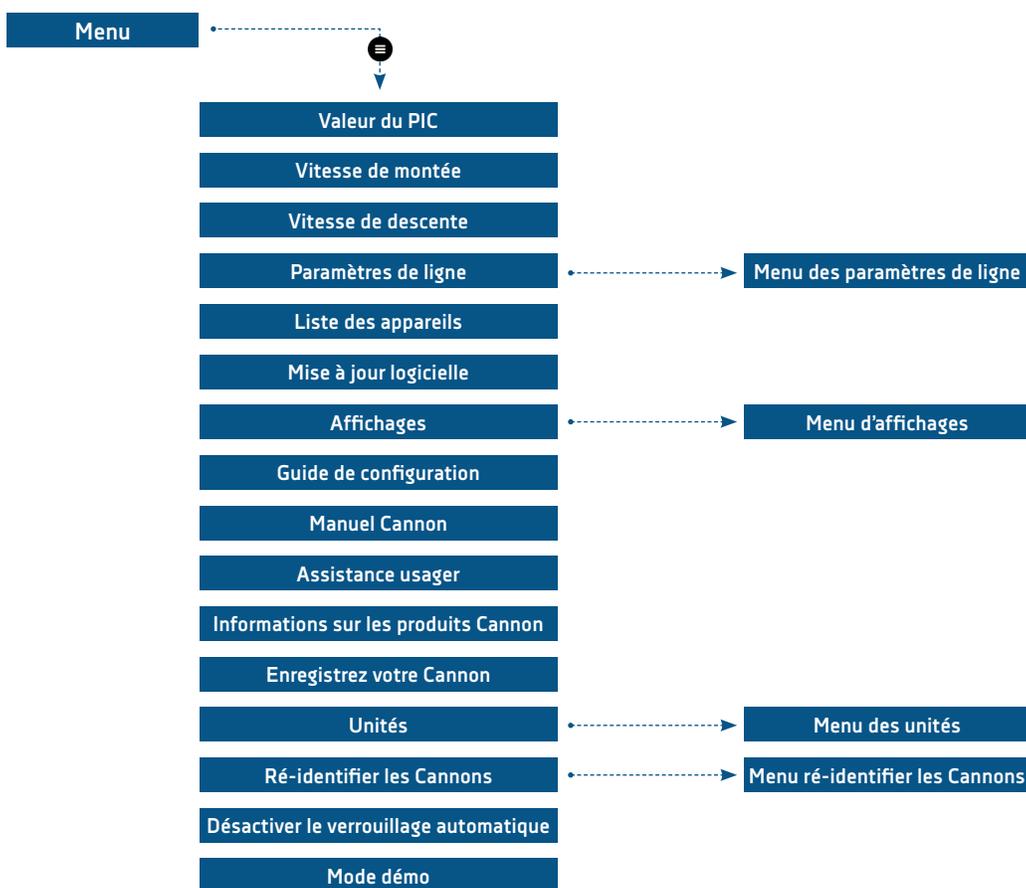
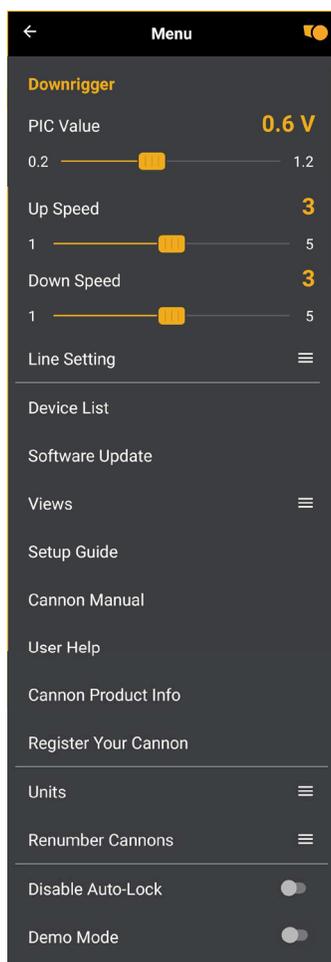
Utilisez le menu Montée automatique pour augmenter la plombée du treuil de pêche avec la fonction Montée automatique. Ce menu permet à l'utilisateur d'activer un treuil de pêche spécifique s'il y a plusieurs treuils de pêche connectés dans un réseau, ou d'activer tous les plombées d'un treuil de pêche simultanément dans un réseau.



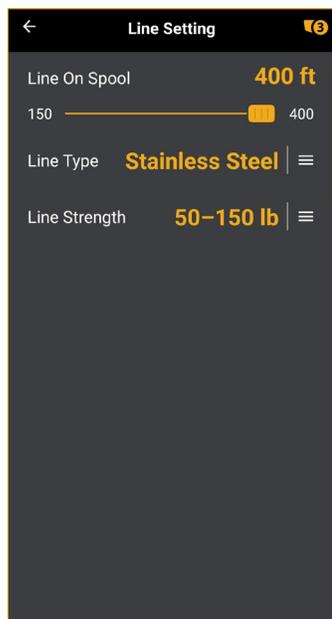
OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

MENU

Le menu de l'application Cannon est accessible à partir de n'importe lequel des écrans de l'application, y compris de tous les affichages et lorsque vous naviguez dans l'application à l'aide des fonctions Télécommande, Treuil de pêche actif, Préréglages et Montée automatique. Familiarisez-vous avec le menu et découvrez les options du treuil de pêche pouvant être contrôlées sur l'application.



OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

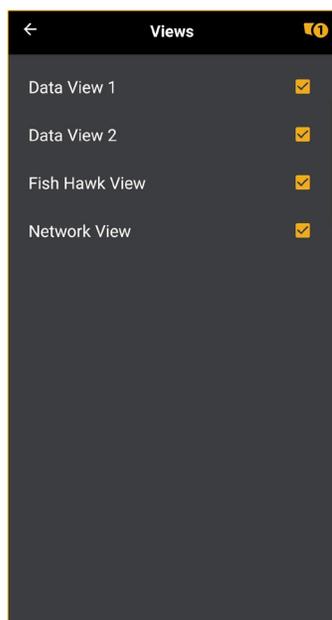


MENU DES PARAMÈTRES DE LA LIGNE - Cette option de menu contient un sous-menu permettant d'éditer Ligne sur bobine, Type de ligne et Poids de ligne.

LINE ON SPOOL - Programme le treuil de pêche avec la quantité de ligne sur la bobine. La bobine est livrée avec 400 pieds (122 m) de ligne en acier inoxydable. La ligne sur la bobine est définie sur la valeur par défaut de 400 pieds (122 m). La portée peut être réglée entre un minimum de 150 pieds (45,7 m) et un maximum de 400 pieds (122 m). La ligne sur la bobine peut être réglée en incréments de 50 pieds (15,2 m) sur un barème mobile qui peut être réglé à l'aide du bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche.

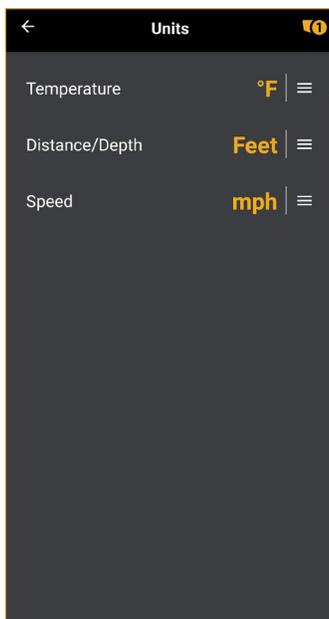
TYPE DE LIGNE - Le type de ligne par défaut est en acier inoxydable, mais peut être réglé à tressé, acier inoxydable ou mono. Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options.

POIDS DE LA LIGNE - Le poids par défaut de la ligne est réglé à 50 à 150 lb (22,7 à 68 kg), mais peut également être réglé à 150 à 200 lb (68 à 90,7 kg) ou 200 lb ou plus (90,7 kg ou plus). Utilisez le bouton ➤ Vers la droite ou le bouton ◀ Vers la gauche pour défiler entre les options.



MENU DES AFFICHAGES - Utilisez le menu Affichages sous le menu principal de l'application Cannon pour activer ou désactiver n'importe quelle affichages disponible. Pour en savoir plus sur les affichages des applications Canon, reportez-vous à la section « Affichages supplémentaires » de ce manuel.

OPTIMUM - L'APPLICATION CANNON

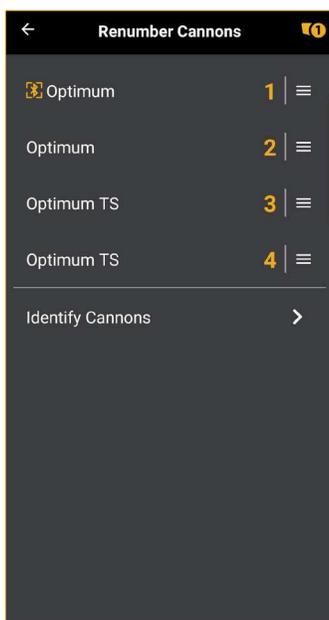


MENU DES UNITÉS - Utilisez le menu des Unités pour régler les unités de température, de distance/profondeur et de vitesse à partir de l'application Cannon.

TEMPÉRATURE - Sélectionnez l'icône de menu à droite de l'unité de température affichée. Choisissez entre °F (Fahrenheit) et °C (Celsius). Le paramètre par défaut est le °F.

DISTANCE/PROFONDEUR - Sélectionnez l'icône de menu à droite de l'unité de distance/profondeur affichée. Sélectionnez entre pieds et mètres. Le paramètre par défaut est en pieds.

VITESSE - sélectionnez l'icône de menu à droite de l'unité de vitesse affichée. Sélectionnez entre mi/h (miles par heure), km/h (kilomètres par heure) et kts (nœuds). Le paramètre par défaut est en mi/h.



MENU RÉ-IDENTIFIER LES CANNONS - Utilisez le menu Ré-identifier les Cannons pour attribuer un numéro aux treuils de pêche du réseau. Ceci est utile pour contrôler les treuils de pêche quand ils sont jumelés à un réseau et peuvent être identifiés sur le bateau à un certain endroit. Utilisez la séquence pour attribuer un numéro en fonction des préférences de l'utilisateur afin de l'adapter aux préférences d'installation et d'emplacement. Ce menu est particulièrement utile lorsque les treuils de pêche situés sur un réseau sont déplacés vers un emplacement différent du bateau pour un certain nombre de raisons.

SERVICE ET ENTRETIEN

FIXATION DE LA POIGNÉE DE MANIVELLE >

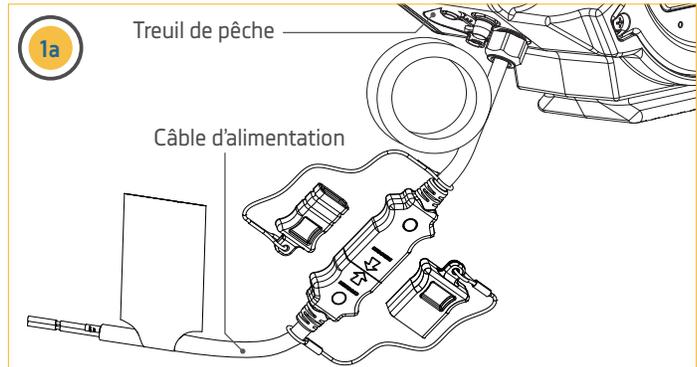
En cas de batterie déchargée, votre treuil de pêche est équipé d'une poignée à manivelle manuelle en cas de perte de courant. Cette poignée permet de récupérer votre plombée en cas de coupure de courant ou de panne électrique. Pour utiliser la poignée, suivez les étapes ci-dessous.

1

- a. Débranchez le treuil de pêche et assurez-vous qu'il n'est pas connecté à une source d'alimentation. Puis sécuriser la bobine.

AVERTISSEMENT

Si vous desserrez ou retirez le bouton d'embrayage, vous libérez la bobine et lui permet de fonctionner librement. Assurez-vous de bien fixer la bobine avant de retirer le bouton d'embrayage. Il est recommandé de porter des gants de protection et une protection des yeux lorsque vous travaillez avec la bobine.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le treuil de pêche n'est pas connecté à une source d'alimentation.

2

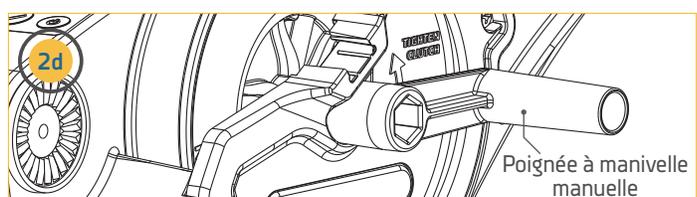
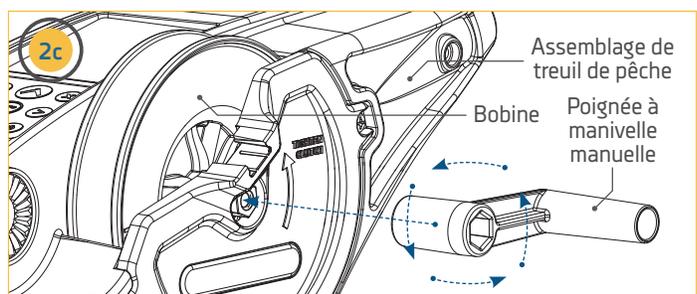
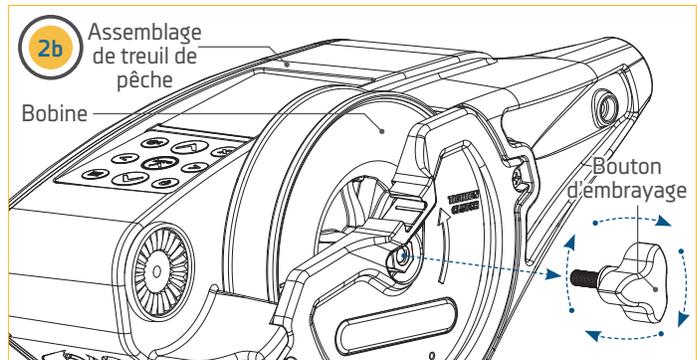
- b. Localisez le bouton d'embrayage qui est installé sur le côté du treuil de pêche, du côté de la bobine.
- c. Tournez le bouton d'embrayage dans le sens horaire pour le retirer du treuil de pêche.

AVIS : Faites attention lorsque vous retirez le bouton d'embrayage au-dessus de l'eau libre afin de ne pas le laisser tomber dans l'eau.

- d. Prenez la poignée à manivelle manuelle et installez le motif hexagonal de la poignée pour qu'il corresponde au motif hexagonal de la bobine. Tournez la poignée à manivelle manuelle dans le sens antihoraire pour installer et serrer.

AVIS : la poignée à manivelle manuelle devrait être tournée dans le sens antihoraire pour installer et serrer. Ceci est aussi parfois appelé fil pour gaucher.

- e. Une fois installé, tournez la poignée à manivelle manuelle dans le sens antihoraire pour récupérer la plombée.



RETRAIT DU COUVERCLE DE LA BOBINE ET REMISE EN PLACE DE LA BOBINE



RETRAIT DU COUVERCLE DE LA BOBINE ET REMISE EN PLACE DE LA BOBINE >

Votre nouveau treuil de pêche est livré avec un couvercle de bobine amovible. En retirant ce couvercle, vous pourrez facilement accéder à l'enlèvement de la bobine. Cette fonction vous permet d'accéder facilement à une ligne emmêlée, de la faire réparer et de vous remettre rapidement en action. Cette fonctionnalité vous permet également d'avoir plusieurs bobines pour différents types de ligne. En achetant des bobines supplémentaires, vous pouvez enrouler chacune d'elles avec un type de ligne différent (par exemple, une ligne non revêtue, une ligne revêtue, tressée, etc.). Cela vous permet de changer rapidement et facilement les lignes souhaitées.

1

- Débranchez le treuil de pêche et assurez-vous qu'il n'est pas connecté à une source d'alimentation. Puis sécuriser la bobine.

AVERTISSEMENT

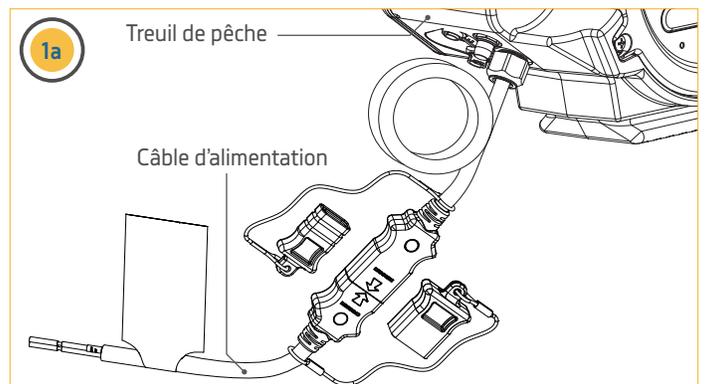
Si vous desserrez ou retirez le bouton d'embrayage, vous libérez la bobine et lui permet de fonctionner librement. Assurez-vous de bien fixer la bobine avant de retirer le bouton d'embrayage. Il est recommandé de porter des gants de protection et une protection des yeux lorsque vous travaillez avec la bobine.

AVERTISSEMENT

Ne touchez pas à la bobine pendant que le treuil de pêche est en usage.

ATTENTION

Éliminez toute tension sur la ligne avant de retirer ou de remplacer la bobine.



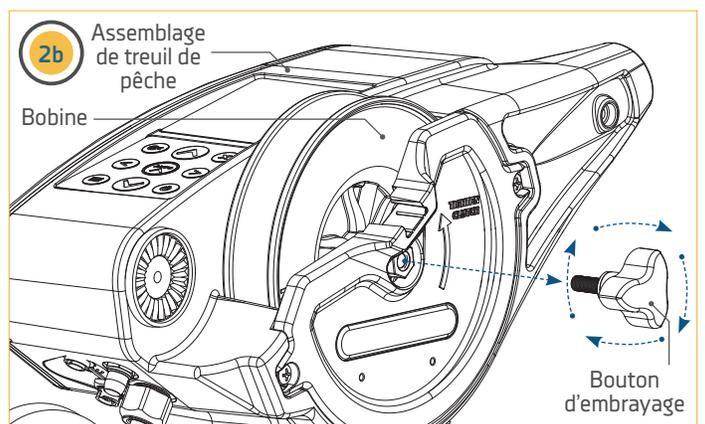
AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le treuil de pêche n'est pas connecté à une source d'alimentation.

2

- Localisez le bouton d'embrayage qui est installé sur le côté du treuil de pêche, du côté de la bobine.
- Tournez le bouton d'embrayage dans le sens horaire pour le retirer du treuil de pêche.

AVIS : faites attention lorsque vous retirez le bouton d'embrayage au-dessus de l'eau libre afin de ne pas le laisser tomber dans l'eau.



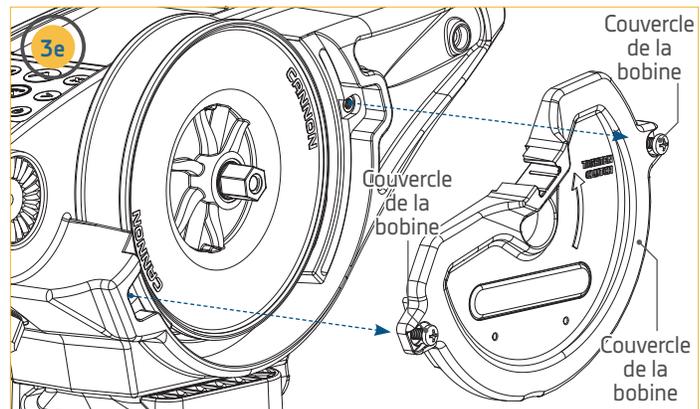
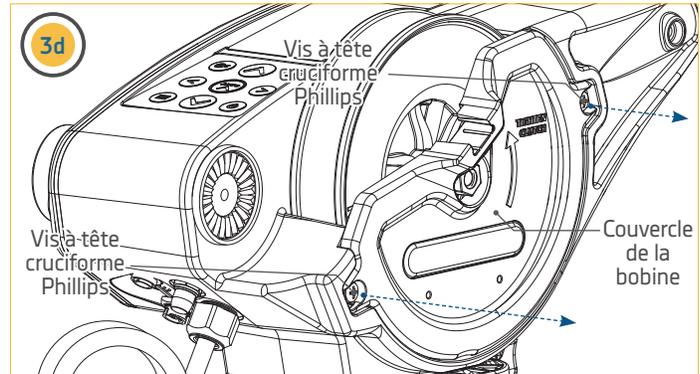
RETRAIT DU COUVERCLE DE LA BOBINE ET REMISE EN PLACE DE LA BOBINE

3

- d. Desserrez les deux vis à tête cruciforme Phillips 1/4-20 situées de part et d'autre du couvercle de la bobine à l'aide d'un tournevis n° 2.

AVIS : les vis sont capturées dans le couvercle de la bobine et ne sortiront pas complètement.

- e. Avec les vis desserrées, retirez le couvercle pour accéder à la bobine.

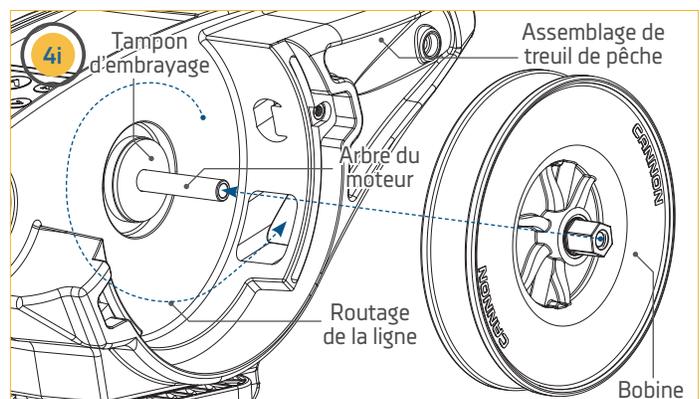
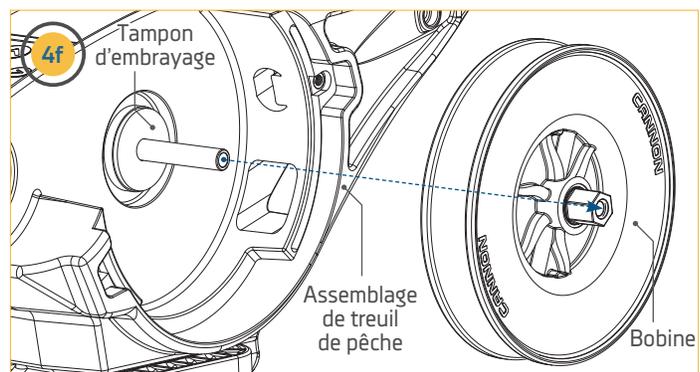


4

- f. Lorsque le couvercle de la bobine est retiré, retirez délicatement la bobine en vous assurant que la ligne est dégagée de l'ensemble du treuil de pêche.
- g. Prenez la nouvelle bobine et tournez-la pour que la ligne soit enroulée dans le sens antihoraire.
- h. Acheminez l'extrémité de la ligne par la base de l'assemblage du treuil de pêche de façon à ce que l'extrémité de la ligne quitte l'assemblage du treuil de pêche vers la flèche.
- i. Tirez sur la ligne de manière à ce qu'elle soit serrée et exempte de mou supplémentaire. Évitez les déformations et les courbures dans la ligne et insérez la nouvelle bobine de sorte qu'elle repose sur l'arbre du moteur.

AVIS : faites attention lorsque vous retirez la bobine au-dessus de l'eau libre que le tampon d'embrayage ne soit pas retiré.

AVIS : consultez la section « Terminaison de la ligne du treuil de pêche » de ce manuel pour plus de détails sur l'acheminement et la fin de la ligne de la nouvelle bobine, si nécessaire.

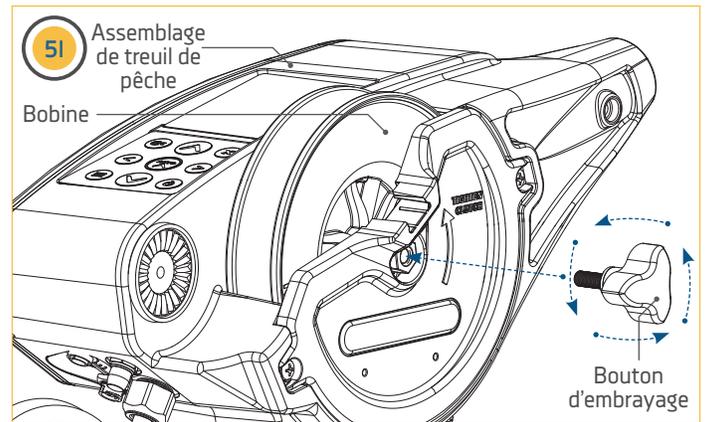
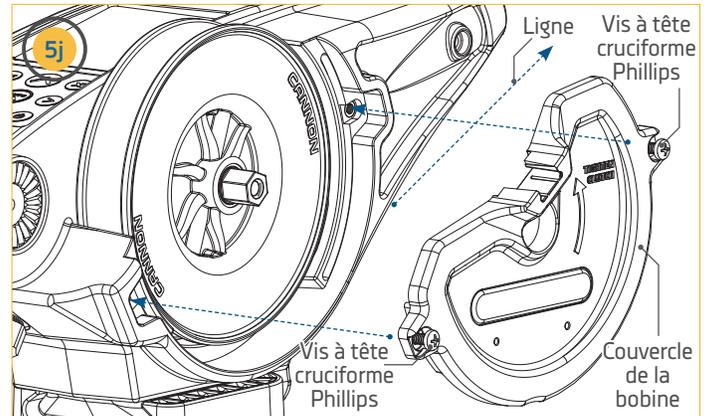


REEMPLACER LE TAMPON D'EMBRAYAGE

5

- j. Une fois la bobine en place et la conduite acheminée avec précision, remplacez le couvercle de la bobine sur l'assemblage du treuil de pêche et fixez-le en serrant les vis à tête cruciforme à l'aide d'un tournevis Phillips n° 2.
- k. Remplacez le bouton d'embrayage sur le côté bobine du treuil de pêche.
- l. Tournez le bouton d'embrayage dans le sens antihoraire pour l'installer sur le treuil de pêche.

AVIS : le bouton d'embrayage devrait être tourné dans le sens antihoraire pour installer et serrer. Ceci est aussi parfois appelé fil pour gaucher.



REEMPLACER LE TAMPON D'EMBRAYAGE >

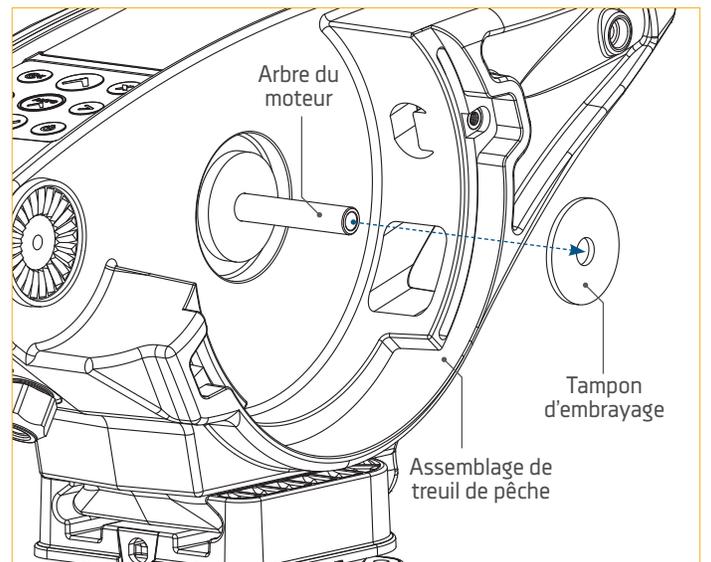
Pour remplacer le tampon d'embrayage, suivez les étapes de la section « Retrait de la bobine et remplacement de la bobine » de ce manuel. Une fois la bobine retirée, vous avez accès au tampon d'embrayage. Il suffit de le retirer de l'arbre du moteur et de le remplacer. Remontez la bobine et le couvercle de la bobine dans l'ordre inverse.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne touchez pas à la bobine pendant que le treuil de pêche est en usage.

⚠ ATTENTION

Éliminez toute tension sur la ligne avant de retirer ou de remplacer le tampon d'embrayage.



REPLACEMENT DU CÂBLE

REPLACEMENT DU CÂBLE >

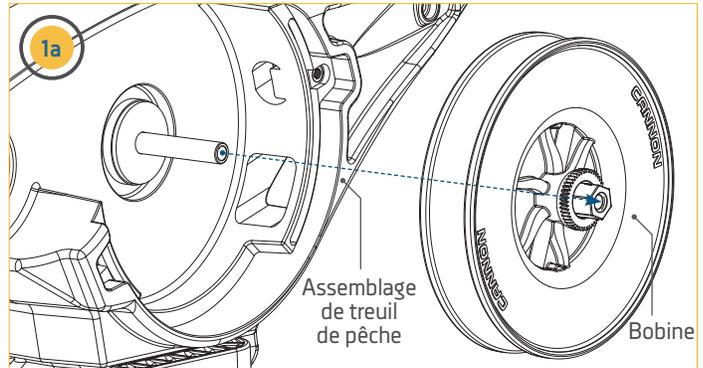
Pour accéder à la bobine pour changer la ligne, veuillez suivre les directives « Retrait du couvercle de la bobine et remise en place de la bobine ». Une fois le couvercle retiré et la bobine accessible, continuez à remplacer le câble en suivant les instructions ci-dessous.

AVERTISSEMENT

Ne touchez pas à la bobine pendant que le treuil de pêche est en usage.

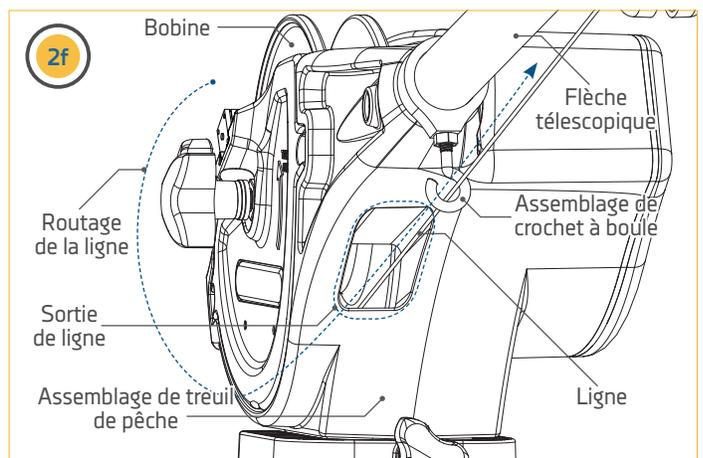
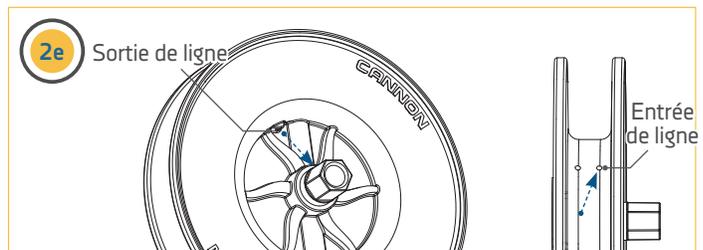
1

- Lorsque le couvercle de la bobine est retiré, retirez délicatement la bobine en vous assurant que la ligne est dégagée de l'ensemble du treuil de pêche.
- La ligne doit être enroulée dans le sens antihoraire; pour la dérouler, tirez-la dans le sens contraire. Déroulez toute la ligne et retirez-la.
- Il y aura un manchon amortisseur à l'extrémité qui tient la ligne en place à l'extérieur de la bobine. Avec une pince à bec pointu, saisissez le manchon amortisseur, puis tirez-le de la bobine. Coupez l'extrémité de la ligne avec un coupe-fil pour retirer le manchon amortisseur, puis tirez pour libérer l'ancienne ligne.



2

- Prenez la nouvelle bobine et tournez-la pour que la ligne soit enroulée dans le sens antihoraire.
- Insérez l'extrémité de la ligne dans le trou au centre de la bobine de sorte qu'il quitte l'extérieur de la bobine. Placez un nouveau manchon amortisseur à l'extrémité de la ligne et tirez dessus pour la serrer dans le centre de la bobine.
- Prenez la bobine et tournez-la pour que la ligne soit enroulée dans le sens antihoraire. Quand vous remplacez la bobine, assurez-vous que la ligne est enroulée dans le sens antihoraire et qu'elle quitte l'assemblage du treuil de pêche. Remplacez la bobine conformément aux directives fournies dans la section « Retrait du couvercle de la bobine et remise en place de la bobine » de ce manuel.
- Prenez soin de garder la tension sur la ligne et d'utiliser le commutateur haut (UP) pour enrouler la ligne autour de la bobine.
- Pour terminer la ligne du treuil de pêche, veuillez voir la section « Terminaison de la ligne du treuil de pêche » de ce manuel.

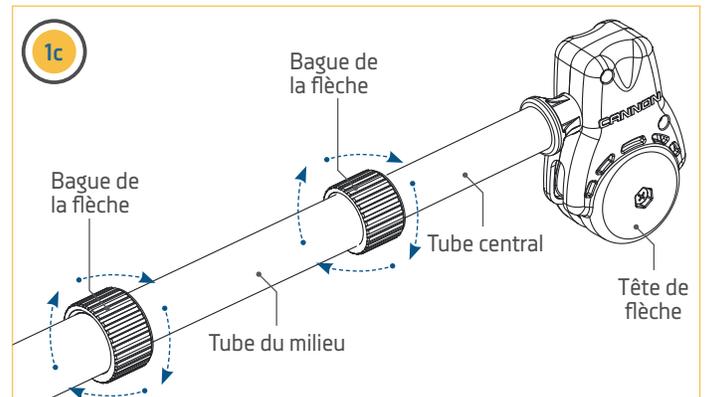
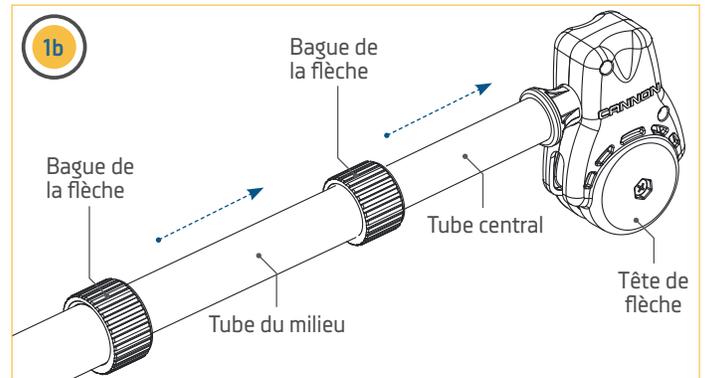
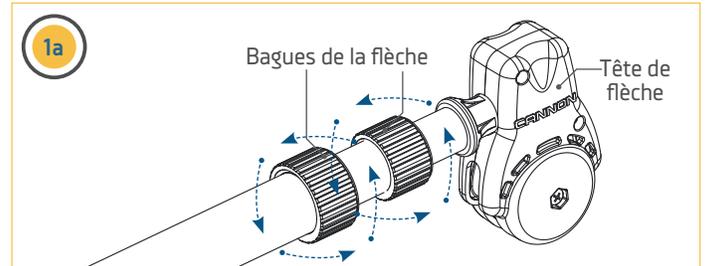


AJUSTER LA LONGUEUR DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE

AJUSTER LA LONGUEUR DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE

1

- a. Pour régler la longueur de la flèche, la flèche télescopique s'éloignant de vous, tournez les bagues de la flèche d'environ $\frac{1}{4}$ de tour dans le sens antihoraire pour le déverrouiller.
- b. Faites glisser le tube central et le tube central de la flèche télescopique à la position souhaitée.
- c. Une fois en place, verrouillez les bagues de la flèche en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elles soient serrées.





DÉPANNAGE ET FAQ

1. En mode de montée ou montée automatique, le treuil de pêche s'arrête périodiquement, mais l'affichage reste allumé ou le disjoncteur se déclenche de manière répétée.
 - Batterie faible. La tension de la batterie sur le treuil de pêche est inférieure à 11,5 volts (mesurez avec un voltmètre pendant que le treuil de pêche soulève la plombée).
 - Le câble d'alimentation est trop long ou trop petit.
 - Ne surchargez pas le treuil de pêche. Il est conçu pour récupérer un poids maximum de 20 lb (9,1 kg).
2. Le treuil de pêche ne s'active pas.
 - Vérifiez la polarité sur le câble d'alimentation.
 - Vérifiez le(s) disjoncteur(s).
3. Le treuil de pêche ne compte pas la longueur de ligne récupérée correctement.
 - Verify that the correct Line Type is selected. (Braided, Stainless Steel or Mono)
 - Vérifiez que le type de ligne correct est sélectionné. (Tressée, en acier inoxydable ou mono)
4. Vérifiez que la ligne sur la bobine est réglée sur la longueur correcte.
 - Le courant a été interrompu et le circuit imprimé a été réinitialisé.
 - Check Power Cable connections and try to prevent power interruption.
 - Waterline Zero n'est pas défini correctement. Récupérez la plombée à la traîne à l'aide du bouton  Vers le haut ou Montée automatique  Réinitialisez Waterline Zero à la position souhaitée.
 - Vérifiez que tous les aimants sont présents dans la bobine.
 - Débranchez le câble d'alimentation pendant 30 secondes, puis reconnectez-le.
5. L'embrayage glisse.
 - Resserrez le bouton d'embrayage. Le bouton d'embrayage doit être suffisamment serré pour que l'embrayage ne glisse pas lorsque le treuil est en utilisation normale. N'utilisez aucun outil pour serrer l'embrayage, un serrage à la main devrait toujours être suffisant. Vérifiez l'état du disque d'embrayage en retirant le capot latéral et la bobine. Remplacez si nécessaire. Reportez-vous à la section Service et Entretien de ce document pour obtenir des instructions.
6. La plombée sur le treuil de pêche ne s'arrête pas à la ligne d'eau.
 - À l'aide des boutons  Vers le haut et  Vers le bas, ajustez la plombée de manière à ce qu'il soit légèrement inférieur à la ligne d'eau. Puis réglez le Water Zero. En raison du relâchement de la ligne, le point zéro de l'eau peut monter ou descendre.
7. Est-ce que l'Optimum prend en charge les lignes tressée et mono??
 - Oui - L'arrêt court et le PIC ne fonctionneront plus avec la ligne tressée ou mono. Lorsque vous utilisez la fonction Montée automatique, la plombée s'arrête lorsque le compteur de lignes atteint zéro.
8. Pourquoi l'affichage sonar 2D est-elle uniquement disponible sur le treuil de pêche principal (le treuil de pêche auquel est connecté un câble sonar)?
 - Pour afficher des images sonar 2D, il nécessite davantage d'informations qu'une connexion Bluetooth. Par conséquent, les seules données du transducteur Cannon partagées avec les autres treuils de pêche en réseau sont celles de la profondeur de surface.
9. Quel modèle de produit électronique Fish Hawk est compatible avec le treuil de pêche Optimum?
 - Le treuil de pêche Optimum est compatible avec le système Bluetooth Fish Hawk X4D (nécessite à la fois l'écran ACL et la sonde sous-marine).
10. Comment puis-je voir les lectures de sonar 2D et de profondeur de surface sur mon treuil de pêche Optimum?
 - Les données de profondeur de surface et de sonar 2D (utilisées pour la fonction Suivi de fond) sont extraites du transducteur Cannon (numéro de référence 1491072) vendu comme accessoire.

DÉPANNAGE ET FAQ

11. Un treuil de pêche Digi-Troll peut-il être connecté/mis en réseau à un treuil de pêche Optimum?
 - Non, les Digi-Troll 4, 5 et 10 ne prennent pas en charge les fonctionnalités de réseau sans fil.
12. Combien de treuils de pêche Optimum peuvent être mis en réseau sans fil?
 - Vous pouvez réseauter jusqu'à quatre treuils de pêche Optimum sans fil.
13. Quel est le poids maximum pouvant être utilisé sur un treuil de pêche Cannon?
 - Optimum, Optimum TS, Digi-Troll 10, Digi-Troll 10 TS, Digi-Troll 5, Digi-Troll 5 TS, Magnum 10 STX, Magnum 10 STX TS, Magnum 5, Uni-Troll 10 STX, Uni-Troll 10 STX TS et Uni-Troll 5 ST ont tous une capacité de poids de 20 lb (9,1 kg).
 - Easi-Troll ST est de 12 lb (5,4 kg)
 - Le Lake-Troll est 8 lb (3,6 kg)
14. Comment associer les treuils de pêche Optimum?
 - Veuillez vous reporter à la section « Connexion du treuil de pêche » de ce manuel.
15. Comment ajuster mes préréglages de profondeur sur mon treuil de pêche Optimum?
 - Veuillez vous reporter à la section « Profondeurs préréglées et rappel de la dernière profondeur » de ce manuel.
16. À quelle fréquence le transducteur Cannon fonctionne-t-il?
 - Le transducteur Cannon fonctionne à 120 kHz.
17. Comment maintenez-vous l'alignement de la ligne droite pour l'empêcher de s'empiler d'un côté de la bobine.
 - La solution simple consiste à utiliser le crochet à boule de la flèche comme vent horizontal en ajustant l'angle du crochet pour guider la ligne en ligne droite.
18. Comment associer mon appareil mobile à mon treuil de pêche Optimum?
 - Veuillez vous reporter à la section « Connexion du treuil de pêche » de ce manuel.
19. Comment rappeler mes profondeurs préréglées sur un treuil de pêche Optimum?
 - Sélectionnez les Profondeurs préréglées  dans le coin supérieur gauche du clavier pour rappeler les présélections de profondeur. Pour activer un préréglage, faites défiler jusqu'à la profondeur souhaitée et appuyez de nouveau sur Profondeurs préréglées  préréglées ou sur le bouton  Vers la droite. Veuillez consulter la section « Profondeurs préréglées et rappel de la dernière profondeur » de ce manuel pour plus d'informations.
20. Comment ajuster la luminosité de l'écran sur un treuil de pêche Optimum?
 - Appuyez une fois sur le bouton  Mise en marche pour régler le rétroéclairage de l'écran ACL couleur ou pour changer le mode d'affichage du mode jour au mode nuit. Lorsque plusieurs treuils de pêche sont en réseau, cette modification se produira sur l'ensemble du réseau.
21. Que signifie « Désactiver tout » sur un treuil de pêche Optimum?
 - Que signifie « Désactiver tout » sur un treuil de pêche Optimum? Quand un réseau de treuil de pêche est établi, vous pouvez éteindre tous les treuils de pêche du réseau en même temps. Pour ce faire, sélectionnez le bouton  Mise en marche dans l'ensemble des treuil de pêche, faites défiler jusqu'à Fermer tous et appuyez sur le bouton  Vers la droite pour arrêter tout le réseau.
22. Quel câble d'alimentation faut-il remplacer sur un treuil de pêche électrique Cannon?
 - Le numéro d'article Cannon 1903017 est le câble d'alimentation côté batterie de rechange
 - Le numéro d'article Cannon 3393222 est le câble d'alimentation de rechange, du côté treuil de pêche
 - Le numéro d'article Cannon 3883220 est la trousse du câble d'alimentation de rechange (côté treuil de pêche et batterie de rechange)



Pour regarder une vidéo sur la façon de maintenir l'alignement de la ligne droite, suivez le lien en ligne à <https://youtu.be/N6NoTpH1tr8>

23. Qu'est-ce que le suivi de fond et comment fonctionne-t-il?

- Pour en savoir plus sur le Suivi de fond, veuillez consulter la section Suivi de fond de ce manuel.

24. Le treuil de pêche n'affiche pas la profondeur du sonar correctement ou pas du tout.

- Avec le transducteur connecté, éteignez le treuil de pêche, attendez 30 secondes et allumez le treuil de pêche.

25. Le suivi de fond ne fonctionne pas.

- Vérifiez les connexions du câble avec le transducteur.
- Vérifiez le montage du transducteur.

AVIS : pour tout autre défaut de fonctionnement, visitez un centre de service agréé. Vous pouvez trouver un centre de service agréé dans votre région en consultant la page de nos centres de service agréés sur le site cannondownriggers.com, ou en communiquant avec notre service à la clientèle au 1 800 227-6433.

POUR D'AUTRES SERVICES DE DÉPANNAGE ET DE RÉPARATION



POUR D'AUTRES SERVICES DE DÉPANNAGE ET DE RÉPARATION

Nous offrons plusieurs options de dépannage et/ou de réparation pour votre produit. Veuillez parcourir les options énumérées ci-dessous.



ACHETER DES PIÈCES

Aux États-Unis, les pièces de remplacement peuvent être commandées directement chez CANNON Parts Dept., 121 Power Drive, Mankato, Minnesota 56001. Assurez-vous de donner les numéros de modèle et de série de votre treuil de pêche lorsque vous commandez des pièces. Veuillez utiliser les numéros de pièces appropriés de la liste des pièces. Les paiements pour toute pièce commandée du Service des pièces de Cannon peuvent être en espèces, par chèque personnel, carte Discover, MasterCard ou VISA. Pour commander, composez le 1 800-227-6433, ou par télécopieur, le 1 800-527-4464.



FOIRE AUX QUESTIONS

Notre site Web met à votre disposition des FAQ visant à répondre à toutes vos questions au sujet des produits Cannon. Consultez cannondownriggers.com et cliquez sur « Foire aux questions » sous l'onglet « Service » pour trouver une réponse à votre question.



APPELEZ-NOUS (POUR LES ÉTATS-UNIS ET LE CANADA)

Nos représentants du service à la clientèle sont disponibles du lundi au vendredi, de 7 h à 16 h 30. (HNC), au 1 800 227-6433. Pour commander des pièces, veuillez avoir sous la main le numéro de série à 11 chiffres du produit, les numéros des pièces nécessaires et les renseignements relatifs à la carte de crédit. Vous économiserez ainsi du temps pour un service à la clientèle de qualité supérieure. Vous pouvez consulter la liste des pièces de votre manuel pour obtenir les numéros exacts de pièce.



ENVOYEZ-NOUS UN COURRIEL

Vous pouvez envoyer un courriel à notre service à la clientèle pour toute question concernant vos produits Cannon. Pour envoyer votre question par courriel, visitez le site cannondownriggers.com et cliquez sur « Contactez-nous » sous l'onglet « Service ».



CENTRES DE SERVICE AGRÉÉS

Cannon travaille avec les centres de service agréés aux États-Unis et au Canada afin de fournir des pièces et le service pour votre treuil de pêche. Veuillez visiter votre page « Trouver un détaillant » pour localiser un centre de service dans votre région en ligne à l'adresse cannondownriggers.com.

DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ ENVIRONNEMENTALE

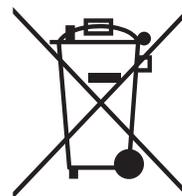
Il est dans l'intention de JOME d'être une entreprise citoyenne responsable, dont l'exploitation est conforme à la réglementation environnementale en vigueur et qui est connue pour être un bon voisin dans les collectivités où nous fabriquons ou vendons nos produits.

DIRECTIVE DEEE

La directive européenne 2002/96/CE « Directive concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) » a un impact sur la plupart des distributeurs, vendeurs et fabricants d'électronique pour le grand public au sein de l'Union européenne. La directive DEEE exige que le producteur d'électronique pour le grand public prenne une part de responsabilité, en ce qui concerne la gestion des déchets de leurs produits, afin d'atteindre une élimination écologique, et ce, tout au long du cycle de vie du produit.

Il se peut que, où vous êtes, vous ne soyez pas tenu d'agir en conformité avec la DEEE pour ce qui est des équipements électriques et électroniques (EEE), et il se peut qu'il en soit de même pour les EEE conçus et destinés à être utilisés comme installations fixes ou temporaires dans des véhicules de transport tels que des automobiles, avions et bateaux. Dans certains États de l'Union européenne, ces véhicules sont réputés ne pas relever de la directive, et les EEE, pour ces applications peuvent être considérés comme exclus de l'exigence de la directive DEEE.

Ce symbole (DEEE poubelle sur roues) sur le produit indique que ce dernier ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Il doit être éliminé et collecté pour le recyclage et la récupération des EEE. Johnson Outdoors Inc. marquera tous les produits EEE en conformité avec la directive DEEE. Nous désirons nous conformer à la collecte, au traitement, à la récupération et à l'élimination écologique judicieuse de ces produits, mais ces exigences varient au sein des différents États membres de l'Union européenne. Pour de l'information supplémentaire sur l'endroit où vous pouvez éliminer les équipements usagés pour leur recyclage et leur récupération et/ou sur les exigences particulières des États membres de l'Union européenne, veuillez communiquer avec le détaillant ou le distributeur duquel vous avez acheté le produit.



ÉLIMINATION

Les produits Johnson Outdoors Inc. ne sont pas soumis à la réglementation concernant l'élimination VGE-VO (directive pour les dispositifs électriques), qui transpose la directive DEEE. Néanmoins, ne jamais jeter le moteur Minn Kota dans une poubelle, mais plutôt à l'endroit approprié où s'effectue la collecte, recommandé par le conseil municipal local.

Ne jamais jeter aucune batterie à la poubelle. Se conformer aux directives d'élimination du fabricant ou de son représentant et la jeter à l'endroit approprié où s'effectue la collecte, recommandé par le conseil municipal local.

INFORMATIONS DE CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE D'OPTIMUM

CONTRÔLEUR : 3394050

- Contient des IC : 216Q-1316
- Contient une ID de la FCC : T7V1316



DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ



CONFORMITÉ AUX NORMES FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence qui peut être reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

AVIS : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne surviendront pas dans une installation spécifique. **Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision (on peut déterminer cela en éteignant et rallumant l'équipement), l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :**

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien radio/télévision expérimenté.

CONFORMITÉ AUX NORMES D'INDUSTRIE CANADA

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences et (2) il doit tolérer toute interférence, même celle pouvant causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

COTES ENVIRONNEMENTALES

Portée de température ambiante de fonctionnement :
14 °F à 122 °F (-10 °C à 50 °C)
Portée d'humidité ambiante de fonctionnement : 5 % à 95 %
Altitude maximale de fonctionnement :
10 000 pieds (3 048 mètres)

UTILISATION DE LA RADIO

CONTRÔLEUR

- Bande de fréquence : 2 402 MHz à 2 480 MHz
- Puissance RF maximale transmise : +10 dBm

MARQUES DE COMMERCE

Cannon^{MD} et Optimum^{MC} sont des marques de commerce ou des marques déposées de Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.

Les marques et les logos Bluetooth^{MD} sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Johnson Outdoors, Inc. est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

MANUEL DE L'UTILISATEUR MASTER CE (POUR MODÈLES CERTIFIÉS CE)

SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES



CADRE DU TREUIL DE PÊCHE ET LISTE DE PIÈCES DE MOTEUR >

Ensemble	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
M	3993220	ASSY, POWER CABLE, RETRO		1
N	3774050	PCB ASM w/DSPLY & MOUNT		1
P	3996515	MOTOR/GEAR HOUSING ASSY		1
Q	3772547	OPTIMUM BLACK FRAME KIT		1
R	3772548	OPTIMUM WHITE FRAME KIT	◆ *TS*	1
T	3778800	DESICCANT BAG/ZIP TIE/ SCREW KIT		1
Article	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
2	✘	FRAME, WHT, DT BT MACH	◆ *TS*	1
	✘	FRAME, BLK, DT BT MACH		1
4	3393130	NUT-HEX 1/4-20 SS RIE COATED		1
6	3394722	INSERT, PUSH ON		1
8	3394702	INSERT, BASE, MAGNI 565		1
10	2373450	SCREW-#8-18 X 3/8" THRD.CUT SS		2
12 ▲	✘	LENS, GLASS DT BT	*See Q or R*	1
14 ▲	✘	ADHESIVE-LENS,D-TROLL BT	*See Q or R*	1
16	✘	KEYPAD, DIGI-TROLL BT		1
18	3393220	CABLE-RIBBON, KEYPAD,CNN		1
20	3396604	SEAL PLATE, DIGI-TROLL BT		1
22	700176	CON XCAP MINI-CON PANEL MOUNT		1
24	3391730	WASHER, SEAL, DATA		1
26	3391221	HARNESS, TRANSDUCER		1
28	3398205	CIRCUIT BREAKER, 25 AMP		1
30	1221491	BOOT CIRCUIT BREAKER		1
32	3392920	STRAIN-RELIEF, HEYCO M4502		1
34	3391730	WASHER, SEAL, DATA		1
36	3393411	SCREW-FLANGE HEX HI-LO		4
38 ▲	3394050	NRCN-PCB ASM, CTRL/DSPY BOARD		1
40 ▲	3391946	NRCN-MOUNT-DSPY, DIGI-TROLL BT		1
42 ▲	3397720	ADHESIVE-DISPLAY,DIGI-TROLL BT		1
44	3393486	SCREW-#10-16 X .25" BT		1
46	3390204	COVER, MOTOR TS	◆ *TS*	1
	3390203	COVER, MOTOR		1
48	3393130	NUT-HEX 1/4-20 SS RIE COATED		1
50	3394722	INSERT, PUSH ON		1
52	401966-3	MIC VENT,PTFE LU LRA MATERIAL		1
54	3396902	GASKET, COVER		1
56	3391732	WASHER, SEALING		11

▲ Non affiché sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

+ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournoi.

◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

Article	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
58	3394602	WASHER-FLAT #8 SS		11
60	3393480	SCREW-#10 X 1.0" PPH HI-LO SS		11
62	3395634	DECAL- SIDE, BLACK	*CANNON DECAL*	2
64	3395711	DECAL-PIC, TS	◆ *TS* *PIC DECAL*	1
	3395710	DECAL-PIC BLACK	*PIC DECAL*	1
66	3393200	CABLE-POWER, BATTERY		1
68	3393201	CAP ASSY, POWER CABLE, BATTERY		1
70	3393222	CABLE-POWER, MOTOR, RETRO		1
72	3393210	CAP ASSY, POWER CABLE, MOTOR		1
74	3393113	NUT, HEX, NYLON, 5/8"		1
76 ▲	3395091	CTN-LABELED, DT 10 BT		1
78 ▲	3395092	CTN-LABELED, DT TS 10 BT		1
80▲	3397137	MANUAL, DIGITROLL 10 BT		1
82 ▲	3397138	INSTRCT, INSTALL, OPTIMUM		1
84▲	3397139	MANUAL DISCLAIMER DWNLOAD INFO		1
86 ▲	3397150	QUICK REF. GUIDE, OPTIMUM		1
88▲	3395800	DECAL, WARNING, POWER CABLE		1
90	3998410 ✘	LENS w/ADH, GLASS DT BT		1
92	3396301	WIRE TIE W/MOUNTING SCREW HOLE		1
94	3398800	DESICCANT		1
96	3393471	SCREW-#6-19 X 3/8 TORX ZP		1

▲ Non affiché sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

◆ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournoi.

◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

DIAGRAMME DE LA BASE ET DES PIÈCES DE LA QUINCAILLERIE D'INSTALLATION

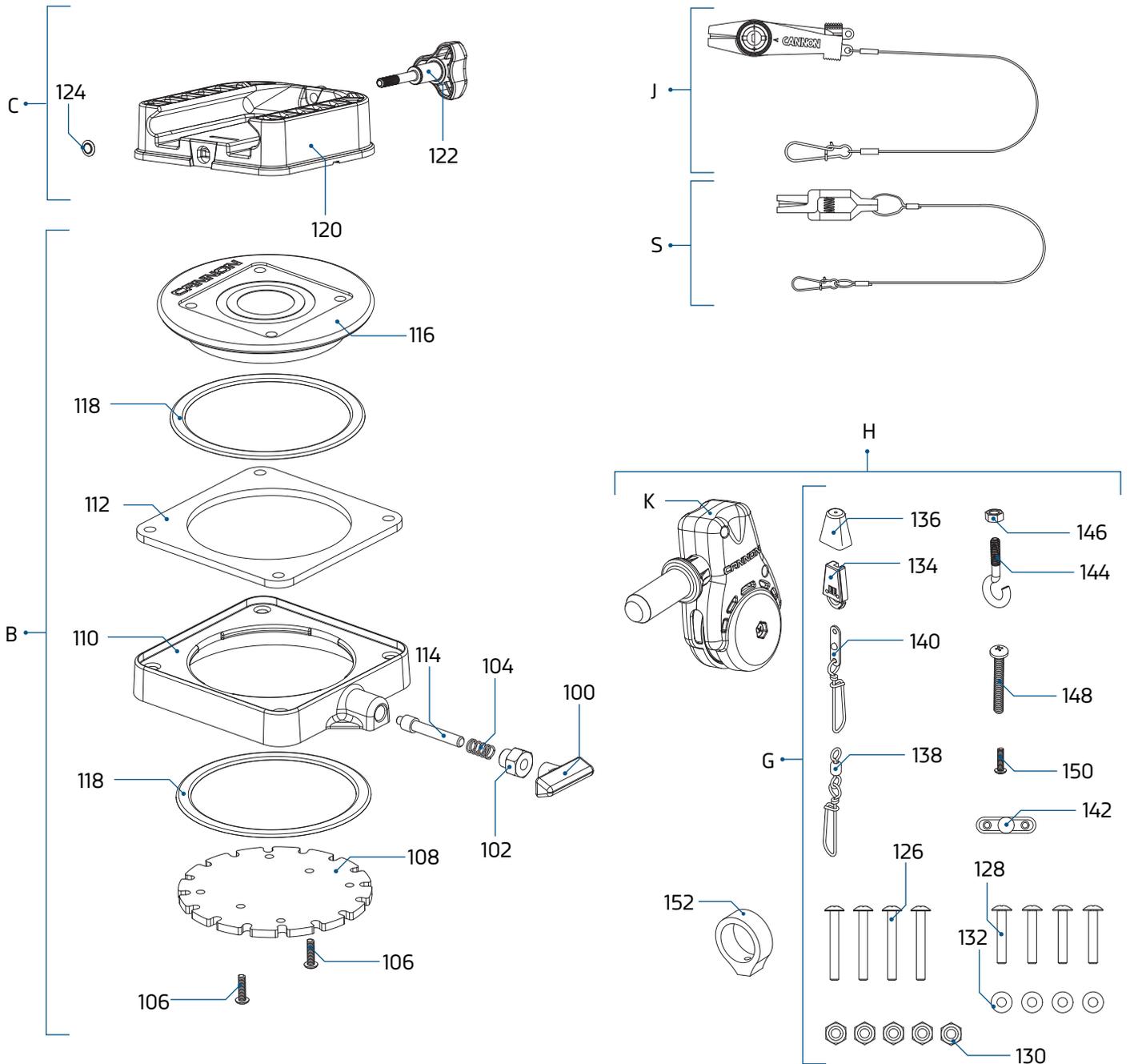


SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

LISTE DES PIÈCES DE LA TÉLÉCOMMANDE ET DE LA QUINCAILLERIE D'INSTALLATION ➤

Ensemble	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
B	3991913	CNN ASSY, SWIVEL BASE		1
C	3991930	ASSY-CNN, MNT BASE DT/MAG		1
K	3990200	ASSY-CNN, BOOM END		1
G	3994807	ASSY-BAG, DT PRO/MAG ST		1
H	3994815	BAG ASSY, BOOM END		1
J	2277002	ASY HDW RELEASE UNIVERSAL		2
S	2200109	SALTWATER RELEASE, OR8 BE	◆ *TS*	2
Article	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
100	2249001	HDW KNB RELEASE PIN		1
102	2277001	HDW RETAINER RELEASE NUT		1
104	2287002	HDW SPRING RELEASE PIN		1
106	2372100	SCREW-#8-18 X 5/8 THD* (SS)		2
108	3391999	PLATE-INDEX, SWIVEL BASE		1
110	3391923	BASE, SWIVEL MOLDED		1
112	3391958	PLATE, SUPPORT TOP		1
114	3392600	PIN - RELEASE		1
116	3396430	TOP, SWIVEL MOLDED		1
118	9010004	HDW BEARING SWIVEL BASE		2
120	3391955	BASE-MOUNT, MAG ST		1
122	3390101	KNOB-CANNON, SOFT GRIP		1
124	3393000	RING, RETAINING, 1/4" SHAFT		1
126	9280720	HDW SCR 1/4 20X2 TRUSS HD PHIL		4
128	9280713	HDW SCR 1/4 20X1 1/2 TRUSS HEA		4
130	2263103	NUT-1/4-20 NYLOCK SS		5
132	2371712	WASHER-FLAT 9/32 X 5/8 X 1/16		4
134	9100100	CON TERMINATOR		1
136	9100101	CUSHION SLEEVE TERMINATOR		1
138	9100620	HDW SNAP SWIVEL 4/0-37 MARLIN		1
140	2200148	ASY SNAP & INSULATOR		1
142	✘	CON CABLE INSULATOR		1
144	9040040	HDW BOLT 1/4-20 ROLLEDTHD HOOK		1
146	2263102	NUT-HEX 1/4-20 SS 300SRS		1
148	3393461	SCREW-1/4-20 x 2" SS, PPH		1
150	2372100	SCREW-#8-18 X 5/8 THD* (SS)		1
152	3397900	BALL HOOK EXTRUSION		1

▲ Non affiché sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

+ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournoi.

◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

LISTE DE PIÈCES DE BOBINE ET COUVERCLE >

Article	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
160	3391907	PLATE, CLUTCH SHAFT		1
162	3392640	PIN, DRIVESHAFT		1
164	3391711	PAD, CLUTCH, LO-PRO		1
166	3397908	REEL, ROUGH 3.75" OD SS	◆ *TS*	1
	3397907	REEL, ROUGH, 3.75" OD		1
168	1459666	CERAMIC MAGNET P/N 42-B-5020		4
170 ▲	3775397	400' CABLE		1
172 ▲	3396300	RUBBER BAND 7" #117-B		1
174	9100070	CON LEADER SLEEVE		1
176	3390206	COVER, REEL TS	◆ *TS*	1
	3390205	COVER, REEL		1
178	2373434	SCREW-1/4-20 X 3/4 SS PPMS		2
180	2071718	WASHER #10 NYLON RETAINING		2
182	3394605	O-RING, KNOB		1
184	3390103	KNOB, SOFT GRIP, CLUTCH		1
186	3391737	HDW WASHER, THRUST, 17-7 SS		1
188	9010280	HDW BEARING, THRUST		1
190	3391737	HDW WASHER, THRUST, 17-7 SS		1
192	3395634	DECAL- SIDE, BLACK	*CANNON DECAL*	2
194	3390910	HANDLE-CRANK, MANUAL		1
196	3392707	SPRING, REEL	◆ *TS*	1
198	3396020	BALL BEARING, REEL	◆ *TS*	1
200	3393474	SCREW-DRIVE #14 X .75" SS	◆ *TS*	1
202	3391906	PLATE, CLUTCH REEL	◆ *TS*	1
204	3393418	SCREW-#10-16X.75"HI-LO SS	◆ *TS*	2

▲ Non affiché sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

✦ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournoi.

◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

SCHÉMA DU BRAS TÉLESCOPIQUE ET DES PIÈCES DE L'EXTRÉMITÉ DE LA FLECHE TELESCOPIQUE ➤

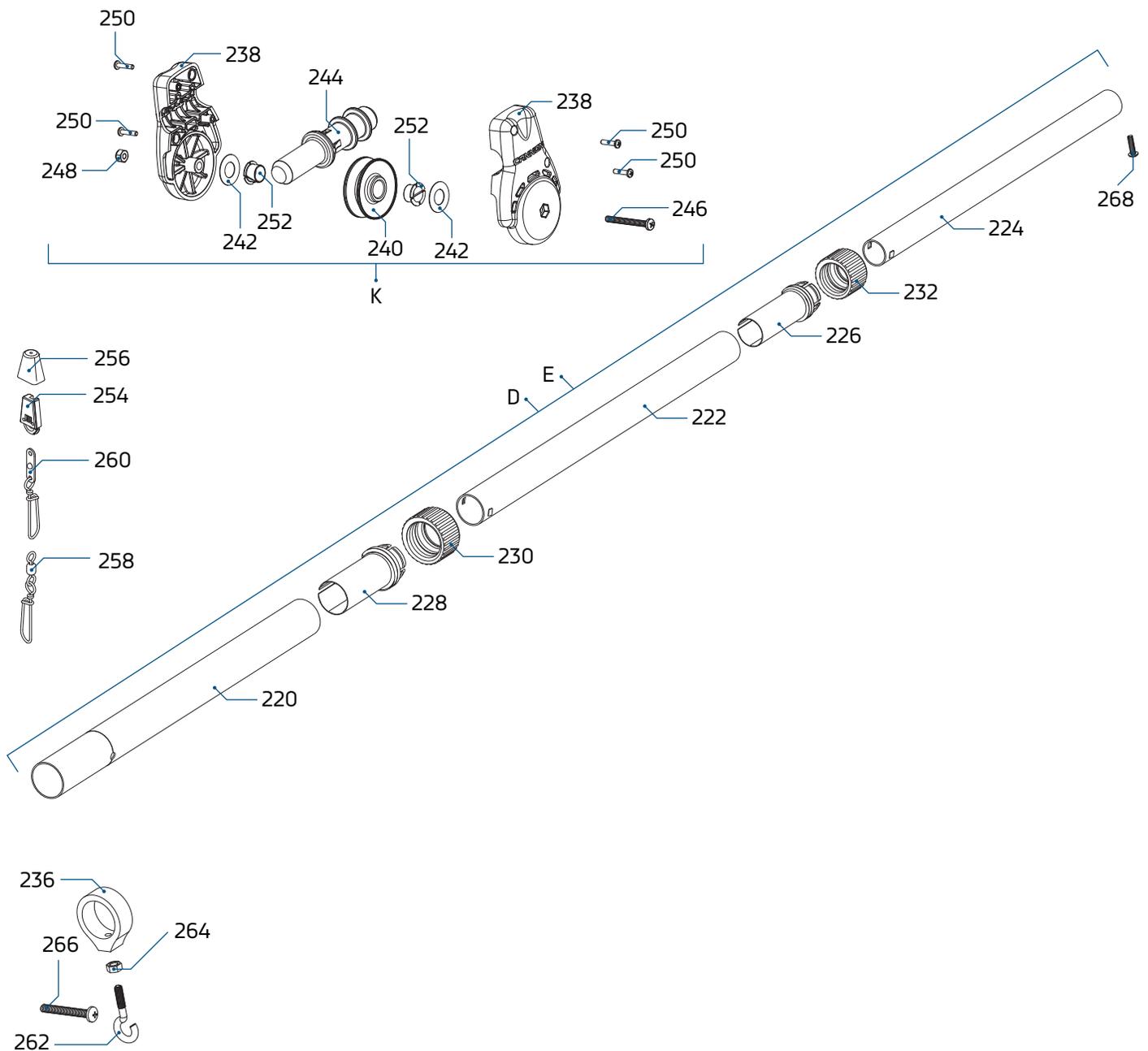


SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

LISTE DE PIÈCES DE LA FLECHE TELESCOPIQUE ET L'EXTRÉMITÉ DU BRAS TELESCOPIQUE ➤

Ensemble	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
D	3392010	ASSY, BOOM TELESCOPIC, SS	◆ *TS*	1
E	2210821	ASY BOOM TELESCOPIC		1
K	3990200	ASSY-CNN, BOOM END		1
Article	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
220	3392001	TUBE, BOOM, BASE, SS	◆ *TS*	1
	2290828	24" BOOM - HEAVY DUTY		1
222	3392002	TUBE, BOOM, MID, SS	◆ *TS*	1
	2290829	ASY TUBE BOOM INTER BLK		1
224	3392003	TUBE, BOOM, END, SS	◆ *TS*	1
	2290830	ASY TUBE BOOM END BLK		1
226	3393301	COLLET - MID TUBE		1
228	3393300	COLLET - BASE TUBE		1
230	2219822	HDW CLAMP BASE TUBE NEW		1
232	2219823	HDW CLAMP INTER TUBE NEW		1
234 ▲	609003	HDW CBL TIE 3 1/2 IN		1
236	3397900	BALL HOOK EXTRUSION		1
238	3392520	CASE, PULLEY		2
240	3392300	SHEEVE, PULLEY		1
242	3391507	SHIM, BOOM END		2
244	3392013	BOOM END, NEW		1
246	3393485	SCREW-#10-24X1.75 PPHMS S		1
248	3393124	NUT-#10-32 NYLOK 18-8 SS RIE		1
250	2303412	SCREW-#6-20 X 5/8 SELF TAP		4
252	3390005	BEARING-NYLINER, #8L5-1/2-F		2
254	9100100	CON TERMINATOR		1
256	9100101	CUSHION SLEEVE TERMINATOR		1
258	9100620	HDW SNAP SWIVEL 4/0-37 MARLIN		1
260	2200148	ASY SNAP & INSULATOR		1
262	9040040	HDW BOLT 1/4-20 ROLLEDTHD HOOK		1
264	2263102	NUT-HEX 1/4-20 SS 300SRS		1
266	3393461	SCREW-1/4-20 x 2" SS, PPH		1
268	2372100	SCREW-#8-18 X 5/8 THD* (SS)		1

▲ Non affiché sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

✦ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournoi.

◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

SCHÉMA DES PIÈCES DU PORTE-CANNE À MONTAGE ARRIÈRE >

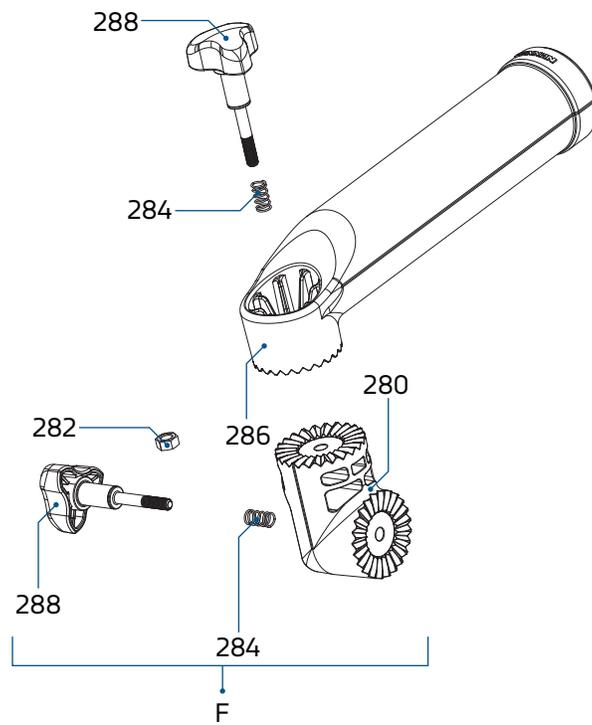


SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

LISTE DES PIÈCES DU PORTE-CANNE À MONTAGE ARRIÈRE >

Ensemble	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
F	3991904	ASSY-CNN, ROD HOLDER	+	1/2
Article	N° de pièce	Description	Remarques	Qté
280	3394200	ARM, DUAL AXIS-ROD HLDR		1
282	✘	NUT-HEX 1/4-20 SS RIE COATED		1
284	2287002	HDW SPRING RELEASE PIN		2
286	3392033	TUBE, DUAL AXIS RD HLDR		1
288	3390101	KNOB-CANNON, SOFT GRIP		2

▲ Non affiché sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

+ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournoi.

◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

PORTE-CANNES ET SYSTÈMES DE RAILS

Des porte-cannes polyvalents incroyables, des bases et des plaques très solides. C'est tout ce qu'il vous faut pour équiper votre bateau selon votre mode de pêche; et tout peut se monter sur notre système de rails, qui comprend des composants interchangeables fabriqués en aluminium à résistance élevée.



Porte-canne Ajustable À Deux Axes



Rail De Fixation En Aluminium



Socle À Base Pivotante

FIXATIONS

Équipez-le et pêchez à votre guise avec diverses options de montage qui conviennent à votre mode de pêche.



Base Pivotante



Plaque De Pont



Fixation Par Suspension À La Cardan

DISPOSITIFS DE DÉVIDAGE DE LIGNE ET POIDS

Nous offrons une grande variété d'accessoires pour treuils de pêche, conçus pour vous offrir la meilleure expérience de pêche:



- Dispositif de dévidage Uni-Line
- Dispositif de dévidage Uni-Stacker
- Poids de 4 à 16 lb (1,8 à 7,3 kg)

Pour une liste complète des accessoires de Cannon, visitez cannondownriggers.com



cannondownriggers.com

Part #3397137



Cannon Consumer & Technical Service
Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
PO Box 8129
Mankato, MN 56002-8129

ECN 42094

121 Power Drive
Mankato, MN 56001
Phone (800) 227-6433
Fax (800) 527-4464



©2021 Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
All rights reserved.

Rev D

08/21